PORTE PAGO

EL LITORAL

Año XIII — No. 3116 | Servicio Informativo de la Agencia "AUSTRAL" | Edición de 12 páginas | SANTA FE, Lunes 3 de Agosto de 1931 | Redacción y Administración: San Martín 2653|2655

400.000 Catalanes Votaron en Favor del Proyecto que Declara la Total Autonomía

Don Francisco Maciá declaró que una vez lograda ésta, él se retiraría para siempre de las luchas políticas

LOS INSCRIPTOS ERAN 580.000

BARCELONA, 3. — Un éxito completo fué para los separatistas el plebiscito que se llevó a cabo ayer en Cataluña, pues sobre los 580.000 inscriptos en los padrones que debían votar, más de 400.000 expresaron sus deseos de que la región funciona autonómicamente en lo político, aunque reserva algunas cuestiones a la decisión del poder español.

Maciá declaró que nadie podrá oponerse ahora a la autonomía catalana y que el proyecto será sometido a las Cortes con toda la seguridad de que será aprobado.

Agregó que una vez que se aprobara el proyecto en las Cortes, él se retiraría a la vida privada, absteniéndose de toda función pública.

Sin embargo, en los círculos autonomistas es voz corriente que Maciá debe ser sostenido como candidato vitalicio a la presidencia de la futura república Catalana.

MADRID, 3. — Alcalá Zamora conferenció hoy con Largo Caballero apropósito del proyecto de ley social que se presentará a la consideración de las Cortes en las próximas sesiones.

En las primeras sesiones, el Congreso deberá resolver sobre el proyecto de autonomía de Cataluña, que ha tenido hasta ahora la virtud de reunir las miradas del país. Es muy probable q' durante la discusión, pese a la abrumadora mayoría con que ha sido aprobado el proyecto en el plebiscito de ayer, se produzcan oposiciones de diputados de otras regiones.

REABRIOSE LA UNIVERSIDAD DE SGO. DE CHILE

Los estudiantes han resuelto dejar de lado las cuestiones políticas

CANDIDATURA MONTERO

SANTIAGO DE CHILE, 3. — Hoy fué reabierta la Universidad de Chile, después de la amplia reorganización a que fué sometida. En sus diversas facultades se han reiniciado los cursos en forma normal, pero algunas de ellas no funcionarán todavía hasta fines de la semana presente.

La totalidad casi de los estudiantes, ha resuelto, reiniciar sus estudios en calma, sin inmiscuirse en cuestiones políticas, con excepción del grupo que sostiene la candidatura de Montero para la presidencia de la República.

Ordenáronse pagos por el Minist. de Obras

Sueldos y gastos del mes de junio pasado

BUENOS AIRES, 3. — Por el Ministerio de Obras Públicas dióse a conocer un decreto firmado por el Presidente Uriburu, ordenando el pago de sueldos y gastos del Ministerio referidos, y algunos materiales, correspondientes al mes de junio próximo pasado, todo lo cual asciende a la suma de 2.740.630.22 pesos nacionales.

Piden informes sobre escuelas al aire libre

EL C. N. DE EDUCACION DISPONDRA ALGUNAS MEDIDAS

BUENOS AIRES, 3. — El Presidente del Consejo Nacional de Educación ha dirigido comunicaciones a los directores de escuelas que funcionan al aire libre y al cuerpo de inspectores del Consejo, sobre el funcionamiento de las mismas, con objeto de estudiar la forma en que están establecidas y disponer lo necesario para corregir las deficiencias que presenten.

PRESENCIO UNA TRAGEDIA EL REY JORGE

Un marinero, llevado por una ola, ahogóse desde su yate

LAS REGATAS

COWES, 3. — Mientras presenciaba ayer desde su yate el desarrolló de las regatas en ésta, el rey Jorge fué testigo de una tragedia que lo afectó profundamente.

Un tripulante, en efecto, de su propio yate, fué barrido por una ola en momentos en que efectuaba una maniobra, y cayó al agua, ahogándose sin que fuera posible recogerlo.

Las regatas fueron suspendidas.

INTERVENTORES ENTREVISTARON AL PRESIDENTE

Concurrieron los comisionados en Santa Fe, Buenos Aires y Salta

CON PICO

BUENOS AIRES, 3. — Los interventores nacionales en las provincias de Santa Fe, Buenos Aires y Salta, doctores Arancibia Rodríguez, Alvarado y Meabe, respectivamente, concurrieron esta mañana a la Casa Rosada, entrevistándose con el M. del Interior, con quien mantuvieron sendas y prolongadas conferencias sobre asuntos relacionados con sus misiones.

Poco antes de mediodía, los nombrados fueron recibidos por el Gral. Uriburu, con quien departieron largo rato.

UN ALMUERZO EN HONOR DE ALB. VIÑAS

Lo ofrecerá pasado mañana un grupo de amigos

BUENOS AIRES, 3. — Pasado mañana será ofrecido en el Restaurant Mario, por un grupo de amigos, un homenaje consistente en un almuerzo, al Dr. Alberto Viñas, ex-director de la Penitenciaría Nacional.

El motivo de este homenaje es la partida para Europa del Dr. Viñas, quién desempeñará en el viejo continente una misión diplomática.

TRES OBREROS TRABAJAN CON SOPLETES PARA ABRIR LA CAJA DE LA IUYAMTORG

Las pesquisas policiales tendientes a dejar plenamente establecida la calidad de los negocios de la compañía, prosiguen llevándose a cabo con toda actividad

LA COMPULSA DE LOS LIBROS

BUENOS AIRES, 3. — La policía continúa trabajando activamente con el fin de dejar claramente establecidos los manejos comerciales a que se dedicaba la compañía soviética Iuyamtorg y la posibilidad, no dejada de lado, de que todo su funcionamiento tendiera a realizar una propaganda comunista atentatoria contra los intereses del país.

El subprefecto de Seguridad, teniente coronel Rodríguez, el jefe de Investigaciones Otamendi y altos empleados policiales, constituyéronse esta mañana a las 9 en las oficinas del Pasaje Roverano; poco después llegaba un empleado técnico de la casa Bash, la misma donde la sociedad adquirió su caja fuerte que hasta ahora no se ha podido abrir, con objeto de establecer la posibilidad de que la citada caja pudiera ser desentrañada en su contenido.

A las 10 horas, llegó el contador general de la nación, quien, como comunicamos, deberá intervenir directamente en la compulsa que se lleva a cabo de los libros de la entidad.

Una vez reunidos todos los funcionarios citados, el empleado de la referida Casa Bash, luego de examinar atentamente el artefacto, manifestó ser imposible abrirla por otros medios que no fueran los violentos; dispúsose, en consecuencia, la presencia de tres mecánicos, que, provistos de sendos sopletes oxihídricos iniciaron su tarea, que prosiguen hasta la hora de transmitir.

La policía, en la parte que se halla a cargo de la instrucción del sumario, ha establecido sus cuarteles generales en las oficinas de la Iuyamtorg, donde atiende con todos los elementos a su alcance, la marcha de la pesquisa. Asimismo, se ha ligado con un teléfono directo las citadas oficinas con el Departamento Central, a efectos de poder conocer en el acto cualquier novedad que ocurra.

En la caja fuerte de la empresa espéranse conseguir los elementos que faltan para coronar la pesquisa, entre ellos los códigos necesarios para poder descifrar los dos mensajes llegados últimamente de Rusia.

BUENOS AIRES, 3. — Desde el Departamento de Policía comunicóse que después de las 18 horas se logró abrir la caja fuerte de la Iuyamtorg.

Hasta este momento se ignora cuál es el contenido de la famosa caja.

CONSECUENCIAS DE LOS DUELOS DE ESTUDIANTES

En Bucarest resultaron 23 duelistas con heridas

A ESPADA

BUCAREST, 3. — A consecuencia de los famosos duelos a espadas entre estudiantes, hay 23 de estos heridos de alguna consideración en la cara y otras partes de la cabeza.

Los duelos se han efectuado a raíz de insultos cambiados entre dos bandos estudiantiles, y los directores del lance viéronse obligados, para abreviar la duración de los duelos, hacer combatir a los intervinientes, en lotes. De este modo, cuatro o cinco duelistas de cada banda, cambiaban tajos al propio tiempo, con los resultados consignados.

Mañana Parte el Do-X

Extraoficialmente anuncióse la partida en Río

A NUEVA YORK

RIO DE JANEIRO, 3. — Extraoficialmente anuncióse que mañana partirá el Do-X con rumbo a Nueva York, cumpliendo el raid proyectado por los directores del dirigible.

El aparato se encuentra en buenas condiciones de funcionamiento, habiendo comenzado a abastecerse de combustible.

El Dr. Carrasco visitó al Ministro del Interior

Varias personas recibió el Ing. Pico

BUENOS AIRES, 3. — El doctor Alejandro Carrasco, Presidente del Directorio del Banco Hipotecario Nacional, concurrió esta mañana a la Casa Rosada, manteniendo una prolongada conferencia con el ministro del Interior.

El ingeniero Pico, recibió asimismo, la visita de los señores Robustiano Patrón Costa, Miguez y Amoedo, estos dos últimos por asuntos relacionados con las misiones que desempeñan en la provincia de Buenos Aires.

DESCENDIERON EN FAIRBANKS JONES Y ROBIN

El mal tiempo los obligó a aterrizar

UN DESPACHO

FAIRBANKS (Alaska), 3. — Los aviadores Robin y Jones que, como se sabe, intentan llegar a Tokio en vuelo desde Wáshington, aterrizaron en ésta en buenas condiciones.

TEXAS, 3. — La esposa de Robin ha recibido un despacho de su marido, en el que le anuncia que se han visto obligados a descender en Fairbanks a causa del mal tiempo reinante.

Renovación del Crédito a Alemania

El Banco Internacional de Ajustes acepta la prórroga

BASILEA, 3. — El Banco Internacional de Ajustes ha comunicado que acepta renovar por tres meses la cuarta parte que le corresponde en el crédito que ha sido ampliado a Alemania, de 100 millones de dólares.

Este crédito vencía a fines de semana, y la renovación por noventa días había sido convenida anteriormente.

Las otras partes, corresponden a los Bancos de Inglaterra, Francia y de la Reserva Federal de Nueva York.

EL VIAJE DEL S. NAUTILUS AL POLO NORTE

Terminó su aprovisionamiento en Bergen (Noruega)

BERGEN (Noruega), 3. — El submarino Nautilus estaba al atardecer de hoy completamente aprovisionado y se ultimaban por sus tripulantes las últimas revisaciones a partes vitales de la nave subacuática.

Mañana por la mañana, de reinar buen tiempo se efectuará la partida hacia el norte, tocando primero en Spitsbergen y marchando luego directamente bajo los hielos del Polo.

REGRESA EL EX - MINISTRO DEL INTERIOR

Volverá a participar en política activa

EL PARTIDO

BUENOS AIRES, 3. — El diario "Noticias Gráficas" en su edición de esta tarde trae una interesante información, recojida, dice, en fuente insospechable, segun la cual el ex-ministro del Interior Dr. Matías G. Sánchez Sorondo que se halla actualmente en Europa, se embarcará el jueves próximo de regreso a su patria.

Anuncia asimismo que el Dr Sánchez Sorondo viene decidido a intervenir en política activa, participando en las luchas que se avecinan en las filas de un partido que combatió reciamente al régimen depuesto y que tuvo destacada actuación en los hechos del 6 de septiembre.

En Méjico un Banco Cerró sus Puertas

El Directorio anunció que en breve pagaría todas sus obligaciones

MEJICO, 3. — Como una consecuencia del estado de crisis comercial del mundo, que ha afectado especialmente en algunas regiones a Méjico, el Banco de Crédito Español de ésta, con sucursales en Tampico y otros puntos de gran importancia del país, se ha visto obligado a cerrar sus puertas, suspendiendo esta mañana los pagos.

El Directorio del Banco ha anunciado que en breves días estará la institución en condiciones de hacer frente a sus obligaciones, pagándolas íntegramente.

Prosiguen con Todo Exito Los Diversos Raids de Gran Importancia que se Realizan

Pangborn y Henrdonr llegaron a Khabarovsky; Amy Jhonson descendió en Chita y los aviadores Jones y Robin, se reaprovisionaron en Alaska

DESARROLLO NORMAL DE LOS VUELOS

TOKIO, 3. — Los aviadores americanos Pangborn y Herndorn, que, como se sabe, realizan su tentativa de llegar a superar el record de Post y Gatty, llegarán a Khabarosk procedentes de Chita.

Los inconvenientes encontrados por los pilotos en sus vuelos sobre Siberia han sido totalmente allanados, prosiguiendo ahora en raid con un éxito promisor.

Ambos encuéntranse en excelente estado de salud, y anuncian que el aeroplano les ha respondido perfectamente bien.

MOSCU, 3. — La aviadora inglesa Amy Johnson que realiza su vuelo de Londres a Tokio, descendió en Chita, después de haber cumplido una larga etapa.

El aparato en que cumple su vuelo, encuéntrase en perfectas condiciones, habiendo manifestado su optimismo la Johnson sobre el éxito de su raid.

TOKIO, 3. — Se anuncia que los pilotos Robin y Jones, que realizan un vuelo de Seatle, en Washington, hasta esta capital, han descendido en Alaska, donde se reaprovisionaron, después de haber cumplido en perfectas condiciones gran parte de su vuelo.

La etapa más difícil se inicia ahora, pues durante ella deberán volar la mayor parte del tiempo sobre el Pacífico en una zona de tempestades.

Mejora T. Alba Edison

Causó inquietudes últimamente su salud

WEST ORANGE, (Nueva Jersey), 3. — Continúa mejorando el estado de salud del famoso inventor Tomás Alba Edison, quien se encuentra en su villa de ésta.

En los últimos días, el estado de salud de Edison había inquietado profundamente a los suyos, pero ahora ha reaccionado en forma extraordinaria.

LLEGO A BAKER Ch. LINDBERG

ATERRIZO A LAS 12.45 EN ESA LOCALIDAD

CHURCHILL, 3. — Los esposos Lindberg, aterrizaron sin novedad en Baker esta tarde a las 12.45.

El aparato ha funcionado perfectamente y el raid se ha cumplido hasta ahora con regularidad y sin novedades.

EN BARCELONA ESTALLO UNA HUELGA GENERAL

Los metalúrgicos, en número de 38.000 suspendieron sus trabajos

BARCELONA, 3. — Los obreros metalúrgicos resolvieron hoy en las últimas horas, declarar una huelga general en el gremio, pidiendo mejoras de salarios y reconocimiento del respectivo sindicato.

Han dejado sus trabajos como consecuencia, 38.000 obreros.

FUE TEATRO DE UNA HECATOMBE UN RESTAURANT

Los concurrentes cambiaron sillazos y puñetazos, amén de mil y un proyectil distinto

BUENOS AIRES, 3. — Esta madrugada en el Restaurant sito en la calle Rioja 1896, bebían animadamente y en forma exagerada, un grupo de contertulios que sumaba más de veinte individuos de distinto pelaje y condición.

De pronto, y sin que se sepa exactamente porqué, entre los concurrentes suscitóse una discusión de la que pronto pasóse a las vías de hechos, arrojándose mutuamente vasos, botellas, sillas y cuanto objeto portatil se halló a mano.

Cuando intervino la policía, halló heridos a José Novoa Suárez y a José Balsa, de alguna consideración.

Se ha detenido a numerosos participantes, en averiguación.

Ha Muerto D. Lorenzo Pellerano

Reunió en vida una fortuna que pasaba de los 15 millones de pesos

BUENOS AIRES, 3. — Hoy dejó de existir, después de varios años de permanecer en cama agobiado por una enfermedad que producía su obra destructora en forma lenta, don Lorenzo Pellerano, conocido financista que estuviera tiempo atrás vinculado a importantes empresas comerciales.

El señor Pellerano logró en vida reunir una fortuna que pasaba de 15.000.000 de pesos y formar una colección de cuadros que se consideraba la más valiosa de Sud-América, y una de las más importantes del mundo. Ultimamente, contrastes financieros habían obligado al señor Pellerano a hacer cesión de parte de sus bienes, estando a punto de salir a remate su famosa pinacoteca.

SE OPONDRAN AL ESTATUTO

Los republicanos-socialistas no son partidarios de la autonomía

MADRID, 3. — Entre las diversas noticias recogidas en los círculos políticos, destácase la que se refiere al estatuto catalán y a la oposición que el mismo contará en el Congreso.

Por de pronto, descuéntase que los republicanos-socialistas harán una decidida oposición al proyecto, pues son contrarios a la autonomía que, dicen, producirá el desmembramiento de España.

LLEGARON A Bs. AIRES DOS INTERVENT.

Son los comisionados de Mendoza y Jujuy

BUENOS AIRES, 3. — Por los trenes del F. C. Pacífico y Central Argentino, llegaron a Retiro esta mañana, respectivamente, los interventores de Mendoza y Jujuy, señor Rosa y Dr. Penna.

Ambos comisionados vienen a la capital con objeto de resolver algunas cuestiones atingentes a las funciones que desempeñan y permanecerán en ella breves días, reintegrándose después a las capitales de las provincias en que están designados.

ACTUACION DE LA CIA. MORGANTI EN MONTEVIDEO

Sus componentes regresarán a Buenos Aires

LA JIRA

MONTEVIDEO, 3. — La Compañía Argentina de Comedias y Sainetes que preside Carlos Morganti y que se halla en esta ciudad de hace largo tiempo, habiendo actuado con éxito en teatros centrales, despidióse del público, pues regresa a Buenos Aires, desde donde iniciará próximamente una jira que tendrá su principio en el Teatro Moderno de Santa Fe, donde debutará el 5 del corriente.

Posteriormente, la Compañía Morganti visitará Rosario, Córdoba, etc., y se establecerá en el Teatro Fénix, de Buenos Aires, para luego volver por seis meses a ésta.

Los actores fueron objeto, con motivo de su despedida, de una calurosa demostración de simpatía por parte del público.

Enrolamientos falsos en la G. de Misiones

TOMO DISPOSICIONES UN JUEZ DE PAZ LETRADO

POSADAS (Misiones), 3. — Regresó anoche a ésta el juez de paz letrado Dr. Colman, en compañía de su secretario Espeche y los empleados que lo acompañaron en sus tareas de inspección en diversos juzgados de paz.

El doctor Colman ha llegado a constatar que el ex-juez de paz Dietrich ha omitido en algunas partidas de nacimiento que se usaron en enrolamientos posteriores, las firmas de los testigos, habiendo decretado su detención. Al mismo tiempo, ha resuelto la detención de dos personas que han sido enroladas como nacidas en el territorio, cuando en realidad lo han sido en el territorio.

También procedió a revisar los protocolos de dos escribanos y algunos juzgados de paz.

A 340.34 COTIZARON HOY LOS CIEN DOLARES

BUENOS AIRES, 3. — En el Mercado de Cambios experimentó hoy un nuevo contraste el peso argentino, alcanzando una cotización muy inferior a las que en los últimos tiempos caracterizaron el mejoramiento de la situación.

La cotización, en efecto, ha sido una de las más bajas del año actual, pagándose en giro telegráfico por cien dólares 340.34 pesos nacionales.

La libra pagóse a 16.53 y las demás monedas sufrieron parecida alza.

	Telegráf.	A la vista
LIBRA	16.53	16.51
DOLLAR	340.34	340.—
FRANCO	13.34	13.32
LIRA	17.81	17.77
PESETA	30.92	30.88

Disminuyeron los depósitos del B. de Basilea

De Julio a Julio los depósitos eran de 148.000.000 [illegible]

BASILEA, 3. — El Banco de Basilea ha dado a publicidad la cifra de sus depósitos correspondientes al 31 de Julio del corriente año.

El Banco referido tenía en esa fecha 1.637.000.000 de [illegible] en depósito, lo que representa una disminución de [illegible] de la misma moneda con respecto al 30 de Junio.

Fiscalía de Estado

DICTAMENES DE LA FECHA

[illegible] El Círculo de Rosario [illegible] aprobación de estatutos [illegible] que se pronuncie [illegible] de la sanción de los [illegible] que se le [illegible] con la [illegible].

—En el expediente Caltabiano [illegible], reclamando el pago de pe[illegible] por mercaderías suministradas a la comisaría segunda de esta capital; aconsejase su reconocimiento.

—En el pedido de los vecinos de [illegible] Carmen, solicitando incorporación a la jurisdicción de la comuna de Chovet, el fiscal dictamina aconsejando se acceda a lo solicitado.

Mañana partirá el Ministro de Instrucción

Para hoy había anunciado el ministro de Instrucción doctor Raymundo Pastor su partida para la ciudad de Rosario donde se uniría la intervención. Pero por motivos varios ha debido postergar su viaje habiendo concurrido esta tarde a su despacho de la Casa de Gobierno.

Mañana irá el doctor Pastor a la ciudad del sur, no habiendo fijado fecha de su regreso.

Universitarias

Se reanudarán las clases el 10 de Agosto próximo en la Facultad de Derecho

Esta tarde el señor Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales subscribió un decreto por el cual se fija el día 10 de Agosto para que se reanuden las clases en los distintos cursos de la facultad suspendidas temporariamente en virtud de los exámenes que se han estado tomando.

Creación de cinco cursos breves

Por la sección respectiva del Departamento de Extensión Universitaria del Litoral

La sección Cursos del Departamento de Extensión Universitaria del Litoral, resolvió crear cinco cursos breves pero intensivos en los nocturnos que funcionan en la Escuela Industrial de la Nación, anexa a la Facultad de Química Industrial y Agrícola, sita en calle Junín 2850.

Son ellos:

Para alumnos que deseen ingresar el año próximo a los cursos de especialidades: Aritmética, Geometría elemental, Dibujo lineal y Fenómenos físicos y químicos.

Para obreros en general: Operaciones comerciales y contabilidad simple y Química aplicada al análisis de productos.

Los interesados que deseen inscribirse, deberán presentarse cuanto antes al referido establecimiento educacional, todos los días hábiles de 8 a 21 horas.

Mercados cerealistas

MERCADOS A TERMINO DE BUENOS AIRES

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo. — Disponible, 5.12; agosto, 5.12; septiembre, 5.20; octubre, [illegible], noviembre, 5.36.

Lino. — Disponible, 11.72; agosto, 11.72; septiembre, 11.92; octubre, 12.06.

Maíz. — Disponible, 3.70; agosto, 3.70; septiembre, 2.75; octubre [illegible], noviembre, 3.95.

ULTIMA HORA — (ROSARIO)

Compradores

	Trigo	Maíz	Lino
Agosto.	5.23	3.58	11.70
Septiembre. . .	5.25	3.66	11.75
Octubre. . . .	5.30	3.72	11.85
Noviembre. . .	5.38		

AMERICA

Chicago. — Trigo, septiembre, [illegible], baja.

Trigo, diciembre, 0.642, baja.

Maíz, septiembre, 0.116, baja.

Winnipeg. — Trigo, octubre, fe[illegible].

Duluth. — Lino, septiembre, [illegible], baja.

[illegible] octubre, 0.651, baja.

LIVERPOOL

No operó el mercado por ser feriado.

BOLSA DE CEREALES DE SANTA FE

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo. — Disponible, 5.05; agosto, 5.05; septiembre, 5.15; octubre [illegible], noviembre, 5.25.

Maíz. — Disponible, 2.50; agosto, [illegible]; septiembre, 3.60; octubre [illegible].

Lino 4 olo. — Disponible, 11.15; [illegible], 11.52; septiembre, 11.80; [illegible], 11.90.

FRENTE al MUSEO DE BELLAS ARTES UN HOMBRE INTENTO MATAR A UNA MUJER Y SE SUICIDO

Próximo a las 13 horas, aconteció en la plaza de la Legislatura, una tragedia entre actores que aún no han sido identificados y que ha costado la vida a uno de los protagonistas.

A dicha hora el agente de facción fué llamado a intervenir ante los gritos que daba una mujer que pedía auxilio, y corriendo por calle 4 de Enero llegó hasta frente al local del Museo, donde pudo constatar lo ocurrido; un hombre había intentado degollar a una mujer con una navaja de afeitar y luego se había inferido una herida en el cuello que le interesaba la tráquea y el paquete vásculo-arterial.

Requerida la presencia de las autoridades de la comisaría 1a. los heridos fueron transportados a la Asistencia Pública, donde poco después fallecía el herido; la mujer sigue en gravísimo estado no habiendo podido declarar. Las autoridades de la primera [illegible] estaban empeñadas en momentos de cerrar esta edición en identificar a los protagonistas; la mujer estaba bien vestida, no así el hombre que parecía un obrero.

Se supone que se trata de Cipriana Martínez, que prestaba servicios en la casa del escribano don José Costa, en calle Primero de Mayo 1633.

DETENIDOS POLITICOS EN LIBERTAD

Poco después de las 13 horas recobraron su libertad, por orden de la Intervención, el doctor Antonio Habichayn, el doctor Romero Pennacola y el señor Arturo Sandolla.

DIRECCION DEL PUERTO

El río descendió 0.08. El hidrómetro del dique 2 señaló una altura de 4.78.

El calado máximo admisible del puerto fué: 25 piés 6 pulgadas.

En el tramo Santa Fe-Rosario: Dic. 10. 26 piés.

MOVIMIENTO DE BUQUES

A la descarga—

Vapor inglés "Pentor", materiales varios.

A la carga—

Vapores griego "Evi", rollizos; norteamericano "Mundelta", huesos; belga "Menapier" y "Eglantier", griego "George M. Livano", yugoeslavo "Nikola Pacio", inglés "Baluchistan", noruego "Soloy", cereales.

Esperados—

Vapor griego "Dirpkys", en lastre.

Salidos—

Vapor yugoeslavo "Sarika Milica", alemanes "Odin" y "Taunus", cereales.

DE CABOTAJE

A la carga—

Lanchas nacionales "Clavelina", azúcar; "[illegible]", [illegible].

A la descarga—

Lancha nacional "Dos Hermanos G. y M.", cereales; lancha nacional "Nona", materiales varios; lancha nacional "Sarzotti No. 4", tras. huesos; lancha nacional "Quico", trasb. huesos; lancha nacional "Sarzotti No. 3", tras. huesos; lancha nacional "Dos Hermanos Ghelfi", tras. huesos; lancha nacional "Celestina Ghelfi", trasb. huesos.

HOTELES

Gran Hotel España.—Entrados: Díaz Colodrero, Lebi Lebaschol, José Cosel, L. J. Amat, Julio Cosel Arístides Peralta, Hernández Larguía, Joaquín Calzalori, Abelardo Criado, Juan T. Britos, ing. Humet, Edgard Fonzo, Fernando Pozzi, Antonio Montolessi, Rafael Costa, A. Ayerza, Daniel Sáenz.

Salidos: J. Lantieri, J. M. Bortonello y señora, S. C. de Cohen, L. Barbier, Sotejo Machado, ing. Humet, E. Fonzo, R. Garavilla, C. Palhares, D. P. Peria, J. Prieto, J. N. Ocampo, R. Abinalgoiti, Díaz Colodrero, Hernández, Larguía, A. Criado, J. T. Britos.

A LOS PARTICIPANTES DE NUESTRO CONCURSO

Comunicamos que esta tarde poco antes de las 18 horas quedaron agotadas todas las localidades para asistir al Teatro [illegible] el próximo viernes, día del sorteo de premios.

CUPON. — GRAN CONCURSO DE 10.000 PESOS

. . . .

. . . .

Firmado: . . . .

Santa Fe, ...

[illegible]

TELEGRAMAS

Mejoramiento de películas para Argentina

El consejero del consulado en San Francisco irá a Hollywood

SAN FRANCISCO, 3. — El Consejero del consulado argentino en ésta, se dirigirá a Hollywood, donde piensa celebrar algunas conferencias con directores de películas, especialmente en castellano, a fin de procurar obtener un mejoramiento en las mismas, con el fin de satisfacer los deseos del público argentino.

Lo que se procurará mejorar, sobre todo, es el lenguaje de los actores, que se llama con optimismo "español" en [illegible].

LLOYD GEORGE SE RESTABLECE

Sus familiares muéstranse encantados del proceso de la enfermedad

LONDRES, 3. — El conocido político Lloyd George, se encuentra en vías de franca reposición, después de haber pasado algunos días [illegible].

Sus familiares no abrigan la menor duda respecto a su total restablecimiento, mostrándose encantados de la fuerza del enfermo que ha hecho declinar el mal.

Guía de la ciudad de Santa Fe

PUBLICACION QUE VIENE A LLENAR UN VACIO

Hemos recibido un ejemplar de la primera edición de la "Guía de la Ciudad de Santa Fe", publicada por la "Librería escolar, papelería e imprenta", de la firma Puigbonet y Cía., de esta capital.

En forma de folleto de más de 60 páginas y un plano [illegible] de la ciudad, contiene la guía todas las indicaciones de interés para los viajeros, turistas, comerciantes, industriales, deportistas, obreros empleados, etc. quienes pueden hallar en ella, los detalles y las referencias que necesiten para orientarse dentro de nuestro municipio.

Es una publicación que viene a llenar un vacío, sobre todo porque continuará apareciendo semestralmente desde el año próximo, coincidiendo las ediciones con el cambio de los horarios de ferrocarriles.

El plano es el más amplio que se conoce de la ciudad, figurando todas las calles, desde la situada más al sud del barrio Centenario, hasta la parte norte de Guadalupe, con sus plazas, avenidas, boulevares, parques, estaciones de ferrocarril, etc. etc.

OCURRIO UN GRAVE HECHO EN Dist. L. CAMPBELL

Esta tarde, a las 16 y 40 horas, se encontraron en la vía pública en jurisdicción de Llambi Campbell, Pedro Jaime Calzúta, argentino, de 35 años de edad, con domicilio en aquel distrito, y Pedro Cabullini, italiano, de 57 años, casado domiciliado también en Llambi Campbell.

Antecedentes.

Los nombrados, que anteriormente habían tenido un rozamiento al encontrarse hoy lo recordaron nuevamente tomándose en un breve y violento cambio de palabras, hasta llegar al insulto. Alterados los ánimos pronto perdieron el control de los actos, yendose a las manos.

Lo ocurrido.

Rápidamente Cabullini echó mano a la cintura, desenfundando un revólver. A su vez Calzúta desnudó un cuchillo atropellando a su rival.

Sin vacilación infirióle una puñalada en el bajo vientre lado derecho del cuerpo.

Cabullini.

lejos de impresionarse, al sentirse herido hizo un disparo sobre su heridor, que cayó al suelo como fulminado.

Algunos vecinos concurrieron en ayuda de los protagonistas del suceso solicitándose asistencia médica.

El facultativo.

que practicó la primera cura comprobó que la herida que Cabullini presenta es sumamente grave, en cuanto a Calzúta recibió el proyectil en la boca del estómago, con orificio de salida en la región lumbar, y se encuentra igualmente delicado.

Hospitalizados.

Poco después de ocurrir el hecho los protagonistas fueron traídos a Santa Fe para ser internados en el Hospital de Caridad. La policía de Llambi Campbell que ha iniciado el procedimiento, informó del hecho al juez en turno.

Una menor se ha fugado del domicilio de sus guardadores

El señor Bartolomé Mussol, domiciliado en Vera 2670, hoy a las 14 y 15 horas, se presentó a la seccional segunda, manifestando que la menor C. R., argentina, de 13 años de edad, que se hallaba a su servicio, se ha dado a la fuga. Se ha informado al juez de menores.

UNA ACTITUD ENERGICA DE LOS REFEREES

Plantearon el sábado una cuestión previa por la inclusión del jugador Gesualdo en el C. Brown

PORQUE NO ACTUO ESTE JUGADOR

En nuestra edición de ayer nos hemos ocupado in extenso del grave asunto promovido por el Club Brown al recabar de la Liga Santafesina la habilitación del jugador Gesualdo, para actuar en el team superior de los aurinegros.

Una concesión precaria—

Inexplicablemente, en el C. D., de la Liga, se negó importancia a este asunto y se le dió visto bueno, creyéndose que él se terminaría así no más.

Pero, los referees se sintieron alarmados ante esa autorización y tuvieron una reunión en la cual se decidió adoptar, en caso de que Brown hiciera jugar al jugador mencionado, una actitud de intransigencia, y no dirigirían los partidos.

Hemos criticado—

infinidad de veces a los referees por la forma en que se desarrollaban sus actividades y por la intransigencia demostrada en asuntos muchas veces nimios.

Pero esta vez apoyamos su actitud; es una oportunidad mala la elegida por el C. Brown y ya hemos calificado esa resolución, que no puede ser sinó producto de un error.

Por esta actitud—

De los referees no actuó el jugador de referencia; las autoridades de Brown, para evitar mayores consecuencias decidieron a última hora no incluirlo.

El porque de la inclusión—

Hablando con un dirigente de Brown, nos explicaba el caso y nos decía que Colón había hecho jugar a Pascual Nardo sobre quien pesaba una pena similar, y que como había sido habilitado ese jugador, también ellos creyeron que no habría obstáculo para habilitarlo a Gesualdo.

Pero, hay una pequeña diferencia|.... Nardo, cuando cometió ese hecho, era jugador de cuarta división, cuando era un pibe, y ha cumplido alrededor de cuatro años y seis meses de pena, sinó más; ha hecho público reconocimiento de su error, y ha quedado a salvo la pena impuesta por una autoridad deportiva. Y en cambio, Gesualdo no ha cumplido la quinta parte de la pena, y además era jugador de la primera división. Esta diferencia es lo que se opone a la habilitación.

Actitud de la Liga Cordobesa

Expulsa del amateurismo a todos los jugadores que jueguen un match en teams profesionales

La Liga Cordobesa, en su última reunión, ha tomado una medida que servirá de norma de conducta en lo sucesivo.

Todo jugador que milite una vez en un team profesional, será expulsado del amateurismo, comunicándose la resolución a las Ligas afines con el objeto de que aquella se cumpla, ya que entienden que los conceptos del football "amateurs" son rigurosos y no permiten medias tintas.

El origen de la medida en cuestión es bien conocido; numerosos players cordobeses han emigrado rumbo a Buenos Aires y Rosario incorporándose a la falange de los profesionales. La mayoría, los que dieron buenos resultados, se han quedado, pero algunos regresaron sin alcanzar el objetivo propuesto.

Para estos va encaminada la resolución. La Liga Cordobesa quiere navegar en aguas claras aunque al final resulte perjudicada. Porque a los que marcharon y volvieron, se agregarán otros que sienten idénticos afanes. Y no sería difícil de que los penados sumaran una buena cantidad, como para hacerla volver sobre sus pasos.

En resumen, procediendo como en realidad debe procederse, la Liga Cordobesa ha estado acertada. Y el acierto le costará la pérdida definitiva de jugadores de condiciones. Es un procedimiento radical, expeditivo y ante todo, de verdadero deportismo.

NUEVE DE JULIO ORGANIZARA UN T. REDUCIDO DE LA 'B'

Jugaríase el sábado 15 del corriente a beneficio de los organizadores

FIELD DE UNION O COLON

El día 6 del corriente cumplirá un nuevo aniversario de su fundación el viejo Club 9 de Julio, de esta ciudad.

La modesta institución del oeste que actualmente está afiliada a la Liga Santafesina, va llegar así un año más de vida, después de haber pasado por grandes altibajos, sorteados siempre con entusiasmo sin par.

Un torneo reducido:

En conmemoración de la grata fecha será organizado por las autoridades del Club, destinándose su producido a reforzar la caja social, que está recibiendo discretos aportes con las entradas que le producen los partidos de la "B", en cuya categoría y en los matches contra Colón y Unión se han producido los mayores porcentajes.

Este torneo sería jugado por las instituciones que militan en la categoría "B" disputándose un trofeo que se instituirá con tal fin.

Como su nombre:

lo indica, el torneo sería reducido, de tiempo y de teams; para que jugaran todos los cuadros que militan actualmente en la "B".

Field de Colón o de Unión:

Aún no se ha establecido en que field se jugaría; depende ello de los compromisos a cumplir por aquellos dos clubs.

GIMNASIA "B" ES SERIO CANDIDATO EN SU CATEGORIA

Comentarios al match de ayer contra Instituto en el field del Barrio Ciudadela

ESCASO PUBLICO

El match que sostuvieron las primeras "B" de Gimnasia e Instituto había despertado considerable expectativa en el ambiente, debido a la paridad de fuerzas de los equipos, pero la cantidad de público que acudió a presenciar el match fué poca, mucho menor de la que se calculaba.

Las acciones durante los dos períodos, analizándolas bien y clasificándolas debidamente, dan una leve ventaja para Gimnasia cuyo triunfo fué muy legítimo.

El match en sí resultó muy entusiasta y reñido, llevándose los ataques hacia una y otra ciudadela con gran rapidez.

El primer tiempo, pese al esfuerzo de ambos cuadros, finalizó sin que el score registrara novedades.

En el segundo tiempo, que tuvo las mismas características del anterior, se pudo advertir una mayor decisión de los forwards de Gimnasia, y debido a ello lograron marcar el goal de la victoria por intermedio de Sosa.

En este período, los fascistas se mostraron desorganizados y no coordinaron su línea ligera, recargando la acción de la defensa, pues los ataques de Gimnasia arreciaban a más y mejor, pero no pudieron aumentar el score.

Con el triunfo de Gimnasia, la categoría "B", a la cabeza de la tabla de posiciones.

ACTUACION DE LOS JUGADORES

Sánchez, el golero de Instituto, regular.

Casani y Oris, no sobresalieron aunque tampoco desentonaron.

Mussel, "el ruso", jugó bien, pero muy brusco.

Mochiutti, regular nomás, vocifera demasiado.

Orellano formó con los anteriores una excelente línea media.

En la delantera, Colombini y Barrios formaron una peligrosa ala, para decaer después. Bugliolo anduvo en la mala. Aquino y Lapouge, fué lo mejor de la línea, sobre todo el francés que estuvo peligroso.

GIMNASIA Y ESGRIMA

Corazza, estuvo muy acertado en sus intervenciones. Seguro.

Ugrotti, el rubio "esperancino" fué con Gil Verd, lo mejor del cuadro y hasta podríamos decir de la cancha, sumamente seguros y de potente rechazo; fueron para la delantera adversaria una muralla.

Sovrano, estuvo bien.

Colome y Batistela, jugaron seguros, aunque algo mejor "el chueco".

Quinteros, está volviendo por sus fueros.

Palliet, anduvo mal en todo el partido.

Sosa, lo mejor de la línea en todo el partido.

Baialardo y Locasso, cuando se asienten serán sumamente peligrosos.

EL REFEREE

Sr. Domingo Gómez, discreto.

GIROS A LA VISTA

	Bco. Nac.	Bco. Esp.
Inglaterra	33.—	33.1116
Francia	17.04	17.06
Bélgica	4.80	4.79
España	7.40	7.41
Italia	12.80	12.79
Suiza	3.44	3.43
Portugal	15.05	15.13
Est. Unidos	149.30	149.25
Brasil	9.400	——
Uruguay	69.—	69.50
Alemania	3.52	3.51
Holanda	1.66	1.66

EL REFEREE DOMINGO DERE, FUE AGREDIDO

El dirigente de "9", D. Albertelli lo hizo víctima de una agresión

UN LIO GRAVE

Hacía rato que no debíamos mencionar en esta sección una agresión cometida en un field contra un referee.

Era posiblemente lo que más nos satisfacía, por cuanto es doloroso tener que condenar en forma severa las agresiones personales que se cometen contra un árbitro por alguno de aquellos "hinchas" a quienes el pasionismo lleva a extremos tan condenables.

Un caso más grave.

que si hubiera sido un jugador el agresor, por cuanto esta vez es un dirigente de un cuadro quien ha llevado a cabo el insólito atentado.

En ningun momento se podrá buscar una palabra de defensa Domingo Albertelli, dirigente de 9 de Julio ha sido quien ha dado esta vez la desagradable nota.

Cómo ocurrió el hecho.

Faltaban 10 minutos para terminar el encuentro, que se jugaba en el field de 9 de Julio, entre la segunda división y la similar de Central Santo Tomé. Se empatan las posiciones y cuando Deré iba a dar la orden de reanudarse el juego, recibió un puñetazo de Albertelli.

Deré suspendió el juego ante esa agresión que nadie esperaba, poniendo el hecho en conocimiento de las autoridades de la Liga y de la policía.

La Liga deberá.

adoptar una resolución severa; tendiendo a impedir que se puedan repetir estos hechos vergonzosos cuyos comentarios no pueden ser más dañosos para los prestigios de la institución.

Pese a que en el reglamento provisorio dado a conocer poco tiempo atrás no figura ningun artículo referente a las agresiones cometidas por los dirigentes, el Consejo Directivo tendrá que abocarse el hecho y pronunciar una pena categórica en relación con la gravedad del hecho.

Y más que sobre el dirigente, la pena recaerá en el club, por cuanto el partido ha sido suspendido por el referee por culpa de un dirigente, y en consecuencia deberá dársele por perdido el partido.

También se deberá exigir al club garantías en el field, y otras medidas en salvaguardia de los referees, que a este paso serán la "carne de cañón" del football.....

CENTRAL S. TOME GANO AYER EL 1er. PARTIDO DE LA "B"

El match se realizó en Santo Tomé y el score fué justo índice del partido

CINCO A DOS

Salió de la categoría de perdedor el team de la "B" de Central Santo Tomé, que había sufrido dos derrotas anteriormente, por el campeonato oficial de la división de [illegible].

Recibió ayer

la visita de Neri, otro de los cuadros perdedores de la sección; el match se realizó en la vecina villa de Santo Tomé, siendo el helado, y los muchachos de Capparelli se volvieron cabizbajos al centro; una nueva derrota habían experimentado, en tanto que sus rivales, lograban anotarse los dos primeros puntitos del haber, hasta ayer virgen.

Cinco a dos

fué el score y es justo, demostrando que el partido fué en todo momento favorable a los rojos de la veraniega localidad, y no diremos que fueron pepinos, sin pejerreyes los que trajeron los de Neri....

El triunfo

fué festejado por la muchachada de Doldán que andaba con el paso cambiado, pero con estos dos puntitos han recobrado el optimismo y se tornarán peligrosos nuevamente.

EDICTOS

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Primera Nominación de Santa Fe doctor Antonio E. Anadón, se hace saber: Que en el juicio sucesorio de RAMON BERTRAN iniciado por parte interesada bajo el patrocinio del doctor Francisco B. Caminos en este Juzgado y Segunda Secretaría a mi cargo, ha recaído la providencia del tenor siguiente: "Santa Fe, agosto primero de mil novecientos treinta y uno. Por presentado, con el domicilio que expresa y en el carácter invocado. Estando justificado el fallecimiento de don RAMON BERTRAN, téngase por iniciadas estas diligencias, sobre su declaratoria de herederos. Cítese y emplácese a todos los que se consideren con derecho a la herencia, por medio de edictos que se publicarán en los diarios el "Boletín Oficial y EL LITORAL. Para notificaciones lunes y miércoles. Dese intervención a los Ministerios Públicos. — Anadón. — Ante mí: E. de la Peña". En consecuencia se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a todos los que por herencia o sucesión se consideren con derecho a esta herencia, a fin de que en el expresado término comparezcan a tomar la participación correspondiente y a deducir [illegible] en forma bajo los apercibimientos legales y que por derecho corresponden. Lo que se publica a los efectos del caso y de acuerdo al artículo 554 del Código de Procedimientos. Santa Fe, Secretaría, agosto 1o. de 1931. — E. de la Peña".

No. [illegible]

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1o. — Los remates están sujetos a la aprobación del Directorio y se hacen por cuenta del deudor.

2o. — Todo comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o. — Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o. — Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o. — Por mayores informes ocúrrase a las oficinas del Banco en esta ciudad, o en la casa Central (25 de Mayo No. 245, Capital Federal).

Sucursal "SANTA FE"

El Banco Hipotecario Nacional rematará, en el local de su sucursal calle Primera Junta 2532, el día 18 de Agosto de 1931, a las 14 horas: EL LOTE DE CAMPO No. 3 del plano de subdivisión respectivo, ubicado en el distrito Tostado, Departamento 9 de Julio, Pcia. de Santa Fe, de 1.725 Has. 0861 mts. cds., lindando: al N. lote 1; al O. con Hernan Saavedra Lamas; al E. Lote 4; y al S. con la Sociedad Crédito Territorial de Santa Fe y Octavio Palacios. Se halla ubicado a 13 kmts. al N. E. de la Estación Tostado del F. C. C. N. A.

No. Ho. 530|34505. Serie 6 o|o. Base $ 53.700 Hipoteca $ 54.900. Deuda actual $ 35.071.71.

No. [illegible]

La importancia del partido radical

El presidente de la república ha manifestado que no desconoce la importancia del radicalismo. La frase, bien analizada, contiene un valor político de indudable importancia, como que podría señalar la disposición de ánimo del general Uriburu para aceptar el triunfo comicial del partido.

Para quienes asistimos al desarrollo del actual drama político, sin podernos sustraer a sus efectos en virtud de que pensamos y sentimos como argentinos, la declaración de referencia es una especie de calmante que obra sobre las inquietudes democráticas. Bien que en beneficio de los intereses públicos sería un grave error el gobierno de pasiones banderizas, también sería un absurdo de consecuencias disolventes la exaltación de algún personaje carente de apoyo popular. La república necesita para su salud moral y física que la representación del pueblo sea confiada a un espíritu sereno, de amplia cultura, apoyado en la voluntad del pueblo, de suerte que la gestión de los futuros mandatarios se compagine con la corriente de opinión de mayor influencia colectiva; lo contrario convertiría al gobierno en un cantón hacia el cual dispararía el vibrante sentimiento nacional.

La república tiene una tradición que habla y exalta a la conciencia de sus hijos. El mérito de la soberanía nunca ha sido una palabra sin sentido en la patria de Moreno, ni aun en las épocas sombrías se pudo subordinar la idea democrática a los intereses de campanario. Los caudillos argentinos pusieron su fe en el entusiasmo de las masas, sin perjuicio de apelar al patriotismo de los adversarios para obtener de éstos la colaboración que reclaman las tareas del gobierno.

Reconocer la importancia del radicalismo es admitir la posibilidad de su éxito en las urnas, y es también, lógicamente, anticipar un juicio favorable al reconocimiento del triunfo si se produjese. Aun con la salvedad de que la fórmula de dicho partido no deberán formarla quienes tengan pecados públicos que purgar, la manifestación de referencia es una promesa de que el sistema democrático no encontrará obstáculos en las resoluciones del gobierno provisorio.

Y así tendrá que ser, si se aspira que la patria no pierda parte de su prestigio en el mundo civilizado.

Celebración del Día del Cereálista

Realizaráse un paseo fluvial hasta Diamante

El 14 de agosto celebran su día los cerealistas de todos los países.

En vista de la proximidad de esa fecha, los cerealistas de Santa Fe designaron una comisión, integrándola con los señores Francisco Barón, Federico T. Franke y Carlos V. Bianchi, para que organicen su celebración.

Teniendo en cuenta que el 15 es la fiesta de la Asunción de María Sma. y el día siguiente es domingo, la comisión se propone organizar un paseo fluvial para el sábado 15, desde esta ciudad hasta Diamante, pasando por Paraná, e invitar al mismo a todos los cerealistas de Santa Fe y de la capital entrerriana.

Se iniciará el paseo partiendo del dique Nro. 1 de nuestro puerto, dirigiéndose a Paraná, a fin de embarcar a los cerealistas de dicha ciudad, siguiendo viaje después hasta Diamante, donde se servirá un almuerzo y habrá diversiones, después de las cuales se emprenderá viaje de regreso para estar en Santa Fe por la noche.

Solicitud del vecindario de Guadalupe

Focos de luz en varias esquinas

Una parte importante del vecindario de Guadalupe se dirige por una nota que están terminando de firmar los interesados, a la Intendencia Municipal, solicitando se disponga por quien corresponda, la colocación de otros tantos focos de luz en las siguientes esquinas: Regimiento 12 y Tacuarí; Tacuarí y Pavón y Pavón y Piedras.

Trátase de alumbrar la parte nor-oeste de la referida población, en una forma siquiera sea discreta, pues en la actualidad, aparte de la calle Francisco Javier de la Rosa y algunas adyacencias, Guadalupe carece de servicio público de luz.

Ford produjo 1 millón 500.010 coches en 1930

La producción mundial de vehículos Ford en 1930 fué casi exactamente de un millón y medio, habiendo alcanzado el total de 1.500.010 coches. En abril de 1931 se construyó el veinte millonésimo Ford.

Buenos Aires paga el mal de su grandeza

LA CRISIS LE SEÑALA LA CONVENIENCIA DE REDUCIR SU POBLACION

Siempre ha causado sorpresa que un país prácticamente despoblado, cuente con una ciudad de tan intensa población como es la Capital Federal.

Las explicaciones dadas al respecto consisten en que el puerto debía producir la inconveniente aglomeración de referencia. Durante muchos años Buenos Aires ha sido el mercado argentino; las provincias le surtían de riquezas que la Capital Federal comerciaba. Para las importaciones el país carecía de otra estación de recepción; el puerto Madero era una especie de patrón de la república, y así, podían vivir de las fatigas provincianas dos millones y pico de almas.

Pero la necesidad obligó al interior a cuidar los detalles económicos, y los puertos del norte se convirtieron en centros de actividades intensas. Por otra parte, las mercaderías que en Buenos Aires se fabricaban para consumo en todo el país, se empezaron a producir en provincias, lo cual restó una buena parte a la industria y al comercio porteño. Buenos Aires no tomó a tiempo las medidas que el buen sentido indicaba como las más convenientes, es decir que no trató de ponerse a tono con la expansión económica que se producía en las provincias; siguió esperando que el trabajo del interior la sirviese como hasta pocos años, y lo que ha ocurrido lo [illegible] la crisis intensa que se nota en la populosa capital. La paralización de brazos tiene aspecto de tragedia. ¿Cuántos millares de desocupados hay en Buenos Aires? ¿Y cuántos millares trabajan apenas dos días por semana? Difícil sería contestar con un dato exacto, pero está fuera de dudas que la población artesana y jornalera de la capital está poco menos que padeciendo fuertes necesidades.

El aspecto social y el aspecto político del asunto tendrán que ser contemplados a corto plazo, de lo contrario Buenos Aires será un campo abonado para la siembra de ideas extremistas, porque el hambre es mal consejero y tiene prisa. Si Buenos Aires ha dificultado en parte el desarrollo del país en cambio será un grave peligro para la república si un día la irritante crisis que lo abate encendiese la chispa de las agitaciones sociales.

El mal hay que estudiarlo y curarlo a tiempo con las medicinas que el progreso ofrece.

Los premios del Rotary Club en el VIII Salón

SERAN ENTREGADOS EN LA REUNION DE ESTA NOCHE

En los salones del [illegible] tendrá lugar esta noche a las 20 y 30 horas, la reunión semanal del Rotary Club, en la cual serán huéspedes de honor los miembros de la Comisión Provincial de Bellas Artes doctor Nicanor Molinas, Horacio Caillet-Bois, Miguel Angel Correa y Dr. Agustín Zapata Gollán, y los artistas locales señores José García Bañón y Bardonek Marislaw, a quienes la comisión de referencia ha discernido los premios instituídos por el Rotary Club en el octavo salón de pintura y escultura inaugurado recientemente en el Museo Rosa Galisteo de Rodríguez.

El director del Museo, miembro del Rotary, señor Caillet-Bois, pronunciará un discurso sobre los artistas locales y hará entrega a los agraciados de los premios respectivos.

Regresó de Rosario el Ministro de Hacienda

El doctor Severo A. Gómez, que había partido el sábado para Rosario, regresó en el día de aquella ciudad. El ministro de Hacienda preparó y llevó a la firma del interventor diversos decretos ampliando algunas partidas del presupuesto que se encuentran agotadas.

Dichos decretos serán firmados por el interventor Arancibia Rodríguez a su regreso de la metrópoli según se nos ha informado.

La Fiscalía de Estado

DEMORAS EN EL DESPACHO DE EXPEDIENTES

En repetidas oportunidades se han hecho oír quejas contra la fiscalía de estado por la tardanza en el despacho de los expedientes, sometidos a consideración del señor fiscal de estado.

Mas aún, hemos recogido en la Casa de Gobierno rumores fundamentados de que en algunas oportunidades se ha debido seguir juicio de apremio para sacar los expedientes depositados en aquella repartición para su estudio.

Es de creer que el señor fiscal de estado sabrá poner cuanto esté a su alcance para evitar estas anomalías, si es exacta la información recogida.

Gestiones de vecinos del Pueblo Nelson

Esta tarde concurrió al ministerio de Hacienda una numerosa delegación de vecinos de Nelson, departamento La Capital, entrevistándose con el ministro del ramo doctor Gómez.

Realizó diversas gestiones dicha comisión, siendo la principal una solicitud sobre modificación del trazado del camino pavimentado Santa Fe-San Justo, en el sentido de que el camino pase por la calle principal de Nelson. En apoyo de su pedido, los peticionantes adujeron que ese trazado sería un factor sensible en el progreso de la localidad, amén de otras razones de orden económico.

El pedido ha sido pasado a estudio de la dirección de Obras Públicas.

Reunión de la Junta Provincial

El miércoles sesionará en Rosario la Junta Ejecutiva Provincial del Partido Demócrata Progresista. Tratará diversos asuntos de importancia para el partido.

Detenciones de dirigentes radicales en el Dpto. San Martín

Del Departamento San Martín se ha informado a esta capital que por orden de la intervención las autoridades de dicho departamento han procedido a la detención de radicales en diversos distritos. En Cañada Rosquín detúvose al doctor J. Gallo; en El Trébol, al doctor José I. Llobet y al escribano Mauricio Questa.

Aunque no se ha confirmado la noticia, agrégase que habrían sido detenidos otros cinco dirigentes, todos ellos médicos que ejercen en el departamento.

Desde Rosario nos informaron a última hora, que ha sido dispuesta la libertad de todos los detenidos en aquel departamento.

Movimiento Político

CONVENCION DEMOCRATA

El jueves 6 del corriente, a las 21 horas, se reunirá en el local del comité departamental del Partido Demócrata Progresista, la convención departamental.

Objeto de la reunión es la renovación total de la Junta Directiva del Comité Departamental de la capital. Una de las listas que circulan es la siguiente:

Presidente, doctor Gregorio Parera; vicepresidentes doctor Rafael J. Villanueva y doctor Abel Furno; secretarios, doctor Conrado Díez Rodríguez, Luis S. Torres y Raúl Samatán; tesoreros, Luis A. Marek y Eduardo Quignard; vocales: Dr. Mario Mosset Iturraspe, Ignacio Risso, Mario Pérez, Gregorio González, Dr. Juan B. Sarsotti, Juan C. Coletti y Luis [illegible].

LA CONVENCION NACIONAL DE LOS DEMOCRATAS

Los delegados del Partido Demócrata Progresista de esta provincia han sido invitados en el día de hoy para asistir a la reunión de la convención nacional que se llevará a cabo el jueves próximo en la ciudad de Buenos Aires.

Asistirán los delegados doctores Luciano J. Molinas, Francisco Correa, Enzo Bordabehere y Mario Antelo.

El pago a la administración

Hoy prosiguió la tesorería provincial pagando las planillas de sueldos de las reparticiones de la administración.

En el transcurso de la semana se abonarán todas las planillas, iniciándose también las entregas al Consejo de Educación para el pago de los haberes al magisterio, correspondientes al mes de julio recientemente fenecido.

Las condiciones del tiempo

Se mantuvo hoy, menos fuerte que ayer, el viento nordeste. Hubo poco cambio de temperatura y continuó en descenso la presión atmosférica. Hoy fué día nublado.

Según el Observatorio Meteorológico del Colegio de la Inmaculada, la temperatura mínima de hoy fué de 9 grados y 4 décimos; máxima 18 grados; barómetro, 55 mm.

Hasta las 8 horas de hoy no se habían producido lluvias en las líneas de los ferrocarriles con acceso a esta ciudad.

Sorteo de Títulos

El viernes 7 del corriente a las 15 horas en el despacho del ministro de Hacienda, se realizará el sorteo de títulos de la emisión externa de la ley 2036.

Presenciarán el acto, además del doctor Gómez, el presidente del Superior Tribunal, doctor Codoni, el contador general de la provincia, señor D. Capovila, el fiscal de Estado, doctor Funes, y el escribano de gobierno, señor M. Irigoyen.

Inspección de Soc. Anónimas

La constitución de la Sociedad Anónima Hesperia, cuyos estatutos han sido pasados por el ministerio de Gobierno a la oficina de Inspección de Sociedades Anónimas, reune los requisitos legales exigidos por la reglamentación, por lo cual se aconseja su aprobación, concediéndosele además la personería jurídica solicitada. La resolución respectiva deberá extenderse en un sello de 4.000 pesos correspondiente al dos por mil del capital social, denunciado en el artículo 6o.

Pagos en la administración pública

Esta tarde a última hora se inició el pago de haberes del personal de la administración del puerto, por el mes de julio ppdo. Mañana se proseguirá.

En el día terminaron los pagos al personal de las distintas reparticiones de la Municipalidad, por el mes último.

Hoy en la cabecera del V Distrito de Correos y Telégrafos de la Nación, se abonó al personal los sueldos por el mes de junio del corriente, quedando en cobrar los haberes de julio.

Reflujo de las aguas del río Paraná

El hidrómetro del dique No. 2 del puerto de Santa Fe, marcaba esta mañana 4.78 sobre cero, habiendo descendido las aguas del río, 8 ctms., desde ayer.

La circular del Telégrafo Nacional sobre el estado del Paraná, dice hoy: Corrientes, 3.54 metros, bajó 6 ctms.; Itá Ibaté 1.36, íd. 4; Ituzaingó 0.98, íd. 2; Posadas 1.14, estacionario; Puerto Aguirre 7.94 metros, bajó 31 ctms.

Inauguró su nuevo local el S. F. Radio Club

Ayer a las 10 horas tuvo lugar la inauguración del nuevo local del Santa Fe Radio Club, sito en la calle Junín No. 2283, entre San Luis y Belgrano, adonde se trasladó en la pasada semana, desde el local que ocupaba en la calle Humberto 1o.

Asistieron a la inauguración numerosos socios de esa entidad, en honor de los cuales se sirvió un vermouth.

En su nuevo local, tiene todas las comodidades necesarias para el funcionamiento de las distintas secciones o dependencias del Radio Club.

Una Asociación Local ha Felicitado al Intendente

Ofreció a la vez su cooperación para realizar los propósitos de mejorar y abaratar el servicio de luz, conservando la Usina dentro del patrimonio municipal

TEXTO DE LA NOTA

Los señores Junan Costa y Juan S. Cova, en su carácter de presidente y secretario, respectivamente, de la Asociación Defensa Popular de la Ciudad, elevaron hoy una nota al intendente municipal Dr. Agustín Zapata Gollán, expresándole en nombre de la institución "su reconocimiento por su digna actitud en el asunto de la Usina Municipal".

"Es deber de todo ciudadano honesto y patriota, — dice la nota, — conservar a toda costa lo que nos legaron nuestros mayores.

"La Asociación que presido, que reunió en otro momento y en el término de pocas horas 6.500 firmas, que fueron elevadas en un memorial a la Intendencia Municipal y en cuya lista figuraban firmas de altos comerciantes e industriales profesionales y obreros, en una palabra, elementos todos que componen las fuerzas vivas de la ciudad, se adherían al pedido de conservar la usina dentro del patrimonio comunal, no por simple idealismo, sino obrando con conciencia y de acuerdo con las tendencias y doctrinas modernas, pues son muchos los países de Europa y América que han oficializado los servicios de luz y fuerza por creerlos de primera necesidad, y entregado su administración y explotación a las municipalidades, que significan entregarlas al pueblo, convencidos de que nadie podrá prestar un servicio mejor ni más económico, por cuanto no debe pensar en el lucro y dividendo para los accionistas. El gobierno provisional de nuestra república, ordenó, según datos de los diarios metropolitanos, la instalación de una planta generadora de electricidad, en el edificio del Correo de La Capital, para abaratar el servicio. Vuestra nota, señor intendente, dirigida al Sr. Interventor nacional es el mejor alegato que se ha producido hasta la fecha en defensa de nuestra Usina, y a la vez, es la contestación más aplastante que pueda recibir la empresa de los tranvías que con tanto ahinco viene trabajando desde varios años para monopolizar la explotación de este servicio. A la digna actitud del Dr. Abel Furno y la del Dr. Juan G. Maciel, viene adherirse la suya; llena de satisfacción ver a tres santafesinos sucederse en un corto lapso de tiempo en el mismo puesto público, y los tres con las mismas orientaciones, prueba suficiente para vivir tranquilos en la seguridad que no habrá hijos de este suelo que se atrevan a satisfacer los deseos de una empresa monopolizadora, por más halagüeñas que pudieran ser sus propuestas. Al rogarle acepte nuestras felicitaciones, aprovechamos la oportunidad para reiterarle nuestro ofrecimiento de cooperar en lo que está a nuestro alcance, a fin de que el señor intendente realice sus propósitos, de mejorar y abaratar el servicio de luz, conservando la usina dentro del patrimonio municipal".

La Ampliación de Obras Sanitarias en el Oeste

Se llevarán a cabo por administración, en varias calles donde se construirá pavimento

MEJORAS NECESARIAS

En el Distrito Santa Fe de las Obras Sanitarias de la Nación, aún no se recibió comunicación oficial alguna del directorio de esa dependencia, sobre lo resuelto en el pedido formulado por la Municipalidad de ésta, para que se amplíen las instalaciones de los servicios de cloacas y aguas corrientes en el barrio del Oeste; pero se ha sabido que el directorio accedió, disponiendo que los trabajos se realicen por administración.

El pedido a que nos referimos fué formulado por la Intendencia al directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, el 21 de mayo del corriente año, y ampliado en fecha 5 de junio, por el intendente Dr. J. G. Maciel con una nota en que se exponía la necesidad de colocar las cañerías principales de aguas corrientes y de cloacas, en varias calles a pavimentar en cumplimiento de la ordenanza Nro 2.871.

La ampliación de los servicios sanitarios en el Oeste, comprenderá las calles Moreno entre San Juan y San José; Salta entre callejón Iriondo y San José; Mendoza, Primera Junta, Tucumán, Catamarca y Gdor Vera, entre San José y Juan Díaz de Solís; San José entre Vera y Rioja; Tucumán entre Saenz Peña y Juan D. de Solís; Santiago de Chile, Sáenz y Juan D. de Solís, desde Gdor Vera hasta Mendoza.

La colocación de los caños principales para los servicios sanitarios, es un beneficio no sólo para los vecinos de aquel barrio, sino también para la comuna y las Obras Sanitarias de la Nación, puesto que colocarlos después de construído el afirmado, dejaría éste en malas condiciones y los trabajos resultarían más costosos.

Sería conveniente que a estas importantes mejoras se agregasen los desagües pluviales proyectados para las calles Juan de Garay, Salta y Catamarca desde avenida Freyre hácia el Oeste, antes que la empresa Enrique País y Cía., dé comienzo a las obras de pavimentación en las mismas. Depende la construcción de esos desagües de una autorización de P. Ejecutivo de la provincia a la Intendencia Municipal, para la inversión de los fondos necesarios y es de esperar que ella no tarde en producirse, dada la urgencia de hacer los desagües subterráneos.

Con esto y luego con la mejora de los servicios de alumbrado público y particular en toda la parte Oeste de la ciudad, donde son muy deficientes, se completarían las mejoras de más urgencia del barrio. No se concibe en un núcleo urbano, el afirmado sin las instalaciones de aguas corrientes, cloacas y desagües pluviales, ni todas estas mejoras sin un buen servicio de luz.

El servicio aeropostal realizado hoy

Los dos aviones del servicio aeropostal entre Buenos Aires y Resistencia, con escalas en Santa Fe y Rosario, cumplieron hoy el horario. El procedente de Resistencia aterrizó en Santa Fe a las 9.05 y siguió hacia el sud a las 9.45 horas; y el de Rosario llegó a las 9.25 y levantó vuelo hacia el norte a las 9.40 horas. Ambos trajeron y llevaron correspondencia.

Exceso de tareas judiciales

Santa Fe cuenta con dos juzgados de paz para entender en los pleitos de menor cuantía. Reiteradamente, en artículos de la prensa y en comunicaciones oficiales, se ha insistido en la necesidad de aumentar a tres el número de esos juzgados, para descongestionar a los actuales del pesadísimo trabajo que efectúan.

Precisamente por la clase de asuntos en que los jueces de paz locales intervienen, sus tareas, cuya jurisprudencia es de la misma índole que la de los juzgados en lo civil, son tan múltiples que los dos funcionarios a cargo de las mismas deben trabajar con evidente exceso para desempeñarlas, sin poder, a pesar de ello, desenvolverse eficazmente.

Si en la actualidad no fuere posible, dadas las excepcionales circunstancias porque atraviesa la provincia, decretar la creación de un nuevo juzgado de paz en nuestra ciudad, la idea debería recogerse para el momento en que se normalice la situación.

El ideal de justicia eficaz y rápida es incompatible con la escasez de los funcionarios públicos encargados de suministrarla, por activos y bien intencionados que se los suponga. Llegará un momento en que la acumulación de expedientes en las oficinas judiciales provocará el "impasse" acostumbrado, y de ello no podrá hacerse un cargo serio a quienes ejercen la más importante función social, aunque sea en los asuntos cuyo monto no excede del millar de pesos.

Municipales

Recolección de basuras en el barrio Mayoraz

En el barrio enunciado en el subtítulo no se efectúa el servicio de recolección de basura, no obstante encontrarse ya relativamente poblado y ser necesario la limpieza.

El jefe de la Administración de Limpieza de la Municipalidad, señor Ignacio Bergallo, a pesar de la escasez del personal de que dispone, ha dispuesto que desde mañana se efectúe la recolección de basuras en el barrio Mayoraz, destinando un carro a esta ampliación de sus servicios.

En cuanto disponga de más elementos la Administración de Limpieza extenderá sus servicios a otros suburbios.

La venta de mercaderías en la vía pública

Empleados de la Inspección General detuvieron los camiones chapas 4866 de Santa Fe y 704 de Paraná, por vender mercaderías en la vía pública sin el permiso correspondiente. A los conductores de dichos vehículos se les aplicó la multa de 5 pesos a cada uno.

Por falta de carnet

Fué conducido a las oficinas de la Inspección, el señor J. L. Bastin, por habérsele comprobado que circulaba con automóvil sin chapa y por falta de carnet de conductor.

Decomisos en la feria franca

Personal de la Inspección Veterinaria y Substancias Alimenticias decomisó en la feria Franca de ayer en calle San Lorenzo y Buenos Aires, los siguientes productos en mal estado para la ingestión.

Al feriante José Poatti, 4 kilos de frutas; a Salomón Appe, 7 kilos íd.; a Antonio García, 5 kilos de verduras; a Natalio Meneghetti, 9 kilos de verduras; a José García, Guillermo Virth, Daniel Laplana y Juan Ravaceda, una yunta de aves a cada uno por no ser aptas para el consumo.

Mataderos Público

Han sido sacrificados para el consumo local de los dos últimos días, en el Matadero Público: 175 reses de vacunos, 44 terneros, 93 lanares y 29 porcinos.

Instrucción a la Legión Cívica

LA REUNION DE AYER

De acuerdo a lo anunciado, concurrieron ayer a las 10 horas a los cuarteles del Regimiento 12 de Infantería, alrededor de 150 de los inscriptos en esta ciudad en la Legión Cívica, para recibir instrucciones sobre la misión de dicha institución.

A los legionarios les dieron algunas instrucciones el capitán Iglesias Páez y el teniente Janton, enseñándoles el manejo de las armas y explicándoles los móviles de la Legión Cívica.

Por ser la primera reunión de esta naturaleza que se lleva a cabo en Santa Fe, su resultado se estima como satisfactorio por los propagandistas y organizadores de esa institución.

Congreso Socialista

En la Capital Federal, se realizará los días 15 y 16 de agosto, en la Casa del Pueblo, el congreso extraordinario del Partido Socialista, con el objeto de tratar la siguiente orden del día:

—Constitución del congreso; verificación de credenciales; elección de la Mesa Directiva; designación de las comisiones internas; reglamento de discusión.

—Situación política y social del país; informe del Comité Ejecutivo Nacional.

—Prórroga del mandato del actual Comité Ejecutivo Nacional y autorización al mismo para adoptar, en la acción del partido, todas las resoluciones que considere conducentes a la normalización institucional del país.

—Elecciones parlamentarias y presidenciales, programa electoral y político.

—Clausura del congreso.

El Centro Socialista local, con sede en Crespo 2364, se reune en asamblea general el martes a las 21 horas, para nombrar delegado a dicho congreso y para tratar otros asuntos de importancia.

Acción Católica

REUNION DE ASESORES

En el palacio episcopal se realizó esta tarde una reunión de asesores de la junta diocesana de la Acción Católica, de esta ciudad.

En esta reunión se trató el plan de acción a desarrollarse por la Junta Diocesana.

Notas

Lo que dice Bernard Shaw

El ameno comediógrafo inglés ha regresado de Rusia, trayendo en sus regocijantes alforjas una impresión mayestática del paraíso de los Soviets. Ha declarado en efecto, que "el capitalismo está condenado a muerte". Esta opinión se funda en todo lo que ha visto y observado a lo largo y a lo ancho del inmenso país comunista, "el que en breve, asegura, se habrá independizado por completo de la industria y de la técnica extranjera".

Si se piensa que esta independencia sólo puede lograrse mediante la formación de una industria y de una técnica indígenas, lo cual requiere un formidable proceso de educación popular, habrá que convenir en que Rusia es el país en que mayor suma de millones se gasta en instruir a los ciudadanos lo que ya resulta bastante sintomático. Porque las diferencias de poder entre los diversos Estados, estúdiense como se quiera, son siempre diferencias de cultura, sin la cual no existe ni posibilidad siquiera de alcanzar algún rango entre las naciones.

Cierto es que la cultura ofrece apariencias muy diversas y que algunas entre ellas no dan a una nación el poderío material indispensable. La cultura literaria, por ejemplo, y en general la cultura artística, proporciona muchísima honra a la nación que la ostenta, sin enriquecerla en lo más mínimo. A pesar de ello, su influencia en el universo, gracias tan sólo a esa aptitud, puede ser considerable. Pero la cultura técnica y científica, o sea la cultura de tipo moderno, multiplica por cantidades crecientes el poderío natural de una nación, convirtiéndola en un instrumento de prodigiosa fuerza.

Cuanto más culta es una nación, más diferenciada está su población y es más apta, por tanto, para producir cuanto necesita, lo mismo en el orden estrictamente material que en el de la inteligencia. Esta deja de ser viveza natural para convertirse en inapreciable aptitud para el trabajo. Y al cabo, el éxito de cada país — como bellísimamente dijera Ortega y Gasset en su discurso parlamentario — radica en su aptitud para convertirse en un pueblo de trabajadores hábiles, no en una factoría de jornaleros sin profesión.

Estas consideraciones, ajenas en substancia a la opinión de Mr. Shaw sobre lo que ha visto y oído en Rusia, son la clave de muchos éxitos nacionales y resultan tan apropiadas aquende como allende el mar, siquiera se tomen por lo común como un escarceo filosófico y no influyan — por lo menos con demasiado exceso en la mejora de los males que los argentinos padecemos.

VIII Salón Anual de Pintura, Escultura y Grabado

Se ha prorrogado su clausura hasta el jueves

VISITA DE LA COMISION DE BELLAS ARTES DE ROSARIO

La Comisión Provincial de Bellas Artes ha resuelto postergar la clausura del VII Salón Anual de Pintura, Escultura y Grabado y de la exposición individual de Benito Quinquela Martín, que tenía resuelta para hoy, hasta el próximo jueves 6 del corriente.

Esta medida ha sido tomada por la referida Comisión en vista del interés que existe por parte de numerosos aficionados e instituciones de la provincia que no han podido visitar todavía el Salón, de concurrir al mismo antes de su clausura.

Para el miércoles está anunciada la visita en pleno de la Comisión Municipal de Bellas Artes de Rosario, que vendrá a Santa Fe al solo objeto de visitar el VIII Salón Anual y la muestra personal de Benito Quinquela Martín. Presidirá la delegación el Dr. Fermín Lejarza y le acompañarán los señores Alfredo Guido, Ortiz Grognet, Avalle, Bikandi y otros conspicuos miembros de aquella Comisión.

"MELO", ORIGINAL DE BERNSTEIN HARA LA OBRA PRESENTACION DE CASNELL-ARRIETA

Una obra sumamente discutida

NOVELA ESCENICA

Como venimos anunciando, el martes 4 del corriente hará su presentación en el Teatro Municipal, la compañía Casnell Arrieta elenco que viene precedido de buenos antecedentes.

La obra

La compañía que debuta el 4 ha elegido para su presentación la novela escénica que firma Bernstein titulada "Melo". Esta obra, cuando su estreno en París, fué vivamente discutida. Recordamos q' se armó una animada ataque y réplica, a causa de esta obra, llamándosele a su autor "creador de muñecos con la ilusión de que adentro hay almas".

Un comentario.

Explicando el asunto de "Melo" decía Amarus respetado crítico uruguayo.

Desde luego no es el asunto desarrollado en "Melo" lo interesante de la obra y lo que da a la producción calidad artística. Podrá parecer incluso vulgar el conocimiento de un simple conflicto que, reducido a su mínima expresión, equivale a la peripecia amorosa frecuente en las producciones francesas: la mujer, el marido, el amante, triángulo característico que aparece en ésta. Pero no para jugar la pícara historia de siempre, sinó ofreciendo todo un proceso psicológico en los personajes. Ninguno de los tres es el protagonista de la obra que, en realidad, no lo tiene en cuanto ello significa un ente predominante alrededor del cual se mueven todos los demás. El protagonista es el amor, desconocedor de cuanta ley social ha pretendido disciplinario, saltando por ellas e incluso por las que dicta la piedad.

Y quizá tampoco.

sea el amor propiamente dicho, sinó la ilusión del amor, el afán de encontrarlo, un afanoso empeño por justificar, con algo de sublime e inapresable, este arrastrarse por la vida entre pequeñas miserias morales y urgentes necesidades físicas que dejan luego el alma mustia. "A raíz de un gran amor, siempre se está un poco mustio", dice a lo largo de la obra uno de los personajes. Ese enturbiamiento del alma, la pena del dolor inmanifestado dado por el amor físico satisfecho, hace que el pensamiento se eleve en un ansia de cosas más inmaterialmente puras. Entonces es cuando el alma se refugia en la música que aligera el corazón y lo limpia de la estupidez animal. La Sonata de Lekeu canta en el violín su frase amorosa que es una liberación, un vals de Chopin glosa el diálogo, y a lo lejos el aria de las Campanas de la "Kowhatchina" pone su timbre bullicioso. Cuando el ambiente de la obra ha perdido su dramaticidad y el conflicto que podríamos llamar terrenal se va esfumando, espantado por la espiritualidad de la música, surge lejando y en sordina un fox-se escuchan los acordes sensuales del tango, domina la escena "Le marche des forgerons" bullicioso... Vuelve la vida áspera hecha de deseos, de necesidades, de pasiones. La ilusión del amor nace nuevamente. Otra vez el alma se refugia en un rincón, como atemorizada, y la pasión estalla. Luchan Ariel y Caliban en el espíritu del hombre".

Reparto—

"Melo", subirá a escena con el siguiente reparto:

Pedro Belcroix, Santiago Arrieta; Romana Belcroix, C. Cassnell; Marcelo Blanc, Héctor Ugazio; Un bailarín, Armando de Vicente; Maître d'Hotel, Jaime Walfiob; Bailarina 1a., Lola Márquez; Bailarina 2a., Margarita Tapia; Bailarina 3a., Ana María Klear; Bailarina 4a., Chola Barroso; Cliente, Juan Bimorini; Cristina, Isabel Figlioli; Dr. Remy, Juan R. Boiso; Criada, Margarita Tapia; cliente 1o., Raúl Calero; cliente 2o., Juan Macchi; una mujer, Blanca Tapia; un sacerdote, Juan Gamba; un mucamo, Jaime Ruiz.

Decorados pintados exprofeso por los reputados escenógrafos José R. Olivetti y Juan Severino.

Tallados artísticos sobre madera, realizados por Juan Severino. Utilería expresamente confeccionada para la obra.

Música a ejecutarse durante la 1er. acto: 1er. cuadro: Sonata de Le Keu. 2o. Cuadro: "Nocturno de Chopin - Suite de Bach - Fox trot. 3er. cuadro: Fox trot "Cantando bajo la luna", Blue. "La mujer en el zapato". Por primera vez, tango "Bandoneón". Escrito expresamente para esta obra por el inspirado compositor uruguayo Luis Cluzeau Morte".

2o. Acto: 1er. cuadro: Khowancina. Aria de las campanas.

2o. cuadro: Khowancina. Aria de las campanas. 3er. cuadro: "Marche de Fogerons".

3er. acto, — 1er. cuadro: Sinfonía de Christian Bach". Ultimo cuadro: "La sonata de Lekeu".

4.000.000

Una prueba concluyente de la importancia espectacular de la extraordinaria película sonora "Angeles del Infierno", que próximamente nos dará a conocer la agencia local de Artistas Unidos, la tenemos en el hecho de que fueron invertidos para su filmación, la friolera de 4 millones de dólares.

Fueron utilizados más de cincuenta aeroplanos, 15 cañones antiaéreos, 35 ametralladoras, desperdiciándose de los 8000 metros que consta la película, más de 1800.

"Angeles del Infierno" es un estreno exclusivo del Empire.

SANTIAGO ARRIETA, Primer Actor

El último estreno ::

"MUJERES DE LUJO"

Antes los artistas que tenían talento se dejaban morir de hambre en forma más o menos resignada. El arte era un sacerdocio: lo mismo en París que en Roma o España. Entre nosotros ya no se mueren. Aquí salvo media docena de excepciones se hace pintura por deporte. En Estados Unidos, yo tenía entendido que también las pasaban amargas los enamorados del arte de Miguel Angel o cultores de Nieto, para acercarnos más a nuestros días. Sin embargo los directores norteamericanos de películas no saben esto. En "Inspiración" lo demostraron y lo reeditan en "Mujeres de lujo", el último estreno del Cine Colón.

Afortunadamente en este film nos enteramos que el pintor es hijo de un millonario, un joven que tiene manía por encontrar una cara que diga algo "mirando al cielo raso". Ese pintor es Ralph Graves y esa cara la de Bárbara Stanwik. Bárbara que consigue emocionar al espectador actúa muy bien en una mujer de lujo, especie de mujer comparsa, mala y buena: Una de esas cosas que produce el norte. Ralph, cuando deja los pinceles está en rol.

La cinta ofrece momentos de esplendor y está hecha a todo costo. Una cinta corriente, que siempre interesa. Marie Prevost también actúa con la seguridad que le conocemos. La cinta va hoy por última vez.

EL CRONISTA.

La audición del prof. Wolfson

De acuerdo a como lo anunciamos, con su presentación de anoche, terminó su contrato el profesor Wolfson, que nos hizo conocer anoche desde el Municipal el "Theremin", caja que transforma las ondas eléctricas en sonoras. El interesante programa musical, como así las explicaciones técnicas que dió el concertista vienés, interesaron al público.

El profesor Wolfson se presentará dentro de varios días en Santiago del Estero, luego de haber dado una conferencia en esta ciudad.

El estreno de mañana ::

"EL ENEMIGO SILENCIOSO"

Para mañana se anuncia en el Cine Colón, el estreno de "El enemigo silencioso" cinta de tema americano. De acuerdo a los informes que nos llegan esta cinta trata un asunto interesante. Transcurren en ella, escenarios naturales, se mueven grandes masas humanas, y se registran interesantes aspectos técnicos.

Se fué Paquita Escribano

Anoche puso fin a su temporada en el Teatro Moderno Paquita Escribano, la coupletista que ha venido actuando con éxito en el Teatro de calle Junín. Crecida cantidad de público se hizo presente en dicha sala, el cual aplaudió el programa de la coupletista que anoche puso fin a su actuación en ésta.

Espectáculos

Teatro Moderno

Esta noche a las 21 y 15:
"Locura desatada".
"Resurrección".
PLATEA: $ 0.60.
Mañana. — Familiar: "Resurrección".

CINES

COLON—
Esta noche a las 21 y 30:
Variedades.
"Mujeres de lujo".
PLATEA: $ 1.20.
Mañana. — Familiar: "El enemigo silencioso".

EMPIRE—
Esta noche a las 21.15:
"Noches vienesas".
"La escuadrilla de aviones italianos".
"Silencio por amor".
Mañana. — Familiar: "La mujer que perdió su alma".
PLATEA: $ 1.20.

BELGRANO—
Esta noche a las 21:
"Actualidad".
"En cada puerto un amor".
PLATEA: $ 1.20.
Mañana. — Familiar: "Don Juan Diplomático".

APOLO—
Esta noche a las 21:
"El príncipe del dólar".
"Wu-Li-Chang".
PLATEA: $ 0.50.
Mañana. — Familiar: "El apache".

MAYO—
Esta noche a las 21:
"Carbonilla tiene miedo".
"La heredad maldita".
"Noticiero".
"El último de los Vargas".
PLATEA: $ 0.40.
Mañana. — Familiar: "Oro y sangre".

DORE—
Esta noche a las 21.
"El misterioso Dr. Fu-Man-Chú"
"Carbonilla tiene miedo".
"Expiación".
PLATEA: $ 0.30.
Mañana. — Familiar: "El último de los Vargas".

ESPERANCINO—
Esta noche a las 21 horas:
"Amor y patriotismo".
"La pantera del mar".
"Noticiero Fox".
"La tragedia submarina".
Entrada: $ 0.40.
Mañana. — Familiar: "La voluntad del muerto".

AVENIDA—
Esta noche a las 21:
"Amor y patriotismo".
"Presidio" de perronía".
"Sombras nocturnas".
"Don Juan de Broadway".
Platea $ 0.50.
Mañana. — Familiar: "Redención de una dama".

Lo embistió un auto, fracturándole el pié izquierdo

La policía de Rafaela, informa al Juez Instructor, de un accidente que ocurrió el día 30 a las 18 horas, en aquella ciudad, a la altura [illegible] la continuación del Barrio [illegible].

A la hora expuesta, corría el Chevrolet chapa de Olivares No. 181, guiado por su propietario Miguel Alzuela, con domicilio en Arocha, Departamento Rosario. En esas circunstancias, el menor José Cerdelli, italiano de 9 años de edad, pretendió cruzar la calzada, siendo embestido.

Al prestársele ayuda se comprobó que Cerdelli había sufrido la fractura del pié derecho, por lo cual fué internado en el Hospital de Caridad.

Alzuela ha sido detenido hasta tanto se deslinden responsabilidades.

Denunció en la 1a. haber sido víctima de un hurto

Poco después de las 13 horas de ayer, el señor Héctor Mántaras, domiciliado en calle 25 de Mayo 1320, salió de su casa acompañado de su señora esposa. Regresó a las 20, comprobando que gente que desconoce, le llevaron de su dormitorio: un traje negro, usado, un saco, un chaleco azul, una piel y otros efectos, todo lo cual valúa en 150 pesos.

El señor Mántaras formuló la denuncia en la seccional 1a. Se averigua.

Sufrió lesiones internas mientras jugaba al fútbol

En el field del Club Atlético "Roma", ayer, en las últimas horas de la tarde, llegaba a su fin un match de football. Entre los jugadores se hallaba Vicente Márquez, argentino de 20 años de edad, domiciliado en B. Zavalla y Vera, el cual en un encuentro sufrió un golpe en la cintura.

Conducido a la Asistencia Pública se comprobó que había sufrido contusiones internas, por lo cual fué internado en el Hospital de Caridad.

Intervino la seccional 6a.

Han solicitado dos paraderos

La seccional 6a. ha recibido el pedido de paradero de María García Jurado. Se supone que háse dirigido a Rosario.

—Investigaciones trata de dar con el paradero de Bartolomé Aranda, argentino de 21 años de edad. Lo solicita el Ministerio de Marina.

Hizo seis disparos de revólver sobre su adversario

Anoche a las 22 y 30 horas, en jurisdicción de la seccional 6a., ocurrió un desorden que pudo tener graves consecuencias.

Momentos antes, habían estado bebiendo en un almacén del barrio, Pedro Arrice, italiano de 40 años de edad, domiciliado en Sgo. de Chile 2542 y Saturnino Ruiz, argentino de 45 años.

Según nos informamos, entre ambos, hubo un cambio de palabras, al cual puso fin el primero de los nombrados desenfundando un revólver con el cual hizo seis disparos contra el segundo citado, desde el interior de su domicilio, sin lograr blanco.

Los protagonistas de este hecho, fueron detenidos por la 6a. secuestrándole a Arrice el arma empleada, un revólver "Omega", calibre 38 No. 326.

Se ha informado al juez en turno.

Han sido detenidos en averiguación

En una comunicación procedente de Tostado, departamento 9 de Julio, llegada al juez en turno, se le informa de la detención de Santiago Chipiurka, súbdito ruso, vendedor ambulante y tropero. La detención la efectuó el comisario de Distrito Mosquitos, porque Chipiurka que retiró una tropa de animales del campo "Tres Martillos", no pudo comprobar la procedencia de una vaquillona marcada, un ternero y siete vacunos, los cuales no tenían la marca correspondiente, ni certificado de propiedad. Posteriormente, la Jefatura de Tostado envía al juez una comunicación informando de la instrucción de un sumario por la detención de Chipiurka, además de la de Filandro y Ricardo Lamas, Marcelino Elías, Perfecto Vallejos, Lauro Floro Vega, Edisto Ormaechea, Juan Lencinas y Eufemio Manuel Moreyra.

TRIBUNALES

TURNO DEL MES DE AGOSTO DE 1931

Superior Tribunal de Justicia.— Presidente, doctor José E. Cabal; Fiscal, Dr. Cayetano A. Doldán; secretario, señor Pedro A. Echagüe (h).

Sala de segundo turno. — Vocales: doctores M. S. Salatin, H. C. Gambino, R. A. Villanueva; secretario, Sr. A. L. Sobrero.

Juzgado en lo Civil y Comercial de la segunda nominación. —Juez doctor J. Ernesto Mántaras; secretarios, señores Raúl Irigoyen y Genaro Passeggi.

Juzgado de Instrucción de la segunda nominación. — Juez, Dr. Victorio C. Palamedi; secretarios, señores Valentín G. Viana y Carlos A. Christensen.

Juzgado del crimen de la primera nominación. — Juez, Dr. J. Horacio Guiale; secretarios, señores Bernardo Farías y Víctor L. Garibay.

Agente fiscal. — Dr. Francisco M. Ferrer.

Defensor General — Dr. Ignacio Viñas Balugera.

Médico. — Dr. Luis G. Barletta.

SENTENCIA EN JUICIO DE DESALOJO

La sala de 2a. turno secretaría Sobrero dictó fallo en el juicio que por desalojo sigue Nicolasa Rossa contra Pedro Rossa. Se revoca la resolución que admite la excepción dilatoria opuesta al progreso de la demanda con costas. Se ordena se remitan los autos al aquo para que se pronuncie sobre el fondo de litigio. Las costas de ambas instancias a cargo de la demandada (artículo 275 C. Civiles). En $ 80 los honorarios del Dr. Mántaras y en $ 40 los del doctor Rodríguez.

JUICIO DE APREMIO

La sala de 3er. turno secretaría Sosa Rodríguez dictó fallo en el juicio Receptoría de Rentas de La Capital contra Olcese y Cía., cobro de pesos, se declara procedente la excepción de pago, con costas a la actora. Las de esta instancia se imponen igualmente a la parte vencida (Art. 275 del C. Civil). En $ 200 los honorarios del doctor Humberto Pantaleo y en pesos 100 los del [illegible] María [illegible] Larreape.

INHABILIDAD DE TITULO

El juez de la 1a. nominación doctor Anadón por la secretaría Esquivel dictó fallo en el juicio que por cobro de pesos sigue Reinaldo Ramayo contra Rodolfo Spelmann, haciendo lugar a la excepción de inhabilidad de título y en consecuencia ordenar que no se lleve adelante la ejecución con costas. En pesos 200 los honorarios del doctor Villanueva. Las conclusiones del Juzgado son de que el ejecutante no ha adquirido la propiedad del documento, por cuanto no se han observado las formalidades y requisitos que el Código Civil exige para la cesión de créditos. Por lo tanto dice, la inhabilidad de título invocada es procedente, desde que no puede tener fuerza ejecutiva, un documento en favor de quien no es su legítimo dueño.

SUCESORIOS

En el sucesorio de Abdala Yunes se declaran herederos a su esposa María Yunes y a sus hijos, Adela, Salda, Amine, Salú y Amalia Yunes.

—Por la secretaría de la Peña se dictó auto declarando herederos de Juan Colombero a su esposa Ludovica Bianciotti y a sus hijos María Delia, María Rosa, Nunciada, Lorenza, Miguel, Juan y Antonio y sus nietos Carlos José, Juan Agustín Fassi, María Adela, María Dora y José Ricardo Lerine.

PERENCION DE INSTANCIA

El juez de la 2a. nominación, doctor Mántaras secretaría Irigoyen declaró la perención de instancia en el juicio que sigue Angel E. Argenti contra Ferrocarril Santa Fe, sobre devolución de fletes. El actor se allanó a la perención.

OPERACIONES APROBADAS

En el sucesorio de Bartolomé Sasso fueron aprobadas las operaciones de inventario, avalúo y partición.

COBRO DE PESOS

En el juicio Carlos Porta y César Paretto contra Augusto Lucain y otro, cobro de pesos, se lleva adelante la ejecución con costas.

INTIMACION

En el sucesorio de Enriqueta Defagot se intima a la administradora para que rinda cuentas del estado de la administración.

SUCESORIO

En el sucesorio de [illegible] Ghelfi se declaran herederos a su esposa e hijos.

COBRO EJECUTIVO DE PESOS

El juez de la 3a. nominación, doctor Leiva secretaría Passeggi dictó fallo ordenando llevar adelante la ejecución que sigue el Banco Provincial de Santa Fe contra Amadeo Peregani, en tres juicios ejecutivos, regulando honorarios al doctor Guastavino y procurador Peyrano.

EJECUCION DE HIPOTECA

Por la secretaría Ferreyra se dictó fallo en la ejecución de hipoteca seguida por la sociedad anónima crédito industrial y comercial argentino contra Nicolás Fanelli rechazando las excepciones por improcedentes. En pesos 800 los honorarios del doctor Enrique Mosca.

AUTORIZACION

En el sucesorio de Guillermo Bruderman se concede la autorización que se solicita para la operación de venta.

COBRO DE PESOS

En el juicio que por cobro de pesos sigue el Banco Provincial Casa Rafaela contra María A. de Aumar, se lleva adelante la ejecución con costas.

QUIEBRA DECRETADA

Se declaró en estado de quiebra al comerciante de esta plaza Jorge A. Tomas, designando contador al señor Manuel Gómez. Audiencia para la verificación de créditos el 22 de agosto a las 9 horas.

HOMOLOGACION DE CONCORDATO

En la convocatoria de acreedores de Francisco R. Thiel, de Esperanza, se homologó el concordato de pago íntegro créditos privilegiados y 30 por ciento los comunes en dos cuotas del 15 o|o a 1 y 2 años. En $ 500 los honorarios del doctor Seghizi y en pesos 700 los del procurador Seghizi.

VERIFICACION DE CREDITOS

Se llevó a cabo la audiencia de verificación de créditos en la convocatoria de acreedores de Serfaty, de Reconquista, se aprobó el concordato de pago propuesto votando todos los acreedores menos el Banco de la Nación que lo hizo por el rechazo. Al contador se le regularon en pesos 911 y se aprobó su cuenta de gastos en pesos 228.

ACTIVO $ 45.549.50.

Juez doctor Leiva, secretario Passeggi.

NUEVAS CONVOCATORIAS

Ante el juzgado de la 2a. nominación a cargo del doctor Mántaras, han solicitado convocatorias de acreedores:

Pedro Jonás, de esta plaza, en los ramos de venta de artículos fotográficos, taller de cuadros y estudio fotográfico.

Activo: $ 20.585.20.

Pasivo: " 11.881.20.

—Alcanzi y Somariva, de Sastre, departamento San Martín, ramos generales.

Pasivo: $ 167.669.35.

Activo: " 173.508.02.

CONVOCATORIA DECRETADA

Se hizo lugar a la audiencia de verificación de créditos en la convocatoria de Odasso Hnos. Se nombró contador a Esteban Poupeau y se señaló audiencia para el día 28 del corriente.

Juez doctor Anadón. Secretaría de la Peña.

REGISTRO DE COMERCIO

Quedo anotado el contrato:

Adolfo Truffer.

Domicilio: Reconquista.

Capital: $ 3.744.10.

Socios: Adolfo Truffer y Angel José Minella.

Ramo: Imprenta.

DEFENSORIA GENERAL A CARGO DEL DR. PEDRO Ig. VIÑAS BALUGERA

Juicios civiles dictaminados:

Ezequiel Ferreyra y Amalia Navarro de Ferreyra, sucesorio.

Enrique Lamy, sucesorio.

Carlos José Lang, sucesorio.

Agustín Sabater y otro, sucesorio.

Celina C. de Regalini, venia, aconseja la entrega de la cantidad solicitada.

Luis C. Ferreyra, venia, dictaminó en el sentido de que se acuerde al menor la venia necesaria para que se acoja a los beneficios del Hogar Propio Municipal, autorizando al efecto al padre del mismo a subscribir la escritura en la cual deberá intervenir el Defensor General.

Enrique M. Koch, insanía, contesta el traslado manifestando que desprendiéndose del peritaje efectuado por los tres facultativos que han examinado a Enrique Mariano Koch, de que se trata de un sujeto con una deficiencia mental congénita en franca decadencia de evolución crónica, de marcha progresiva y de incurabilidad definida..." la insanía está probada de conformidad a las disposiciones del título X, capítulo 1o. Libro 1.o, sección 1a. del Código Civil y por lo tanto debe ser declarado demente.

FISCALIA DEL SUPERIOR TRIBUNAL A CARGO DEL DR. CAYETANO A. DOLDAN

Melitón Rodríguez y otros, vista, sobreseimiento.

Felipe Roldán, vista, sobreseimiento.

Evaristo Candia, homicidio, traslado.

—Leonardo Delsignores, vista, sobreseimiento.

Jacinto Ruiz, vista, sobreseimiento.

Celestino Benítez contra Carmelo Peralta (h), vista, sobreseimiento.

Juan Traverso, vista, libertad condicional.

FISCALIA A CARGO DEL DR. FRANCISCO M. FERRER

Acusaciones:

Rafael Luis Capri y Adán Pedro Capri, lesiones leves. Cuatro y tres meses de prisión, respectivamente.

Eusebio Sanoner, abuso de autoridad, seis meses de prisión e inhabilitación especial por un año.

Celestino de Filippis, hurto y resistencia a la autoridad. (Art. 55 del Código Penal). Tres años de

Resultó herido leve al ser embestido por un ciclista

A las 9 y 40 horas de hoy, corría por calle 9 de Julio al norte el ciclista Emiliano Maidana, argentino de 24 años de edad, con domicilio en Barrio Calcagno. Llegaba a la esquina de Suipacha cuando embistió a Antonio Pelleoni, italiano de 82 años, domiciliado en 1o. de Mayo y Suipacha, que pretendía cruzar la calzada.

Como consecuencia del encuentro, Pelleoni sufrió leves contusiones que le curaron en la Asistencia Pública.

Hace el procedimiento la seccional 3a.

Un carro de reparto derrumbó una columna del alumbrado público

Esta mañana, siendo las 8 y 10 horas, el agente Justino Hidalgo, del personal de la 3a., en calle Suipacha y Belgrano logró detener un carro "Marymil" que acababa de atropellar una columna del alumbrado público.

Se pudo comprobar después, que dicho vehículo habíalo dejaño estacionado su conductor, Víctor Campagnoli, domiciliado en calle Francia 2885.

Campagnoli debió abonar en la 3a., multa de 20 pesos.

Entregó una valija en la seccional 6a.

Siendo las 8 y 30 horas de hoy, se presentó a la seccional 6a. Pedro Simondevilla, conductor del taxímetro 256, con domicilio en calle Paraguay 2383. Simondevilla hizo entrega de una valija, diciendo que un pasajero, que habíalo ocupado, la olvidó.

El dueño de la maleta puede reclamarla en dicha seccional.

Transitaba por calle Rivadavia y lo mordió un can

Vicente Robledo, argentino de 20 años de edad, domiciliado en San Luis 4144, hoy a las 8 y 20 horas, transitaba por calle Rivadavia. Llegaba a la altura del 3600, cuando al enfrentar el 3583 fué mordido por un perro de la finca señalada con ese número, propiedad del ocupante señor Carlos Floquel.

Robledo resultó con heridas en la mano izquierda, que le fueron curadas en la Asistencia Pública.

Intervino la comisaría de la sección 3a. que ha oficiado al dueño del can.

SOCIALES

Patronato de Damas del Hospital Italiano.—

Ayer domingo, a las 15.30 horas, como estaba anunciado, se reunió la comisión directiva del Patronato de Damas del Hospital Italiano y Comisión Auxiliar de Señoritas, en los salones del Círculo Italiano para cambiar ideas tendientes al mejor éxito de las fiestas que se realizarán en el próximo mes de Septiembre, a beneficio del citado nosocomio.

Éstas consistirán en una novedosa kermesse que se realizará en el salón de la Sociedad "Roma Nostra" y en una cena, que, como ya es tradicional, tendrá lugar en los salones del Círculo Italiano.

Estas fiestas prometen alcanzar el más brillante éxito dadas las actividades desplegadas por las nombradas comisiones con tan altruistas fines.

Asistieron a la reunión las señoras:

Isabel A. de Toretta, Emilia T. de Caffaratti, María C. de Rodríguez, Bertha L. de Dalla Fontana, Lidia T. de Rabeccini, Cecilia R. de Prono y las señoritas: Mena Bianchi, Mercedes Gargalagli, Rafaela Pezzesano, Clara Valenti, Emma Leumann, Sara Terré, Dora Wedekind, Nélida Deldán, Zoraida Wedekind, Catalina Monserrat, Beatriz Meber, Blanca Occhi, Elena Vallejos, Stas. Spadaberi, Blanca Beltrame, Blanca Virginia Gatti, Alba Marini, Lola Demarchi, Irma Argenetti, Elena Demarchi, Carmen Mariano, Dora Rodríguez, V. Rella, M. Mora, Dora Salgado, N. Carbone, etc.

Misas.—

Mañana a las 8 horas en la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen se rezarán misas por el alma de la señora Francisca O. de Barbolani, en oportunidad de cumplirse el primer aniversario de la muerte de al malograda señora que en vida fuera directora de la Escuela Francesa de nuestra capital.

Muy concurridas han de verse con este motivo las naves del Carmen reeditándose el pesar que tan ingrato acontecimiento provocara en nuestro medio, donde la extinta contaba con múltiples afectos.

Obsequio.—

Como expresión del afecto que la señorita Chana Reinares Méndez disfruta entre sus compañeras de tareas de la Escuela Normal, el personal directivo y administrativo de esa casa de estudios la hizo objeto esta mañana de un valioso obsequio consistente en un artístico rosario de cristal tallado a mano, con motivo de su próxima partida a Buenos Aires.

La peregrinación diocesana a Guadalupe.—

Anualmente se lleva a cabo una peregrinación hasta la vecina villa de Guadalupe, donde en la basílica se conserva la imágen de Ntra. Sra. de Guadalupe, que en nuestro ambiente religioso cuenta con múltiples devotos.

El acto que mencionamos, es uno de los acontecimientos de más trascendencia dentro de las actividades católicas de nuestra capital.

Miles de fieles se congregan en los puntos de partida de la peregrinación, que reviste caracteres realmente imponentes.

En el Palacio Episcopal, se trabaja activamente sobre este asunto, pudiendo casi adelantarse que de Paraná vendrá Monseñor Julián Martínez y de Rosario Monseñor Andrés Chalzola, quienes con Monseñor Rafael Canale Oberti auxiliar de esta diócesis tendrán a su cargo los pontificales de práctica.

Lo que sí podemos asegurar es que la peregrinación durará tres días, posiblemente el 12, 14 y 15 del próximo mes de septiembre, dato que basta por sí solo para dar una idea de la magnificencia de esta demostración de fe.

Recordaráse que este acto fué postergado por diversas causas tiempo atrás, para llevarse a cabo como queda dicho en las proximidades de la Primavera.

Colecta.—

Habiéndose dado término a la colecta Pro-altar de Santa Teresita, se ruega, a todas las personas que hayan tenido a su cargo la realización de la misma, tengan la bondad de entregar sus libretas, en la casa de la Sra. Tesorera San Martín 3081, antes del domingo 9 del cte. — La secretaria.

Los días de moda en el Ritz.—

Con un éxito significativo, llevóse a cabo anoche en el Ritz Hotel, la primera cena de moda, y que sin duda alguna, dada la aceptación que ha tenido en nuestro medio, será precursora de reuniónes sumamente interesantes.

Esta iniciativa que abre un nuevo horizonte a nuestras actividades sociales ha sido recibida con el mayor beneplácito por numerosas y conocidas familias de nuestra sociedad.

En la cena de anoche pudo notarse entre otras, la presencia de las siguientes familias:

Molinas Pérez Zavalla, Mosset Iturraspe Cravin, Olcese Cravin, Costa Barrios, Furno Freyre, Christensen Romero, Albornoz, Maciel, Cullen, Reyna, Montovani, Cimarra, Romero, Parera, Hughes, Chemes, Saux, Pérez, Masili, Tomás, Flamini, Cabre, Privat, Lehrer, Lopacher, Beasozi.

Enlace Rodrigues - Torres del Sel.—

Esta mañana a las 11 horas se realizó en el domicilio de los padres de la novia el casamiento civil de la señorita María del Carmen Rodrigues con el señor César Torres del Sel, subscribiendo las actas por parte de la novia el doctor Alvaro González y el señor Ramón Rodrigues y por parte del novio los señores José y Francisco Torres del Sel.



A las 19 horas de esta tarde se bendijo en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen la unión matrimonial de dicha pareja figurando como padrinos la señora Josefina P. de Rodríguez y el señor Enrique Rodríguez por parte de la novia y la señora Rafaela del Sel de Torres y el señor Claudio Torres por el novio.

Después de dicha ceremonia se realizará una [illegible] social, en el domicilio de la familia de la desposada.

Viaje de turismo.—

Mañana llegarán a Buenos Aires de regreso de su viaje a Río de Janeiro las señoritas Isabel Aguirre, Matilde y María Cristina Aragón, María Esther Aguirre [illegible], María Teresa [illegible], Cristina Cabal y el señor Oscar Cabal.

Sepelios.—

En el Cementerio Municipal, recibieron sepultura los restos de la señora Manuela Sánchez de Garrido, que después de una larga dolencia dejara de existir ayer en esta ciudad.

En la necrópolis local, congregóse con este motivo una numerosa concurrencia que acompañó a los deudos de la extinta, haciéndoles llegar sus sentidas manifestaciones de condolencia.

—Dió lugar a una expresiva manifestación de duelo la inhumación de los despojos mortales de la señora Francisca Magliocca de Demaria verificada esta mañana en el Cementerio Municipal.

Fiestas patronales.—

Lucidas proyecciones prometen revestir las fiestas con que el vecino distrito de Piquete, ofrece el honor de su Santa Patrona la Virgen del Tránsito, y de San Roque y que tendrán efecto en la antigua y venerada capilla de Ntra. Sra. del Tránsito.

A tal efecto se ha confeccionado el siguiente programa:

Día 14: — A la puesta del sol, salva de bombas y repique de campanas.

FIESTAS RELIGIOSAS. — Día 15: — A las 8 horas, misa rezada de comunión general.

A las 9.30, Solemne misa cantada, con sermón de la Virgen, por el P. Alberto Collel. Oficiará la Santa Misa, el Sr. Rector del Seminario de Guadalupe, P. Angel Rodrigues Zin.

A las 14 h. Rosario y procesión con la imágen de la Virgen del Tránsito.

Día 16: — Fiesta de San Roque. A las 8 horas. Misa rezada.

A las 9. Solemne misa cantada, con sermón de San Roque, por el P. Pujol, Guardián de San Francisco.

A continuación, procesión con la imágen de San Roque, por el camino pavimentado.

Día 23: — A las 10. Misa, con cánticos religiosos, por los niños de la Parroquia.

FIESTAS POPULARES. — Día 15: — A las 7 horas, apertura del bazar y varios juegos infantiles.

A las 19.30. Grandes fuegos artificiales.

Día 16. — A las 13 horas. Juego de bochas, con premios; carrera de a pie, para niños y señoritas; corridas de sortija a caballo y en auto, para señoritas; juego de la olla, y la pesca, etc.

Día 23. — A las 8. Continuación del bazar y juegos populares.

A las 13. Continuación de los juegos anteriores.

A la puesta del sol, salva de bombas y terminación de las fiestas.

Iluminación: • Todas las noches, durante las fiestas, estará iluminada la iglesia y sus alrededores.

Todos los juegos serán con valiosos premios.

Música. - Para amenizar los festejos, y a pedido de la Comisión, el Sr. Jefe del Regimiento 12 de Infantería ha cedido gentilmente la banda de música de dicho Regimiento, para los días 15 y 16.

La comisión.

Cumpleaños.—

En el día de ayer ha celebrado una nueva fecha del día de su natalicio, la señora Nélida Costa Ferreyra de Galarraga, motivo por el que se vió muy cumplimentada por sus amistades de esta capital.

Con una reunión íntima celebróse el grato acontecimiento.

—Ha agregado hoy un año más a su juvenil existencia la señorita María Virginia Berraz Mai, oportunidad en que los afectos que la rodean en nuestra sociedad se han puesto ampliamente de manifiesto.

—También hoy cumplió años la señorita Ada Martínez Yandolo, niña que entre sus amistades cuenta con numerosas simpatías.

La visita que un grupo de sus relaciones la hiciera esta tarde a fin de presentarle sus saludos, motivó una nota interesante.

Cambios de domicilio.—

A la calle San Martín No. 3185, trasladará en el transcurso de la presente semana, su domicilio el señor Casimiro Lomello, el que desde ya pone a disposición de sus amistades.

—El señor Francisco Aguirre y su esposa doña Hercilia Gainza Vigo han trasladado su domicilio a la calle Francia 1999 el que ponen a disposición de sus numerosas amistades.

Enfermos.—

Restablecidas las señoritas Chiche y Estelita Bobbio Angeloni.

—Guarda cama la señora Felisa Paglia de Messiano. Su nena María del Carmen goza de buena salud.

Su nena María del Carmen goza de buena salud.

—Mejora la señora Paulina Tettamanti de Bonazzola.

—Se restablece la señorita María Virginia Berraz Mai.

—Se restablece la señorita Elsa [illegible].

—Restablecida la señorita Alicia Barraco Candioti.

—Muy mejorada la señorita Alcira Lamothe.

—Mejora la señora Elsa Duana L. de Antille.

—Más aliviada la señora Josefa Cúllen de Furno.

—Sigue enfermo el Sr. Otto Cortese.

—Indispuesta la señora Ernestina M. de Allende.

—Restablecida la señora América L. de Montemurri.

—Restablecida la señorita Delia [illegible].

—Restablecida la señora Emilia Velazco de Pandolfo.

—Ha sido trasladada a su domicilio donde mejora la señorita Adelina Zárate.

—Restablecida la niña Betty Po[illegible].

Notas católicas

Templo de Santo Domingo

Mañana en el templo del epígrafe, se dará término a la novena de preparación para las festividades en honor del Glorioso Santo Domingo de Guzmán, patrono de dicha iglesia.

Con la asistencia de numerosos files se dió cumplimiento a los cultos programados para hoy, que fueron dedicados a intención de la señora Tomasa Iriondo de Cullen, lo mismo que los de mañana.

Hoy, víspera de la mencionada celebración, publicamos el programa confeccionado para esa oportunidad:

Día 4 de agosto, fiesta del Santo Patriarca. — A las 8 de la mañana, misa de Comunión general, que será oficiada por el M. R. P. Aurelio Garro, Superior de los Padres Agustinos Recoletos.

A las 10 horas, misa solemne oficiada por los RR. Padres Franciscanos. El coro de Santo Domingo, formado por distinguidas señoritas, interpretará la Misa Tertia, de Haller. El panegírico está a cargo del R. P. Tertuliano Simón, Capellán de la Basílica Nacional de Nuestra Señora de Luján. Al terminar la misa, se expondrá S. D. M. y quedará de manifiesto durante todo el día.

Harán la guardia de Honor a Jesús Sacramentado las Hermanas y Hermanos de la V. O. T., los Cofrades de la Virgen del Rosario y del Dulce Nombre.

Por la tarde, a las 18 horas, rezo del Rosario ejercicio de la novena, procesión del Santísimo por el interior del templo, bendición y finalmente se dará a besar la reliquia de N. P. Santo Domingo.

Se invita a estos cultos a todos los fieles, en especial a todos los Hermanos de la V. O. T.

El día 3, después de las 12, comienza el Jubileo, que se gana lo mismo que el de la Porciúncula.

Día 5, fiesta en honor de San Vicente Ferrer. — A las 9 horas del día 5 se celebrará una solemne misa cantada en honor del gran taumaturgo, San Vicente Ferrer, gloria de la Orden Dominicana. El sermón está a cargo del R. P. Fray Dionisio Irizar, O. P. Al terminar la misa, se dará a besar a los fieles la reliquia del Santo.

—Guarda cama la señora María C. Pacheco de Villa. Su nene está en buen estado de salud.

—Es delicado el estado de salud de la señora Angela F. de Salva.

Viajeros.—

—Han regresado a la Capital Federal los Doctores Tomás R. Cullen y Martín Jacobé.

—A Rosario el señor Roberto Orellano y su señora Irma Pujato Crespo.

—A Gálvez el señor Luis Parma.

—A Rosario la señorita Margarita Ricardone.

—A Recreo la señora Esmeralda Loza de Vidal y su hijo señor José Aldao.

—De Rosario el señor Rafael Virasoro.

—De Monte Vera el señor Juan [illegible].

—De Rafaela el señor Armando Briggiler y sus hermanas Raquel y Nilda.

—De Rosario el señor José Milesi.

—A Rosario el señor Ernesto Corti.

—A Crespo la señorita Elsa Loyarte.

—De Paraná el señor José Ramón Garat Zorraquín.

—De Buenos Aires Da. Filomena G. de Spagnoli y la señora Mercedes G. de Rozo.

El champagne-cocktail de "Las Delicias"

Mañana, martes, en las últimas horas de la tarde será inaugurado en la conocida confitería "Las Delicias", el champagne-cocktail, novísima sección que reemplazará a las "vermouths" ya clásicas en el citado establecimiento, y que consistirá en servir a los consumidores a un precio, desde luego no en relación con el elevado costo del ingrediente básico, compuestos aperitivos en los que el vino francés famoso será la parte fundamental.

La boga conquistada por las reuniones de "Las Delicias" en todos nuestros círculos sociales, permite esperar que las secciones champagne-cocktail, contarán con el auspicio de graciosas concurrentes de las que gustan gastar las charlas fáciles y amables de media hora en torno a las mesas cubiertas de burbujeantes copas; de "gentlemens", en el más amplio sentido del vocablo, que añoran las reuniones celebradas en base de la copa de ancha boca que va unida al champagne como su necesario complemento y, finalmente, de familias, que siempre han favorecido a "Las Delicias" con su presencia.

El cocktail de champagne ha sido fijado en ochenta centavos.

REGISTRO CIVIL

PRIMERA SECCION

Matrimonios—

Claudio César Antonio Torres del Sel, con Carmen Enriqueta Rodríguez, agentinos.

Nacimientos—

Gloria de los Angeles, hija de Francisco Corti y de Angela del Corpo.

Nieves, hija de Pedro Oronales y de Carmen Yódice.

Juan Carlos Ignacio, hijo de Juan Carnagil y de Irene Silvestre.

Angel Eduardo, hijo de José M. López y de Paula E. Gutiérrez.

Benjamina Esther, hija de Feliberto Ponce y de Isabel Suárez.

Defunciones—

José de María, italiano, 56 años.

José Anacleta Rocha, arg. 54 años.

María del Carmen Benavidez, argentina, 13 meses.

SEGUNDA SECCION

Nacimientos—

Nelly Gladys, hija de Pedro López y de Eustaquia Olmos.

Belkis Edith, hija de Luis Gavazzi y de Luisa Deoseffe.

Irma Angela, hija de Alberico Farabullini y de Italia Coatto.

Andrés Bruno, hijo de Andrés Recio y de Dominga Retamar.

Fermín Francisco, hijo de Fermín Delgado y de Raymunda Delgado.

Juan Aurelio, hijo de Aurelio Greco y de Sara Chacón.

Defunciones—

Noel de Paoli, arg. 2 meses.

Micaela Sánchez de Garrido, española, 54 años.

COLABORA OTTO HARE —

Vida y muerte de las Plantas

Especial para "EL LITORAL"

No constituye hoy exageración decir que todos los aspectos de la vida se hallan sometidos, sin excepción, a la investigación científica.

La importancia de las relaciones establecidas entre la cinematografía y la ciencia queda puesta de manifiesto por la importancia de las producciones del cinema cultural en los últimos años. La actividad de las secciones zoológica y biológica de Neubabelsberg, no conoce interrupciones ni paréntesis y constantemente con asimismo los progresos de la técnica fotográfica aplicada a las producciones documentales. Años enteros de estudios y experimentos han sido aplicados a la construcción de un aparato fotocronométrico que permitiera registrar en la pantalla el proceso vital de las plantas en todas sus fases.

Wolfram Junghans, célebre por sus películas zoológicas, y el operador Krien acaban de dar por terminados los trabajos de sus últimas producciones, sobre temas del mundo vegetal.

Las plantas tienen, como los animales, una vida sexual perfectamente definida una de cuyas manifestaciones más características es el amor a la luz. No hay planta que, con mayor o menor rapidez, no se mueva en busca del sol y la observación puede hacerla cualquiera que tenga plantas en su balcón. Es una observación fácil de hacer. Mucho más fácil, en todo caso, que el trasladar a la pantalla el curso del proceso por medio del objetivo. Tal fase — como por ejemplo los esfuerzos de una ramita de guisantera para llegar a adquirir consistencia — que ante los ojos del público se desarrolla en el espacio de 30 segundos representa un trabajo de una semana.

En extremo curiosa e interesante es la existencia del girasol y su lucha por la vida. Su apetencia de sol y de luz, tal como queda puesta de manifiesto en la pantalla, llega a parecer cómica. Pero casi tan vivamente como la apetencia de luz, sienten las plantas la sed de agua. Los órganos de que las plantas se sirven para la absorción del líquido indispensable a su existencia quedan revelados a los ojos del espectador así como su preciso y sorprendente funcionamiento. En extremo característica es asimismo, la capacidad — diríase el talento — de ciertas plantas, con... de ciertos hombres, para adaptarse a las circunstancias. La llamada "rosa de jericó" se reduce hasta aparentar morirse durante las épocas de sequía, para renacer en plena fuerza y lozanía tan pronto como recibe las caricias de la lluvia.

La película pone de relieve asimismo las causas y fases de esta tragedia del marchitarse ante la cual no cesa de conmoverse el amigo de las flores. La microfotografía nos permite ser testigos de la resurrección casi milagrosa de una flor marchita, gracias a la acción fecundante del agua. Flores, plantas y cuanto en la naturaleza nace, crece, se reproduce y muere, desarróllase en un círculo análogo al de nuestras propias vidas.

Esta es el tema de la nueva producción cultural de la UFA dirigida por el Dr. Nicholas Kaufmann. Tratar de describir con palabras el efecto que su proyección y audición deja en el público constituiría una profanación. Mecido el espíritu por delicadas melodías asistimos a la vida espléndida y melancólica muerte de algunas flores. El llamamiento a nuestra sensibilidad es demasiado directo y toda palabra resultaría superflua y vacía de sentido.

Este...

Fox y Columbia son los únicos estudios que continúan filmando películas en español y, consecuentemente con una fórmula comercial, no habiendo competencia, la calidad de la mercadería va disminuyendo nuevamente. Se anuncia que pronto todos los talleres reanudarán la producción y que esta vez se darán más oportunidades a los que han hecho sus armas en Hollywood desde los tiempos del cine silencioso, lo que es de estricta justicia. Ya era tiempo que cesara la preferencia por elementos importados, inhábiles para el cine y que ni siquiera han sido lo menos que podían ser: atracciones de boletería.

* * *

La primera producción de la Ernesto Vilches Company aun en carpeta, a pesar de que el mercado pide películas y de que hay curiosidad por ver lo que hizo el "maestro" de la escena dirigiendo por vez primera una película.



* * *

John Barrymore se retira de la pantalla y vuelve a las tablas. La decisión ha venido a raíz de negarse la empresa Warner a renovarle su contrato en vista de que el actor ya no es tan popular ni produce tanto dinero como se creía. Barrymore, como otros muchos actores de teatro, pretende vivir de glorias pasadas, y ahora los vientos que soplan son de renovación.

* * *

La crisis general está atacando ahora a la industria. Paramount ha rebajado los sueldos de todo su personal; Warner y Metro han echado a la calle más o menos cuatrocientos empleados cada una, y por último First National ha cerrado sus puertas por plazo indefinido, dejando sin trabajo a más de mil personas.

* * *

William Fox ha perdido todo derecho a mezclarse en los asuntos de la empresa que fundara. La última decisión del consejo le da derecho a acción, pero no a voto. Y además, Winfield Sheehan, a quien Fox elevó hace años a jefe de sus estudios, ha puesto un pleito a su ex-patrón ante la Suprema Corte de los Estados Unidos. Pero al exmagnate le sigue quedando un consuelo: un montón de millones.

El miércoles debuta la Compañía de Carlos Morganti

El miércoles se presentará en el Teatro Moderno, la compañía que encabeza Carlos Morganti, popular actor nacional.

El debut se hará con las obras que siguen:

"Corto Circuito", original de Florencio B. Chiarello, que lleva este reparto:

Canuto, Morganti; Meneca, Faluggi; Da. Marina, Martorelli; Alda, Curchi; Dorita, Besse, Selim Soliman, Alvarez; Piruli, Chiola; Pichín, Chicharro; D. Belisario, Roldán; Un chico, Nerpi; Scatasso; Dorsi; Vichi, Gentile; Rodríguez, Vitola.

En el tercer cuadro la primera actriz Gloria Faluggi, cantará el tango "Que torcido andás Julián".

"La Sagrada Familia", pieza cómica, en 3 cuadros, de Carlos P. Cabral, que va así:

Inocencio, Morganti; Doña Rosa, Martorelli; Eva, Catá; Margorita, Faluggi; Alicia, Padín; D. Pedro Magnini, Alvarez; Fernando, Roldán; Coco, Chiola; Pocho, Nervi; Luis, Chicharro; Doctor Padilla, Vitola; Muchacho, Stezano.

Una interpretación de William Powell

William Powell actor de larga actuación es el protagonista de la interesante producción titulada "El evadido de Sing Sing" que estrenará el cine Colón.

Tiene el actor mencionado en el Evadido de Sing Sing, el rol de un delincuente que huye de la justicia con el único fin de dar a conocer a esta la verdad de su inocencia.

William Powell se supera esta vez con su excelente actuación.

"El evadido de Sing Sing" trata de un hombre condenado a cadena perpetua. Ansioso de vindicarse a los ojos de todos. Para que le devuelvan la honra, fuga amparado de un nombre supuesto, impulsado tanto por la propia estimación como por el amor, lucha denodadamente. Pero la mano de la justicia se apodera nuevamente de él y cuando ya su destino parece totalmente sellado, la verdad logra abrirse paso.

He ahí sintéticamente el argumento de esta producción que en carácter de exclusividad nos dará a conocer el cine Colón.

"El hijo del amor", irá al Cine Belgrano

El sábado y días subsiguientes pasará el Belgrano el film Pathe Natan titulado "El hijo del amor", versión cinematográfica de la obra de Henry Batille de la que podemos adelantar buenos informes. "El hijo del Amor", es un trozo de vida arrancado al eterno juego de las pasiones humanas y será una de las producciones de dicha marca que conoceremos esta temporada. Jean de Merly a cuyo cargo estuvo la filmación de la misma, es uno de los destacados directores de afianzado prestigio, lo cual unido a intérpretes de la talla de Emmy Lynn, Mario Glery, Jaques Castelain y Jean Angelo intérprete de "El Conde de Montecristo", a cargo de los principales papeles es ya un anticipo de la bondad de esta superproducción.

Como decimos "El hijo del amor", ocupará las carteleras del cine Belgrano el sábado 8 del actual.

Un film de Joan Crawford

Metro G. Mayer anuncia para el martes en el Empire, la reposición de "La mujer que perdió su alma".

Agregando a lo mucho que ya hemos dicho sobre esta obra, diremos que, además de otros valores, destaca esencialmente la personalidad de Joan Crawford.

La exhibición reprise de La mujer que perdió su alma", se verificará a precios reducidos.

María Alba y Barry Norton en un film

"El código penal" es una película que tiene de protagonista a María Alba, Barry Norton y otros no menos destacados intérprete del cine parlante. Es obra de tesis jurídica, donde se demuestra la falibilidad de los jueces y la flaqueza de la sabiduría humana, exhibiendo problemas del corazón, superiores a todos los fallos de la llamada justicia.

Una bella película y una verdadera lección de moralidad social.

Esta película ha sido contratada por la empresa Carbonell y será exhibida dentro de breve en el Cine Colón.

Los Matinees de Mañana

ESPERANCINO

A las 14 horas:
"Del dicho al hecho".
"La niña de Chicago". (C. Nagel).
"Malas pulgas". (Dibujos).
"El vaquero errante". (H. Gibson).

PLATEA $ 0.20

AVENIDA

A las 14 horas:
"El mestizo". (D. Fairbanks).
"La niña de Chicago".

PLATEA $ 0.20.

"La canción del vagabundo"

Se anuncia en el Apolo, el estreno de la producción Metro "La canción del vagabundo" film en colores, interpretado por un conjunto de artistas de primera plana. Lawrence Tibbet, considerado como el ruiseñor de la pantalla, en este film hace su presentación y se consagra como estrella de valor de la cinematografía parlante.

Lo secunda en su labor la exquisita actriz "Katerine Dale Owen, prestigiosa figura del Metropolitan Opera, logrando una acertada interpretación.

"La divorciada" se estrenará en el Cine Empire

Cada país del universo tiene su propia idiosincracia, su propia psicología, sus propias costumbres. Nosotros, que formamos un pueblo casi puramente latino, no alcanzamos a comprender muchas cosas que suceden en los países sajones, o de descendencia sajona, entre ellos los Estados Unidos, Inglaterra, Alemania, etc.

Lo cierto es que cuanto leemos, oímos, o vemos en películas nos resulta algunas veces chocante, inverosímil. Cuando un viajero, nos relata sus observaciones personales, estamos inclinados a pensar que exagera; y cuando vemos algo raro en alguna película, nos parece que se trata solamente de cosas del cinematógrafo y nada más.

Las cintas modernas de hoy día, ante nada tienen que estar inspiradas en cosas reales, puesto que de otro modo no gustarían a los grandes públicos de Norteamérica e Inglaterra, que son los países de donde sacan la mayor parte de los ingresos las compañías cinematográficas.

Muchas escenas, incidentes y aventuras que vemos en la pantalla, son tomados o inspirados en la vida real norteamericana. Los americanos del norte pueden, por consiguiente, sentir mejor y vivir con los protagonistas los momentos emocionantes de la trama.

Tal sucede con "La divorciada". Ha obtenido el primer premio de la Academia de Arte Cinematográfico en Hollywood, porque discute un problema social muy profundo, por lo menos en los Estados Unidos, donde la fidelidad aún en los matrimonios recién concertados, tiende a desaparecer.

Norma Shearer, que fué honrada con tan codiciado premio, interpreta en la película de referencia, el personaje central. Es una mujer recién casada, que al comprobar la infidelidad de su cónyuge, le paga en la misma forma y no se ruboriza al confesárselo francamente.

Quienes comprendan la vida tal como se interpreta en Estados Unidos, podrán apreciar la fineza de realización de "La divorciada",

TUVO RESULTADOS INESPERADOS EL CAMPEONATO DE LA FEDERACION SANTAFESINA

Correos y Telégrafos batió por elevado score a Tiro Federal, dando así la primera sorpresa de la primera fecha.

Liverpool batió a Nacional, ofreciendo la segunda del día, ya que los nacionalistas se corrían una fija segura.

ROTTA JUGO AYER EN TIRO FEDERAL

La primera fecha del campeonato de la Federación Santafesina se jugó ayer; tres partidos y en los cuales solamente en uno se dió la lógica.

Tiro Federal pierde por alto score

A la mañana se jugó este lance y deparó a los escasos concurrentes que lo presenciaron, la primera sorpresa del día.

Correos se impuso holgadamente a Tiro; el primer tiempo había resultado empatado uno a uno; nada hacía suponer que los tiroleses hubieran de sufrir posteriormente tan elevada goleada.

Pero, en el segundo tiempo las cosas cambiaron; seis veces Quintero sacó la redonda de la red. Y el match terminó con un score tan grueso que hacía rato—ni en los peores tiempos de Tiro — experimentaba.

Rotta tuvo poco feliz debut en la delantera tirolense, cuya dirección tuvo a su cargo.

Y el resto del equipo estuvo más que discreto, fallando inexplicablemente el golero, a quien se le pasaron goales inverosímiles.

Se ha constituído la pesadilla del cuadro el arquero; bueno como es tiene actuaciones que se traducen en esas goleadas...

Los postales satisfechísimos de haber vengado la derrota que les infligiera Tiro Federal en la primera rueda del extinguido campeonato anterior y en el cual el conjunto tirolense se mostró superior.

Liverpool bate a Nacional

La segunda del día; los de Liverpool derrotan a Nacional por 3 a 1, ante la sorpresa general.

Y es justificada esa sorpresa, ... cuando los nacionalistas habían compuesto un buen equipo, con la inclusión de elementos más que discretos.

Debutaron en Nacional: Zárate en el arco, proveniente de Gimnasia, igual que Pesarini; y dos Franchini, uno como fullback y otro como centro—half; luego, la delantera de Nacional se integró con cuatro elementos del club, que se conocen entre ellos; H. Leguizamon que había ido a F. C. S. F. volvió a los pagos.

Nadie esperaba que Nacional perdiera por 3 a 1 contra Liverpool; pero esa es la verdad, y el score es más que convincente.

Y el único goal de Nacional fué logrado por un penalty-kik que convirtió Lovino a los 7 minutos.

La reacción de Liverpool no se hizo esperar, y Maresei a los 10' anota el tanto del empate; en el ínterin Pesarini sale del field lesionado.

Nacional juega con 10 hombres, a los 30' Franchini bate su propia valla, y el primer tiempo finaliza con el score: Liverpool 2; Nacional 1.

En el segundo tiempo Serutti a los pocos minutos eleva el score a la cifra final. Liverpool mereció la victoria por el entusiasmo y la decisión que demostró.

Y no se crea que los nacionalistas tuvieron un mal día; no; los "ingleses" jugaron mejor.

Independiente también ganó

Los rojos ex—de Barranquitas también ganaron en su primera presentación derrotando a Unión de Santo Tomé por el score de 2 a 0. El match mereció esa terminación, y la gente de Espina se anota la primera victoria merecidamente ya que jugaron mejor que sus rivales.

El primer tiempo finalizó con uno a cero a favor de Independiente, y en el segundo time los rojos consignaron otro goal.

No fué muy interesante este match, ya que no hubo más que mucho entusiasmo; parejo en sus acciones, pero Independiente se comportó mejor que su rival, y sus avances fueron más numerosos y más peligrosos.

LA REVANCHA POR LA "COPA DE ORO" SE JUGARIA EL 15?

No hemos confirmado este dato, pero no sería difícil que se cumpliera.

EN ESTA CAPITAL

Hállase pendiente entre la Federación Santafesina y la Liga Rosarina el match por la Copa de Oro, cuya disputa en la ciudad de Rosario deparó a los aficionados santafesinos la sorpresa de que el equipo local, después de la desastrosa jornada de Córdoba, lograra cumplir una buena actuación y al mismo tiempo dejar bien parados los prestigios conquistados otrora por el cuadro santafesino.

Recordará el lector que el match hallábase poco antes de finalizar a favor de Santa Fe, cuando escasos segundos antes se obtuvo por parte de Rosario el tanto del empate.

El reglamento del trofeo establece que se juegue tiempo suplementario, pero como el equipo santafesino hallábase en manifiesto estado de inferioridad por la lesión recibida por Harina al ser golpeado por Puccio, resolvieron los dirigentes de la Federación no jugar el desempate, dejando para otra fecha el partido.

Así se hizo, y ahora se dice que probablemente se juegue en esta el partido de revancha, en el field de Sportivo Santa Fe, viniendo el seleccionado rosarino para jugar con el combinado local. El dato aún no se ha sido confirmado y recién en la sesión del miércoles próximo de la Federación se sabrá a ciencia cierta.

Al Margen del Match Colón - Gim. y Esgrima

Acciones entusiastas, calidad discreta y un score demasiado elevado. He aquí lo que caracterizó al partido de ayer.

Hubo equilibrio. Por un lado, defensa segura y quinteto decidido. Por otro, una línea media mala y un ataque desorganizado.

UNA MALA TARDE PARA EL ARQUERO DE COLON

Decíamos en nuestra crónica de ayer que la tarde nos favoreció los espectáculos al aire libre. Y así fué en efecto. El viento conspiró con la normalidad de las jugadas, haciéndolas imprecisas y colaborando contra la brillantez del partido que, si tuvo pasajes interesantes, se debió, más que nada, al entusiasmo de que hicieron gala los players.

Más adelante van consignadas nuestras impresiones, afirmando el concepto que nos mereció el encuentro de fondo.

EL PRELIMINAR

Los pibes de las cuartas divisiones suelen ofrecer espectáculos de real interés. El que dieron margen los de esa categoría de Colón y Gimnasia y Esgrima, entra en el calificativo, pues no sólo derrocharon energías, sino que desarrollaron un juego que ya quisieran para sí más de un equipo de división superior.

El empate con que finalizó la brega fué justo. Los rojinegros provocaron mayores situaciones de apremio, abundando las acciones bonitas y también —y es lamentable — las acciones prohibidas. Por una de ellas el referée expulsó del campo a Rivero, de Gimnasia, cuya conducta en otros ocasiones se confirmó en ésta. Es demasiado impulsivo y peligroso.

EL MATCH DE FONDO

Ambos equipos sufrieron una baja. Ausente Valdés, fué reemplazado por Ghiglioni en las filas visitantes. En las de los locales, se notó un cambio en la delantera. Pero cambio que afectó al quinteto, ya que Zicre no es hombre para esta clase de lances y menos ocupando un puesto que no le es habitual.

De la misma manera, Espíndola, wing derecho, fué pasado al extremo opuesto. Criterio erróneo que en la práctica quedó evidenciado.

OTRO ERROR Y GRAVE

El capitán de Colón ganó el sorteo de práctica. Y contra todas las previsiones, contra lo que aconseja la lógica y la experiencia, elige la valla Sur, contra el viento que entonces soplaba con intensidad. Ocurrió lo que es común: en la segunda etapa decreció esa intensidad...

Nos extrañó, pues, la elección de vallas. Y extrañó a todos, máxime, cuando Rivarola es hombre de medir responsabilidad y proceder con inteligencia.

COMIENZA EL MATCH

Desde su iniciación, el partido acusó gran entusiasmo. Colón realizó las primeras cargas y ellas denotaron una tendencia que más tarde resultara una de las causas de su derrota. En efecto, había imprecisión en sus forward. Todo se concretaba al ala izquierda, mientras Martínez accionaba con lentitud.

A poco, el encuentro se equilibra. Mora es llamado a intervenir y lo hace con gran seguridad. En el otro sector, la pareja de backs soportaba toda la labor defensiva, sin la necesaria colaboración de los halves. En cambio, en el team rival, toda la retaguardia no mostraba altibajos.

LA SEGUIDILLA DE GOALS

A los 15 m., García envía un centro bajo y débil. Arremete Cantelí y Flores lo contiene, a fin de dar tiempo a que el guardavalla Cabrera detenga la ball en su trayectoria. Pero falla inexplicablemente. Se arroja al suelo sin necesidad y aquella, escapándose a su control, rueda lentamente y traspone la línea.

El tanto quedó señalado cuando nada lo hacía prever y el único culpable resultó el arquero. Cuesta creer que a un jugador de división superior le marquen semejante goal...

Poco después, sucede una nueva y lamentable falla que se tradujo en el segundo tanto de Gimnasia. Cabrera, con una falta de oportunidad única, abandona la custodia de su arco yendo en pos de una pelota que nunca podía alcanzar. Dos o tres jugadas rápidas, el guardavalla descolocado y Salas que, a dos pasos de distancia, anida el esférico en la red...

TRES TANTOS EN CUATRO MINUTOS

Los locales quedaron sorprendidos ante lo que venía sucediendo. Y Gimnasia aprovechó muy bien la ocasión, ya que en cuatro minutos convirtió otros tantos goals. El de Salas a los 21; Loyarte a las 23, desde larga distancia, sorprendiendo fuera de colocación a Cabrera y nuevamente Salas a los 25.

Por supuesto que tanta desventaja no iba de acuerdo con lo que realmente era el match. Encontremos el justificativo en la pésima performance del golero colonista, que tuvo ayer una tarde fatal, como las que suele tener cuando el enemigo es Gimnasia y Esgrima.

SEGUNDO PERIODO

Se esperó la reanudación de la lucha, en la esperanza de que Colón consiguiera evitar el desastre en perspectiva. Los primeros momentos parecieron indicarlo así, puesto que sucesivas cargas provocaron momentos de apremio en el sector enemigo.

EL GOAL DE COLON

A los 7 minutos, Zicre hizo lo único bueno de toda su actuación. Centrea, recibiendo Rivarola para empalmar la pelota y enviarla bajo hacia el arco. Mora se tira al suelo, se enreda en sí mismo y queda sancionado el goal.

Siguió atacando el quinteto ofensivo local, siempre desorganizado, más aun cuando Zicre pasó al centro y Martínez al extremo derecho. Pero subsistían los puntos flojos que invalidaron toda la empeñosa tarea. Es cierto que Colón atacó más, que la ciudadela gimnasista enfrió la presión. Más, la situación del score no variaba de acuerdo a los deseos de los efectos al team local, que en todo momento estimularon a sus favoritos. Fué Gimnasia quien movió el tanteador.

EN OFFSIDE

El quinto y último tanto de Gimnasia, hecho por Magán en manifiesta posición offside, escapó al control del árbitro. El extremo derecho de los vencedores recibió la ball de Cantelí en momentos que, parado frente al arco, no tenía por delante más rival que Cabrera.

DEMASIADO GOALS. VICTORIA MERECIDA

Hay que reconocerlo y decirlo, porque así lo exige una verdad incuestionable. Hubo goals en demasía si nos remitimos al desarrollo del encuentro comentado. En efecto, quizás los perdedores hayan llevado más cargas que los ganadores. La diferencia en el score, antes que nada, hay que buscarla en la deficiente actuación de Cabrera, a quien le señalaron tres tantos desusados en arqueros de categoría superior.

Pero no puede dejarse de decir, tampoco, que Gimnasia mereció ganar. Fué más cuadro, más homogéneo, más decidido y más afortunado a la vez.

EL CONJUNTO VICTORIOSO

Si exceptuamos su ineficaz intervención en el goal que le marcaron, Mora demostró la seguridad que le es característica. ¡Tanta distancia hubo entre él y su colega del otro bando!

Entusiasta el back Cabrera, lo mismo que Gómez. Aquél mejor que éste. De los halves, Lebrón en primer término, aunque suele accionar con brusquedad. Ghiglioni no hizo olvidar al titular.

Los fowards exhibieron su acostumbrado juego de oportunismo, favorecidos por la deficiencia de las alas contrarias. Loyarte, como director de línea, es el de siempre, es decir, el más capaz. Le siguió en orden de méritos. Salas, luego García, Cantelí y Magán.

EL ONCE PERDEDOR

La situación de Cabrera así reseñada en líneas precedentes. Agreguemos que es difícil tenga una tarde más como la de ayer. Muy bien Flores y Clementi, que soportaron toda la labor defensiva.

Los halves, completamente desacertados. Prat se cansó pronto y corrió poco. Neder siempre fuera de su lugar y Bustichi, con ser el mejor del terceto, no los aventajó en mucho. En resumen: no hubo línea media.

En cuanto a los delanteros, digamos que en ningún momento estuvieron organizados. Zicre, mal. Rivarola muy por debajo a lo que es capaz de rendir. Martínez apenas discreto. Sánchez laborioso, pero nada más. Quien sobresalió fué Espíndola.

Conviene apuntar que el quinteto entró a jugar mal formado. Colón pudo ofrecer una línea mejor constituída.

EL REFEREE TOCHI

Como siempre, severo y enérgico. Sin embargo y pese a que el arbitraje no merece censura, hay que destacar el goal offside de Magán y dos o tres penas por foul cuando el delantero que las sufría, conseguía mantenerse con el control de la pelota.

FEDERACION SANTAFESINA DE F. BALL

Posición de los teams hasta la segunda fecha en Tercera y Cuarta división, y primera fecha en las Primeras y Segundas A. y B.

	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Ptos.
PRIMERA DIVISION							
C. Y TELEGRAFOS	1	1	—	—	7	1	2
LIVERPOOL	1	1	—	—	3	1	2
INDEPENDIENTE	1	1	—	—	2	—	2
TIRO FEDERAL	1	—	—	1	1	7	—
NACIONAL	1	—	—	1	1	3	—
UNION (Santo Tomé)	1	—	—	1	—	2	—
Sp. SANTA FE	—	—	—	—	—	—	—
SEGUNDA DIVISION — SECCION A							
LIVERPOOL	1	1	—	—	2	1	2
CENTRO AMERICA	1	1	—	—	2	1	2
JUVENTUD	1	—	1	—	1	—	1
DEP. DEL NORTE	1	—	—	1	1	2	—
Sp. SANTA FE	1	—	—	1	1	2	—
NACIONAL	1	—	—	1	—	1	—
INDEPENDIENTE	—	—	—	—	—	—	—
TIRO FEDERAL	—	—	—	—	—	—	—
SEGUNDA DIVISION — SECCION "B"							
SARGENTO CABRAL	1	1	—	—	4	—	2
MARIANO MORENO	1	1	—	—	4	2	2
IDEAL	1	1	—	—	2	1	2
CENTRAL CORDOBA	1	—	—	1	—	4	—
ARGENTINOS	1	—	—	1	2	4	—
SPORTIVO LANUS	1	—	—	1	1	3	—
TERCERA DIVISION							
Sp. SANTA FE	2	2	—	—	6	—	4
C. Y TELEGRAFOS	2	2	—	—	9	—	4
Sp. PALERMO	2	1	—	1	1	6	2
OLIMPICOS	2	1	—	1	5	6	2
IDEAL	1	1	—	—	3	1	2
COLEGIALES	1	—	—	1	1	5	—
BARON HIRSCH	2	—	—	2	1	4	—
Sp. ISRAELITA	2	—	—	2	—	6	—
CUARTA DIVISION							
SARAVIA	2	2	—	—	2	—	4
CECILIO TOLOSA	2	1	1	—	2	1	3
Sp. SANTA FE	2	1	1	—	2	1	3
Def. DEL OESTE	2	—	1	1	1	2	1
AVELLANEDA	2	—	1	—	—	1	1
SAN LORENZO DE ALM.	2	—	1	1	—	1	1
SARGENTO CABRAL	1	—	1	—	1	1	1
BOCA JUNIORS	1	—	—	1	—	1	—

LIGA SANTAFESINA DE FOOT - BALL

Posición de los teams hasta la tercera fecha de la primera rueda

	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Ptos.
PRIMERA DIVISION							
G. y ESGRIMA	3	3	—	—	15	3	6
UNION	3	2	1	—	10	4	5
AT. RAFAELA	3	1	1	1	5	6	3
COLON	3	1	1	1	5	8	3
BROWN	3	—	1	2	3	6	1
F. C. S. F.	3	—	—	3	5	16	—
PRIMERA DIVISION (SECCION "B")							
G. Y ESGRIMA	3	2	1	—	6	3	5
TRAMFUERZA	2	2	—	—	5	1	4
INSTITUTO	3	2	—	1	11	4	4
COLON	3	1	1	1	6	5	3
UNION	2	1	1	—	3	2	3
9 DE JULIO	3	1	1	1	4	5	3
BROWN	2	—	2	—	5	5	2
PEÑAROL	3	—	2	1	5	6	2
Unión (Esperanza)	3	—	2	1	4	7	2
C. SANTO TOME	3	1	—	2	7	8	2
NERI	3	—	—	3	4	14	—
SEGUNDA DIVISION							
G. Y ESGRIMA	3	3	—	—	10	1	6
INSTITUTO	3	3	—	—	4	1	6
F. C. SANTA FE	3	2	1	—	11	9	5
COLON	3	2	—	1	12	8	4
ATLET. ROMA	2	2	—	—	4	2	4
TRAMFUERZA	3	2	—	1	8	5	4
UNION	2	1	1	—	5	3	3
C. SANTO TOME	2	1	—	1	3	7	2
CENTRAL ARGENTINO	2	—	1	1	1	3	1
9 DE JULIO	2	—	—	2	3	7	—
NERI	3	—	—	3	1	6	—
SPARTA	3	—	—	3	2	6	—
ALMA JUNIORS	2	—	—	2	3	6	—
BELGRANO	2	—	—	2	—	4	—

NOTA. — No se computa el match 9 de Julio v. Central Santo Tomé, por haberse suspendido antes de su terminación.

	J	G	E	P	Gf.	Gc.	Ptos.
TERCERA DIVISION							
UNION	3	3	—	—	12	5	6
BROWN	3	2	1	—	7	—	5
G. Y ESGRIMA	3	1	2	—	4	2	4
PEÑAROL	3	1	—	2	2	7	2
F. C. SANTA FE	3	—	1	2	2	6	1
COLON	3	—	—	3	4	11	—
CUARTA DIVISION							
UNION	3	3	—	—	13	1	6
BROWN	3	2	—	1	8	10	4
NOBLEZA ARGENTINA	3	2	—	1	4	1	4
F. C. SANTA FE	3	1	1	1	2	6	3
G. Y ESGRIMA	3	1	1	1	5	4	3
COLON	3	1	1	1	4	3	3
ESTUDIANTES	3	1	—	2	3	4	2
ELEVEN BOYS	3	1	—	2	1	2	2
NERI	3	—	1	2	1	3	1
INSTITUTO	3	—	—	3	—	7	—

Dos Favoritos Solamente Ganaron Ayer en el Hipód. Santafesino

Como se esperaba, la reunión de ayer resultó todo un éxito; la concurrencia fué numerosísima y las jugadas estuvieron fuertes; muy buenas resultaron las largadas y los desarrollos de las carreras muy interesantes, habiéndose presenciado algunos finales reñidísimos, tales como los de las 2a., 3a. y 4a. carreras, especialmente esta última, en que después de encarnizada lucha, resolvióse por una puesta.

Tocóles destacarse en la reunión de ayer a los jockeys Miguel Barragán y Ramón Mayano; el primero anotóse con tres victorias y el segundo con dos, habiéndoles tocado, por coincidencia, a ambos, dividir honores en la cuarta carrera.

De los entraineurs, como lo viene haciendo de un tiempo a esta parte, Rosendo Olivera fué el hombre del día; presentó a dos de sus pupilos y fué a recibirlos vencedores en el pesaje.

COMO TRANSCURRIO LA TARDE

Tiene cuerda para rato

Sólo tres competidores participaron en la prueba inicial en la que si bien todo hacía pensar que Precursor era el candidato a imponerse, no se esperaba que lo hiciera con tanta facilidad; pues se creía que Conquista, a diferencia de dos kilos conque iba, habría de obligar al "chueco" a emplear todas sus reservas.

Con toda facilidad el alazán venía tascando el freno en los últimos metros y de esa forma bajó de los 1' 13", con lo cual es de creer que a más de la serie que lleva, tiene cuerda para rato todavía.

Del montón, una sorpresa

En la segunda se cotizó gran favorito a Programa, que a pesar de correr muy bien sólo pudo mantener la tercera colocación. La largada tras breve espera fué muy buena, encabezando el lote Buscón, que poco después fué reemplazado por el favorito, siguiendo la marcha del pelotón en el que se producían variantes a cada momento, hasta enfilar el derecho al que que entró en ganacia Programa, que pareció sería el ganador; más, allí, varios amagaron con darle alcance y fué así como por un momento Piqué, Buscón, Mollero y Malmirado pareció entrarían a tallar en los tramos decisivos; poco después juntábanse a éstos Tornado y Cantinero y Taquín, que desde el fondo iniciaba una atropellada.

Enfrentan las tribunas, y de todos ellos destácanse tres: Tornado, que paulatinamente va acercándose al puntero, y Cantinero, que con sus amplias brazadas hace lo propio, cerca ya del disco. El favorito no resiste el avance de Tornado que pasa al frente y se clasifica vencedor en forma que hace pensar que una nueva victoria del Oil Eyes no está lejana.

Juan Dalman, el modesto entraineur que desde tiempos de Pilote no conseguía sacar un ganador del pesaje, es acreedor a esta victoria, la que a pesar de la sorpresa, fué vista con buenos ojos. El rojo Cantinero corrió en gran forma. Programa corrió muy bien. Taquín otra vez cuarto, corriendo con muchos bríos al final. Piqué falló feo.

Las barrabasadas y la clase

Tocóle el turno a la carrera de potrillos y Regente contó con abrumador favoritismo. Con 1.000 boletos a ganador contra menos de 700 que reunieron los seis competidores restantes, y el favorito ganó, ¡pero en qué forma! En el derecho, los partidarios del Movedizo sufrieron lo indecible y de no haber sido por el arrojo de su piloto y la chambonada de sus colegas, que hechos unos desatados hicieron barbaridades a 80 metros del disco, la fija de Regente queda para mejor oportunidad, pues su colocación era tan estratégica que, solamente saltando por encima de los que lo aventajaban podía haber pasado al frente.

La largada fué demorada largo rato debido más que a nada a la nerviosidad del potrillo Flan; así fué que hubo que anularse una partida por su culpa y en seguida otra en la que quedábase Papucho, dándose finalmente la orden de partir en muy buen momento y sin desventajas para nadie y pronto Papucho encabezó el lote llevando a sus grupas a Flan, Regente y Qué Linda y cerca uno de otro Esponjosa, Wazira y Camaguey; por los 900, Qué Linda se aproximó a Flan dejando tras sí a Regente, en tanto Papucho manteníase a la vanguardia del lote con un cuerpo de luz sobre Flan que aventajaba a su vez por un largo a Qué Linda y ésta por otro tanto a Regente y Wazira.

El disco se aproxima y ni los punteros ceden en su avance ni se produce un claro y encerrado el favorito va montándolos; faltan 200 metros para el disco y Papucho renuncia a la lucha, quedando a esa altura Flan, Qué Linda y Wazira que trae mucho empuje, dueños de la situación; están frente a las tribunas y Wazira sesga hacia adentro; se ve entonces al piloto de Qué Linda repartir algunos fustazos hacia Wazira y al piloto de Flan, que sesgado a los palos sofrena violentamente su cabalgadura para evitar un accidente. Surgen en briosa atropellada Regente y Esponjosa que al hallar expedito el camino pasan al frente y se clasifican en ese orden.

Una puesta

Bueno fué el preferido de la carrera de cuarto turno y su actuación fué apenas discreta. La carrera se definió después de lucidas alternativas por una puesta que entusiasmó siendo protagonistas de ella Hong Kop y Fuller, dos caballos que vienen actuando bien y que tenían títulos más que suficientes para imponerse.

Soberbio se rehabilitó de sus fracasos anteriores, cumpliendo una performance discreta, pues aunque tuvo varios tropiezos logró finalizar a menos de un cuerpo de la puesta.

La carrera final

Un lindo desarrollo tuvo la prueba final en la que Latrado muy bien dirigido a la expectativa, por Barragán, logró una victoria que le consagra. Favorito fué cotizado Kartier que no respondió a tales preferencias ocupando el último puesto. En cuanto a Monseñor le faltó una monta de rigor, pues el Quelax hizo lo que quiso y corrió donde mejor le parecía.

JOCOSAS

Estoy buscando una vieja
de catorce a quince años,
y aunque tenga diez y seis,
en piquillo no reparo

Cuando dos quieren a una
y ella quiere a uno no más,
anda el otro que parece
zorro por cañaveral

Un peso tengo apostado
y otro me atrevo a apostar
a que ningún perro puede
como un burro rebuznar.

Siempre habrá que arrepentirse

¿Debo casarme o no: preguntó un joven a Diógenes.

—Hagas lo que hagas, te arrepentirás lo mismo — contestó el filósofo.

ANECDOTA

Se hablaba en una tertulia [illegible] de cierto personaje orgulloso, inflado y presumido que alardeaba de tener merecimientos sin número, cuando en realidad no le adornaba ninguno.

Y Castelar, que se hallaba en la reunión, exclamó:

—Con ése lo que se puede hacer es el negocio mayor que hay en el mundo: comprarlo por lo que vale en sí y venderlo después por lo que él cree que vale.

Escenas conyugales

Un marido, contra la voluntad de su mujer que es muy celosa y muy fea, llega a las dos de la madrugada a su casa.

—¿Y te atreves, desgraciado, a presentarte delante de mí a estas horas, [illegible]?...

—¡No exageres Bonifacia!... ¡El hombre es un animal que a todo se acostumbra.

D: CAJAL

El cerebro humano es como una máquina de acuñar moneda; si en vez de oro echas en ella metal impuro o escoria, no tendrás jamás una moneda de ley aunque la máquina funcione con perfección

Disminuyen los millonarios

De las estadísticas [illegible] resulta que el número de millonarios disminuye sensiblemente en la Gran Bretaña. En efecto durante el año 1923-24 había 594, que han quedado reducidos a 497 en 1927-28. Sin embargo, su renta, que en 1923-24 ascendía a [illegible] libras esterlinas, sólo ha bajado en 1927-28 a [illegible] libras esterlinas.

La etiqueta china

Las tarjetas de visita chinas son tanto más grandes cuanto más elevado es el rango del visitante. Las de los mandarines de primera categoría son de grandes proporciones y las entregan arrolladas y atadas.

Un señor inglés que hizo un viaje por el Celeste Imperio, llevó a Londres un criado chino, y al día siguiente la señora dió una recepción. El chino fué el encargado de anunciar a los visitantes, y situado en la puerta recibía con gran disgusto las pequeñas cartulinas que le entregaban. Teniendo en cuenta las costumbres de su país, pensaba que los amigos de sus amos eran personas de poco más o menos, y los hacía pasar sin ninguna ceremonia, tirando luego las tarjetas a un cesto. Pero al poco rato llegó el gasista con una cuenta extendida en una factura de gran tamaño, de color crema, y la "tarjeta" satisfizo al chino. Recibióla con profunda reverencia, y haciendo grandes saludos y zalemas hizo pasar al salón al gasista con gran horror del pobre obrero y de la dueña de la casa, que en el centro del salón saludaba a sus amigos. El chino se retiró muy ufano suponiendo que el de la "tarjeta" era un personaje distinguidísimo.

Un eclipse de sol con consecuencias

Según la Asociación Astronómica Inglesa, el eclipse del sol ocurrido el [illegible] fué la repetición, después de un largo ciclo, de otro que ocurrió en el año 860 (A.C.).

Entonces hubo un gran escándalo en Nínive porque dió la casualidad de que se obscureció el sol en el momento [illegible] de tomar posesión del trono Salmanasar II, y la gente creyó que la elección no era del agrado de los dioses, los cuales demostraban de aquel modo su disgusto. Esta historia aparece escrita en un obelisco que se conserva en el Museo Británico.

Martiniano Leguizamón

LA YERRA

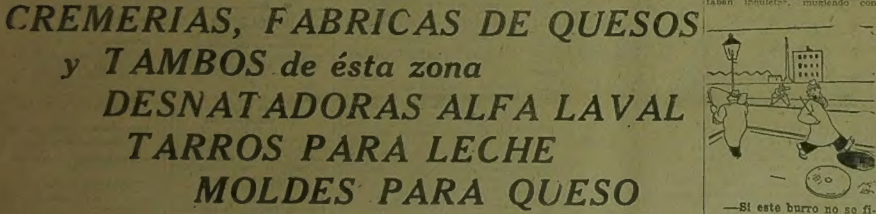
Bajo un cielo ceniciento que amenazaba tormenta nos dirigimos al rodeo. La pampa rasa, sin una ondulación, se perdía en lontananzas inconmensurables, que iba descubriendo la luz matutina. Sobre los pastos húmedos blanqueaba el tapiz crugiente de la escarcha, que el casco de nuestras cabalgaduras moteaba de manchones obscuros. Y allá lejos, entre las descoloridas irradiaciones del amanecer, comenzaba a elevarse lentamente el disco del sol, redondo, enorme, teñido de color naranja. A nuestra espalda, dominando el llano, surgía entre la vaga bruma la boca verdegueante de un ombú, y más atrás los techos de tejas del caserío de la estancia empezaban a colorearse.

En un descampado del pajonal, como un manchón moviente de abigarrados colores, mugía el ganado y se apeñuscaba chocando las astas, para mirar el grupo de jinetes que andaban eligiendo los terneros orejanos, con esos ojos enormes y mustios que parecen henchidos de la apacibilidad de las praderas. Un vaho tenue, formado de aliento, flotaba sobre aquella masa uniforme que agujereaba al pronto la aguda cornamenta de algún toro al levantarse bramando amenazador. Hacia un costado del rodeo, una carreta desuñida alzaba en la diafanidad azulada el crucero del pértigo; al lado ardía el brasero de una fogata donde se calentaban las marcas, y, en torno, varios mocetones de catadura y vestimenta diversas se movían con desgano friolento, preparando sus lazos.

Elegido el ternero, taloneaba el jinete su caballo revoleando la "armada" hasta tenerlo a tiro, zumbaba la trenza viboreando en el aire, y se ceñía en las astas o en el pescuezo del animal; huía éste hasta que el lazo se estiraba cimbreando, bregaba reculando aun, enterraba las partidas pezuñas en el pasto húmedo y balaba desesperado; pero el jinete, castigando la cabalgadura, se dirigía hacia el fogón al trote largo.

Dos o tres "piales", frustrados generalmente, y el ternero, ya medio asfixiado, caía balando, mientras los "pialadores" maneaban las patas con un cordel. La operación, casi sin variantes, se repetía varias veces, hasta que el tarjador gritaba: "¡Basta!" En un momento se procedía a señalar todo el lote. Una leve humareda, al asentar la marca candente sobre el cuero peludo, seguida de un balido lastimero; y los animales, libres de las ligaduras, chorreando sangre, con los ojos turbios de dolor, se enderezaban temblorosos para alejarse en busca de las madres, que allá en la orilla del rodeo trotaban inquietas, mugiendo con ecos broncos.

Algún muchacho que hacía los primeros ensayos en la ruda faena, corría detrás del ternero procurando "pialo", y si por casualidad lo conseguía, jamás faltaba la sonrisa burlona o el comentario mordaz para amenguar su naciente destreza, con esa malicia expresiva, de gesto chúcaro y sabor original, inconfundible de nuestros campesinos.



—Si este burro no se fija dará la naríz contra el farol.

EFEMERIDES

Agosto 3

Liniers y la expedición reconquistadora se embarcan en la Colonia

(PRIMERA INVASION)

1806. El 1o. de agosto, Liniers, ya en la Colonia, arengó a sus tropas prometiéndoles partir al primer viento favorable.

Recomendóles al propio tiempo que observaran una conducta conforme con la noble misión que iban a cumplir, y que fuesen humanos y generosos con los vencidos.

El día 3, a media tarde, ya embarcados los equipajes, entraron las tropas en los buques y se soltaron las amarras, avanzando la escuadra hasta San Gabriel, donde evitaron a una fragata inglesa que cruzaba por aquellos parajes.

A las seis de la tarde emprendió la expedición marcha definitiva a pesar del huracanado viento que soplaba y del fuerte chubasco que caía.

La obscuridad reinante hizo que casi chocaran los buques de la vanguardia con una fragata inglesa; afortunadamente, un oportuno claro de luna permitió cambiar de rumbo y evitar el peligro.

Al amanecer divisaron la escuadra inglesa fondeada frente a Buenos Aires; marchaba entonces la flotilla libertadora dispersada, pues el fuerte Sudeste de la noche anterior había separado las naves, habiéndose abstenido el jefe de ella, Gutiérrez de la Concha, de hacer señales por temor de poner al enemigo sobre aviso.

Ya de día, reuniéronse las embarcaciones, menos una balandra que conducía 70 milicianos de la Colonia y una lancha artillada, que se incorporaron más tarde, cuando ya se las creía perdidas. Entonces, Liniers, comprendiendo que desembarcar en los Olivos como había pensado hacerlo era difícil y expuesto, ordenó dirigirse a las Conchas, a cuyo punto llegó el día 4, a las nueve de la mañana.

Cuéntase que antes de partir de la Colonia supo Liniers el desastre de Perdriel, y que lleno de entusiasmo exclamó: No importa, nosotros bastamos para vencer a los ingleses; palabras que tuvieron por efecto el restablecimiento de la confianza entre los expedicionarios.

Afortunadamente, las continuas y numerosas incorporaciones que aumentaban por momentos la expedición reconquistadora, demostraron a Liniers que lo de Perdriel fué sólo un accidente, y que el pueblo en masa, más fuerte y animoso que nunca, había de asegurar, con su poderoso concurso, el éxito de la patriótica y noble empresa.

Momias alemanas

Las momias no se encuentran solamente en las antiguas tumbas egipcias. En el castillo de Sommersdorf, Baviera, hay unos subterráneos cuya atmósfera tiene la propiedad de conservar los cadáveres, y allí pueden verse, en antiguos ataúdes, varias momias que se asemejan a figuras de madera tallada. Muchas han sido identificadas, figurando entre ellas un barón de Crailsheim y una condesa von Knicstatt, que fueron inhumado en 1690.

Otras momias semejantes se encuentran en la célebre "cueva de plomo" de la catdral de Bremen.

SINTONICE

DIA MARTES 4 DE AGOSTO DE 1931

Estación L. S. 5 - Radio [illegible]

De 11 a 13 horas: Bailables.
De 13 a 14: Trío Splendid.
De 14 a [illegible]: Jazz band.
De 17.30 a 18.30: Orquesta clásica.
De [illegible] a 19: Orquesta típica Miguel Caló.
De 19 a 19.20: La dama, X una anécdota.
De 19.30 a 20.30: Virginia Vera, estilista acompañado por sus guitarristas Hnos. Rodríguez.
De 20.30 a 21: Orquesta típica Leo.
A las 21: Boletín Informativo desde el Ministerio del Interior.
De 21 a 21.30: Orquesta sinfónica de José María Castro.
De 21.30 a 22: Jazz band.
De 22 a 22.15: Orquesta típica sinfónica de Francisco Lomuto.
De 22.15 a 22.30: Bailables.
De 22.30 a 23: Orquesta sinfónica bajo la dirección del maestro José María Castro.
De 23 a 24: Bailables.

DIA MARTES 4 DE AGOSTO DE 1931

Estación L. S. 2. Radio Mayo

De 11.30 a 12.45 horas: Jazz band.
De 12.45 a 13: Boletín del Mercado de Cereales a Término.
De 13 a 14: Orquesta típica.
De 1[illegible] a 19.15: Boletín del Mercado de Cereales a Término.
De 19.15 a 21: Orquesta clásica.
De 21 a 22: Orquesta típica.
A las 22: Boletín Informativo transmitido directamente desde el Ministerio del Interior.
De 22 a 23: Orquesta Sinfónica.
Bailables por Jazz.

DIA MARTES 4 DE AGOSTO DE 1931

Estación L. R. 4. Radio Splendid

De 11 a 12 horas: Bailables.
De 12 a 13: Trío Splendid.
De 13 a 14: Enrique Delfino humorista en el piano.
De 14 a 14.30: Trío Splendid.
De 14.30 a 15.15: Bailables por Jazz.
De 16.30 a 17.30: Orquesta clásica.
De 17.30 a 18.30: Orquesta típica Miguel Caló.
De 18.30 a 19: Orquesta clásica.
De 19 a 20: Orquesta típica Miguel Caló.
A las 19.30: Boletín Meteorológico y Noticioso desde la oficina de informes del diario "La Prensa", simultáneamente con L. T. [illegible] Radio Rosario.
De 20 a 20.30: Música clásica.
De 20.30 a 21: Orquesta sinfónica de José María Castro.
A las 21: Boletín Informativo desde el Ministerio del Interior.
De 21 a 21.45: Orquesta típica sinfónica de Francisco Lomuto.
De 21.45 a 23.30. Orquesta sinfónica, bajo la dirección del maestro José María Castro, Maruja Gil Quesada, declamación Gómez Pérez, concertista de violín.

Dirección General de Correos y Telégrafos

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a contar desde el día 5 de julio, para la ejecución del servicio de intercambio de correspondencia con las Sucursales y Estafetas, recolección de la que se deposita en los buzones y distribución de encomiendas a domicilio en la ciudad de Santa Fe (Distrito 5o.)

Por el pliego de condiciones y demás datos, ocurrir a la Cabecera del 5o. Distrito - Santa Fe. — RAMON R. TULA, Jefe Dción. de Correos.

No. 16695 v.|5|8

Gentes a la Moda.

Por MARY BROOK LUCAS (Un episodio diario)

Servicio exclusivo para "EL LITORAL" de "Pan American News"

COMO VISTEN LOS CHIQUITINES
















Muy elegante está Perucho para salir a hacer una inspección de los seres extraños a quienes se cuida en el Acuario. Ya tendrá la ocasión de conocer al caballo marino, que él se ha figurado a su manera, que no es la de la naturaleza. Lleva sobretodo y pantaloncitos de tweed de color castaño, con calcetines de sport y zapatos bajos.

Lucía se siente poseída por el mismo entusiasmo de conocer los caballos de mar, los que se figuraban enjaezados y enganchados a la lanza de los buques. La niña viste sweater amarillo con aplicación, sobre motivos marinos, en blanco y marrón. La falda es de crespón de lana, de color marrón y muy cuidadosamente plegada. El gorrito es de paja, en tono armónico con el de la falda.

Esta otra pareja está admirando las proporciones y figura de una tortuga. La discusión se concentra sobre el punto de si es o no aquel animal inofensivo. Los dos chicos llevan sobretodos de sport. El de la niñita es rosado, al pastel, adornado con botones de concha de perla y cuello y puños blancos. El del muchachito es de color beige, de la misma tela de la gorra.

Si la vida es posible bajo el agua, es el tema de discusión de estas dos muchachitas, aun cuando ellas expresan la idea a su manera. Tiene que ser posible, porque ellas han oído hablar de palacios submarinos y plantas en el fondo del mar. La chiquitina de la derecha viste trajecito de ghingam a cuadros en blanco y rojo, con cuello, puños y banda de organdí blanco. La otra lleva trajecito de etamina floreada, en azul y blanco, con cintas negras de terciopelo.

ORACULO

A las personas nacidas en los días 6, 7, 10, 11, 19, 20 y 21 de agosto, les espera una vida de completa felicidad.

Los varones nacidos en los siguientes días y horas de agosto serán afortunados: Los días 6 y 7, de las seis y media a las nueve y cuarto de la mañana y de las ocho a las nueve de la noche; días 10 y 11, de las cuatro y cuarenta minutos de la tarde a las siete y tres cuartos de la noche y de las nueve y media a las once y tres cuartos de la noche. Días 19 y 20, de las seis y cuarto a las nueve de la mañana y de las siete y media a las ocho y cuarto de la noche; día 25, de las cinco y cuarto a las ocho de la mañana y de las siete a las ocho de la noche.

Tendrán esposos amantes las mujeres nacidas en los siguientes días y horas de agosto: Los días 2 y 3, de las seis y media a las ocho y tres cuartos de la mañana y de las ocho y media a las nueve de la noche; día 6, de las cinco y tres cuartos a las nueve de la mañana y de las siete y media a las ocho y media de la noche; día 25, de las cinco y cuarto a las ocho de la mañana y de las siete y cuarto a las ocho y cuarto de la noche.

Los nacidos en este mes deben resguardarse del día 11. Deben observar mucha cautela en este día y abstenerse de cometer ninguna empresa, cuyo mal éxito encierra consecuencias trascendentales y gravosas pérdidas materiales.

—Si Vd. echa de menos sus gafas, señora Gómez, están aquí. Las encontré entre mis cartas privadas.

EL AMOR en el MATRIMONIO

Muchos filósofos dicen que el matrimonio aleja a las personas que ata. El trato continuo les hace descubrir una serie de defectos que antes no habían reparado. El verse diariamente, el encontrarse siempre juntos a la mesa, crea el aburrimiento o descubre cualidades inferiores ignoradas.

Otros analistas sostienen, por su parte, que el matrimonio une. Alegan que la mesa, que la identidad de destinos, que las comunes impresiones, forman la base de un sentimiento indestructible.

Cuando aquella novia que arrebató el mal se casó con el novio que fué burlado en una noche de locura, la vida conyugal operó una trasformación pasmosa en la desposada. El hombre que de novio no le despertó interés alguno, se le fué haciendo simpático a medida que lo fué conociendo. Admiró en él muchas cualidades. Paulatinamente fué enamorándose de su marido y llegó un día que este sentimiento se convirtió en pasión dominante.

PRACTICAS SOCIALES

LAS VISITAS

Visitas de sobremesa son las que se hacen a la persona que nos invitó a comer, debiendo hacerse dentro de los ocho días de realizada la comida, aun en el caso de no haber podido asistir. Nunca tienen devolución esta clase de visitas.

Es de mal gusto, ajeno a la fina galantería, que los caballeros como suele verse, se separen de las damas con el objeto de entregarse, por ejemplo, al juego de naipes o a cualesquiera otras distracciones en que ellas no tomen parte, o que abandonen la reunión para realizar paseos a que no pueden conducirlas.

En las reuniones de campo, cuando son de larga duración, se proyectan con frecuencia diferentes paseos y otros entretenimientos, los cuales se malogran o se "amargan" cuando algunos de los concurrentes se manifiestan poco dispuestos a tomar parte en ellos, o bien lo hacen con displicencia o sin todo el interés con que cada cual debe contribuir a la animación y al contento de los demás Seamos, pues, siempre complacientes, y sacrifiquemos nuestros gustos, nuestras antipatías y aun nuestra comodidad, cada vez que esto sea necesario para evitar que por nuestra causa se debilite o decaiga la común alegría.

LOS GRANDES PENSAMIENTOS

EL único tiempo vivo es el porvenir; la semana tiene un sólo día y es mañana. — **S. Farina.**

RECORDAR es lo que nos hace jóvenes, olvidar es lo que nos hace viejos. — **Chateaubriand.**

ARROJAMOS el pasado al abismo sin querer inclinarnos para ver si está bien muerto. — **Shakespeare.**

LOS ruiseñores no cantan más que en la primavera. Son tenores pesimistas que se están nuevo meses sin contrata. — **Carlos Dickens.**

LA juventud es una locura, de tal manera que salir de la juventud es casi ir entrando en razón.

O de otro modo, ir entrando en años es como ir saliendo de un manicomio — **Selgas.**

CONSEJOS para ser RICO

1o. — No comprar lo superfluo.
2o. — Economizar.
3o. — Ser puntual.
4o. — Tener buenas costumbres.

PARA EL CUIDADO DE LA CARA

POMADA A LA ROSA

Aceite de almendras dulces.	500 gramos
Agua de rosas. . . .	500 "
Cera blanca.	28 "
Esperma de ballena .	23 "
Esencia de rosas . . .	unas gotas

Se hace fundir la cera y la esperma en el aceite y se mezcla agitándolo; después se le añade el agua de rosas y por último, el perfume con la esencia.

Se hace este "cold-cream" con cualquier otra esencia que se desee.

Curiosidades del calendario

Un siglo no puede comenzar nunca en miércoles, viernes o domingo.

Febrero, marzo y noviembre comienzan el mismo día de la semana.

Octubre empieza como enero; abril, como julio y diciembre como septiembre.

El año empieza y termina en el mismo día de la semana.

Un calendario puede volverse a utilizar cada 28 años.

ARTE CULINARIO

SOPA A LA PAISANA

Córtense como para la juliana dos repollos bien blancos, seis papas en cuadraditos y doscientos gramos de jamón crudo, también en cuadraditos.

Hágase tostar bien una cebolla, póngase la verdura, papas y jamón en un litro de agua con un poco de sal, un litro de caldo, si se tiene, o si no, dos litros de agua.

Se hace cocer todo dos horas a fuego lento, es decir, que hierva despacio.

Sírvanse aparte tajaditas de pan tostadas.

LIEBRE A LA MODA PROVENZAL

Una liebre, seis zanahorias, seis cebollas, seis papas y un cuarto kilo de aceitunas no muy duras.

En un poco de grasa de cerdo, se hace freír la liebre y las verduras, y cuando empiezan a dorarse se les baña con una mezcla de partes iguales de agua y de caldo que se deja cocinar todo lentamente después de haberle agregado las aceitunas sin carozo.

Una vez que se ha cocinado y cuando ya está casi terminado, se le agrega un gran vaso de vino blanco y la mitad de un vaso de aceite. Se deja reducir a la mitad, se retira la carne sacándole los huesos, se dispone sobre la fuente y se sirve echándole por encima la salsa que se pasará por el tamiz con las verduras y las aceitunas. Se sirve muy caliente.

PESCADO AL GRATIN

Se empieza por hacer el budín de pescado como sigue: se limpia y se le quitan las espinas; se sazona con sal, pimienta, nuez moscada y perejil; en una asadera con aceite se espolvorea pan rallado y se extienden los pedazos de pescado, se rocían con manteca derretida; se exprimen cinco yemas crudas, una cucharada de manteca y hierbas finas; rellénese un molde, tipo Charlote, Bordura o Savrine, espolvoréado con miga de pan y cuézase al horno durante veinte minutos; macháquense en el mortero 50 gramos de miga de pan francés empapado en leche y mézclese con una salsa bechamela para servir con el budín.

Retirado del fuego el molde, se deja enfriar y se vuelca sobre una fuente redonda.

Adórnese el budín con filetes de pejerrey rellenos de ostras y cocinados aparte.

Rocíese con salsa bechamel; espolvoréese con miga de pan rallado y caliéntese al horno. Rodéese la base del budín con salsa bechamela o con salsa genovesa con camarones pelados y cortados por la mitad, o bien sírvase la salsa aparte.

BUDIN INGLES

Se bate un huevo y se le añade un pedazo de manteca igual en tamaño al huevo y previamente derretida; se sigue batiendo y se añade después una cucharada de mermelada de frutas, compota de frutas u otra confitura equivalente; a este batido se agregará una cantidad de miga de pan rallado equivalente al peso del huevo y una cantidad igual de harina; finalmente, polvos de levadura, no más de una cucharadita. Se unta con manteca un molde de budín, se rellena el molde y se cierra; cuézase a bañomaría durante una hora y sírvase caliente, acompañándolo de una buena mermelada, jugo de frutas, compota, etc.

Manera de destapar las botellas

Ocurre a menudo que no es posible destapar una botella de tapón esmerilado a causa de la extrema adherencia de éste al cuello del recipiente. He aquí el medio para salir airoso del compromiso: Se calienta el cuello de la botella, frotándolo enérgicamente con un bramante o con un cordón de lana arrollado a su alrededor, del que se tira con fuerza alternativamente en ambos sentidos. Se puede también calentar el cuello con una lámpara de kerosene.

Conocimientos útiles

Algunos niños pierden frecuentemente sangre por la nariz; si se manchan las frazadas o cualquier ropa de lana, la mancha sale en seguida, mejor que lavándola, cubriéndola con una pasta hecha con polvos de almidón mezclados con agua. Se deja secar y al día siguiente se saca con un cepillo duro, limpio. Si la mancha es vieja necesitará varias aplicaciones.

Los niños pequeños es conveniente que lleven en todo tiempo una fajita de lana, a fin de evitar los enfriamientos y desarreglos intestinales.

COSTURA DEL HOGAR.— Por RUTH WYETH SPEARE

Adorno de Flechas Para un Vestidito de Niño

El azul, el blanco y el rojo son los colores que predominan en esta estación para adornar los trajecitos de niños; y en verdad que es bien alegre esta triple combinación.

Hace unas pocas semanas que hablando en una de mis lecciones sobre la hechura de vestiditos de niña, insinué la idea de confeccionar cuatro o cinco a la vez para poder hacer a un mismo tiempo todo el trabajo de una misma clase. Este es el método más eficaz cuando se trata de hacer vestiditos lavables de niño. Como el tiempo es precioso para todas las madres, aconsejo que elijan un molde bonito pero sencillo, y se corten por él todos los cuatro o cinco vestidos. Cada vestidito puede hacerse aparecer enteramente diferente a los demás cambiando los colores de las telas y los acabados de los cuellos y las mangas. Las ideas para los adornos y los acabados pueden recortarse de los modelos de revistas y periódicos y también haciendo croquis de los vestiditos que se exhiben en las vitrinas de los almacenes. Procúrese tener una idea detallada de cada vestidito antes de cortarlo, pues así se evitarán más tarde rectificaciones en la construcción.

El vestido del grabado es un ejemplo de interés que pueden darle unos cuantos toques de adorno a un modelito común. La blusa blanca va adornada con sesgos azules hechos de la misma tela de los pantalones y el escote y el bolsillo se terminan con flechas rojas bordadas a mano.

Para hacer este bordado se dibuja sobre la tela un triángulo del tamaño que quiera hacerse la flecha. Este diseño puede hacerse con tiza o con hilvanes. El hilo mercerizado es el más propio para bordar en telas de algodón. Se saca la hebra por la esquina inferior de la izquierda del triángulo, como se muestra aquí en A. Se dá una puntada horizontal muy pequeña por entre el vértice superior del triángulo, como se ve en B. Luego se dá una puntada larga por entre la base del triángulo, metiendo la aguja por la esquina inferior de la derecha y sacándola lo más cerca posible al punto por donde se sacó la hebra por primera vez. Se continúa dando puntadas por debajo de la base, como en C y en D, hasta que la flecha quede terminada, como se ve aquí en E.

CUATRO HELADAS CONSECUTIVAS EN INTIYACO (F.C.S.F.)

(De nuestro Corresponsal)

Próximo enlace:

Circula la siguiente invitación: "Julio Saguir y Señora participan a Vd. y familia el enlace de su hija Juana Romualda con el jóven Francisco E. Acosta que se efectuará el día 6 de agosto próximo a las 10.30 horas en Intiyaco F. C. S. F".

—Con motivo de esta próxima boda y cuya gentil pareja goza de tantos afectos, está el pueblo en "jaque" para los preparativos pues, se anuncia un suculento banquete y gran baile.

Despedida:

El domingo 2 del corriente se llevará a cabo un gran banquete de despedida de la vida soltera que, un grupo amigos brinda al estimado caballero Don Francisco E. Acosta. Los firmantes de la lista de asistencia a dicho homenaje esta pobladísima y supera ya cincuenta comensales (inclusive por supuesto los "bebensales").

Nota Rosa:

Fue alegrado el hogar de los esposos Quintana Barreto con la venida al mundo de un robusto varon. La madre doña Marcela Quintana de Barreto se halla bien y el recién nacido lo mismo.

Tiempo:

Una serie de cuatro grandes heladas han caído seguidas los días 29, 30, 31 y 1 de agosto. Estas desconocidas heladas han perjudicado mucho los campos de pastoreos en que han muerto de raiz el pasto. Hay pues, malas perspectivas para el abasto y también para los animales de trabajo.

(Corresponsal).

LAS FIESTAS PATRONALES DE EST. MARGARITA (VERA)

(De nuestro Corresponsal)

La comisión que tiene a su cargo los festejos patronales ha confeccionado el siguiente programa en honor del patrono del pueblo, San Roque, y que se desarrollará durante los días 14, 15 y 16 de agosto corriente.

DIA 14:—

Embanderamiento general del pueblo.

A las 15 horas. Ultimas instrucciones a los niños de primera comunión y confesión de los mismos. Desde las 16 hasta las 17 horas, podrán confesarse los que deseen comulgar el día siguiente.

A la entrada del sol, disparos de bombas.

DIA 15:—

A la salida del sol. Disparos de bombas.

Se oirán confesiones desde las 6.30 horas.

A las 7.30 horas. Misa de primera comunión y comunión de los devotos de la Virgen María y San Roque.

A las 9.30. Misa cantada; sermón y procesión alrededor de la plaza, con la imagen de la Virgen María. Oficiada por el R. P. Juan L. Casey, de Calchaqui.

A las 14.30. Se atendrán bautismos hasta las 16.30 horas.

A la entrada del sol, disparos de bombas.

A las 19.30. Iluminación eléctrica en la plaza.

A las 20. Gran función cinematográfica en la plaza, donde se exhibirán varias películas de actualidad.

DIA 16:—

A la salida del sol, disparos de bombas.

A las 8 horas. Recepción a los alumnos del Colegio Parroquial San Juan Bautista, de Vera, acompañados de la banda de música, contratada de ex profeso, quienes recorrerán varias calles del pueblo.

A las 9.30. Misa cantada, Sermón y procesión alrededor de la plaza, con la imagen del Santo Patrono del pueblo, San Roque. Terminada la procesión, el R. P. Fco. Vicentín, de la parroquia de Vera, hará oír un discurso religioso desde frente de la iglesia, terminando este acto con el reparto del Pan de San Roque.

A las 13 h. Daran comienzo los juegos populares en la plaza.

A las 14. Corridas de sortijas a caballo, para caballeros.

A las 15. Gran demostración de gimnasia y calistenia, por el cuadro de gimnastas del Colegio Parroquial de Vera, cedido gentilmente por los RR. PP. Directores del mismo, y bajo la Dirección del señor Antonio Lopez.

A las 18. Retreta en la plaza, por la banda de música.

A las 19.30. Comenzará el bazar organizado por la comisión de fiestas con la cooperación de un grupo de señoritas de la localidad.

A la entrada del sol, disparos de bombas.

A las 20 h. Función cinematográfica en la plaza y disparos de bombas de bases.

Nota importante: — Habiendo el Ilmo. Señor Obispo prohibido la realización de toda fiesta religiosa siempre que con motivo de la misma se organicen bailes u otras fiestas profanas que desdigan de la festividad religiosa, se invita encarecidamente a todas las personas de buena voluntad a que se abstengan durante esos días de organizar bailes o de cooperar con su asistencia a los mismos.

Las noticias políticas de la Capital Federal y de Santa Fe

Se comentan en diversos tonos las noticias de actualidad; muy en especial lo referente a la reorganización del histórico partido Radical, esperando solamente la palabra de orden, para confirmar una vez más el poderoso y gran compacto núcleo mayoritario de opinión que, pese a todos sus contratiempos, sabrá hacer honor a sus antepasados.

Estado del tiempo y sementeras

El tiempo sigue bien, amenazando lluvia el viento norte del día de la fecha. Las sementeras en muy buenas condiciones, habiendo sufrido muy poca cosa los linos sembrados tarde. Las Haciendas en muy buenas condiciones; los campos bien en general.

Viajeros

Para Santa Fe, el activo corresponsal viajero de "El Litoral", señor Panceyra.

—Para el mismo punto, doña Victorina Vda. de Ghidetti y su hijo José Fortunato.

—Para Santa Fe y Rosario, don Faustino Quintero y señor Juan Sandell.

—Para el Kilómetro 213, don don Juan Beril y Ernesto Ramua.

—De La Nicolás, el señor Francisco Ferrero y familia.

—Al mismo punto, el señor Enrique Rinaldi.

—A y de Vera, el señor Dellangini y su distinguida familia.

—A y de Vera, el señor Luis Villa y Juan Ball.

—De Vera y el mismo punto, el escribano señor Conesa.

Fiesta campestre

En la finca del señor Emilio Brue, se llevó a cabo el domingo 2 una fiesta campestre ofrecida por el expresado señor Brue y don Juan Beril, en obsequio a don Pedro González y familia.

Bailes populares y sociales

Según noticias, parece que se están organizando varios bailes populares y sociales, los cuales se realizarán con motivo de las fiestas del pueblo.

Carreras

En el kilómetro 215, vecino a este pueblo, se realizarán algunas carreras con caballos de este vecindario, atraídos por la buena atención que presta en su casa el popular amigo Ernesto Haedo.

EN LA CANCHA DEL "GOLF", EN VILLA GUILLERMINA SE JUGO EL MATCH FINAL POR LA COPA "AMISTAD"

(De nuestro Corresponsal)

La cancha de golf sigue siendo el lugar predilecto de reunión por lo más significativo de Villa Guillermina. Los aficionados se van destacando en este deporte, considerándose hoy el conjunto local como uno de los mejores de la zona.

El domingo tuvimos la oportunidad de contemplar a más de veinte socios disputándose el bonito trofeo donado en 1929 por el señor William M. Campbell, consistiendo ello en una artística y valiosa copa. Fueron finalistas en el campeonato los señores R. V. Unwin y Jorge M. Allin, venciendo el primero después de un interesante match por 6 arribas y 5 hoyos a jugar. Es de hacer notar, que el señor Unwin está considerado como uno de los mejores de Villa Guillermina, habiendo conquistado otros trofeos en oportunidades anteriores.

El triunfo del señor Unwin dió lugar a una interesante reunión en el local del Club de Golf, haciendo entrega de la copa al vencedor el señor Alejandro Fraser.

Las exhibiciones cinematográficas y los clubs sociales—

Como es público y notorio, los socios de los clubs sociales "Villa Guillermina" y "Sportivo" se encuentran privados un sábado al mes de exhibiciones cinematográfica. Hasta ahora se llena esta deficiencia con programas extraordinarios fijándose una cuota de entrada. Sobre este particular hemos tenido la oportunidad de conversar con un conocido "financista" y cuya opinión es que los clubs están en condiciones de dar las exhibiciones gratuitas, es decir, abonando las mismas sociedades el importe de los programas, sin recargar a los socios.

Esperamos que las CC. DD. estudien detenidamente el asunto y correspondan en lo posible al deseo general.

Enlace Dubouloy - Loza—

Como habíamos anunciado oportunamente ,ayer se efectuó el enlace de la distinguida señorita Juana Dubouloy con el señor Carmelo B. Loza. En la ceremonia religiosa actuaron como padrinos la señora María Gómez de Dubouloy y el señor Humberto Dubouloy ,testigos los señores Enrique Gold y Carlos Borelli. En la ceremonia civil actuaron por parte de la novia los señores Juan Rosso y Stanley Ainsworth y por parte del novio los señores Victoriano Núñez y Baltasar Guañavena.

La doble ceremonia se efectuó en la intimidad por el luto de la contrayente, paro a pesar de ello se puso en evidencia las numerosas sinpatías que cuenta en nuestra sociedad, recibiendo numerosos obsequios y telegramas. Deseámosle muchas felicidades a la gentil pareja.

Delegación de golf a Tartagal—

Se trasladaron a Tartagal una delegación del club de golf local con el objeto de efectuar un match con los de aquella sucursal, en la disputa de la copa "Reinke". La delegación se encuentra integrada por los señores Alberto Allin, Samuel Alker, R. Unwin, V. Otazu, Carlos Borelli, Stanley Ainsworth, Alberto Borelli y Jorge Allin. Se espera que la actuación de los delegados sea todo lo eficaz posible, consiguiendo una vez más el triunfo sobre los fuertes rivales.

El football local.—

Durante la actual temporada no hemos tenido la oportunidad de presenciar un encuentro con algún cuadro visitante de reconocida valía. Parece que los clubs se concretaran solamente a los matchs locales, que la mayoría de las veces carecen en absoluto de interés. Opinamos que sería muy conveniente que se invite algún clubs de Resistencia, ofreciendo a los aficionados un partido interesante y que valga la pena. Con un poco de buena voluntad por parte de los clubs y Guillermina podríamos presenciar un buen partido.

Departamento Castellanos

DESDE VIRGINIA

Escolares—

En la velada escolar que en conmemoración a la magna fecha de la jura de nuestr· independencia realizó la escuela No. 458 de esta localidad y a beneficio de la misma, dió un producido de $ 72.80 m|n se tuvo un gasto de $ 54.80 m|n. quedando a favor de la escuela la cantidad de $ 25 m|n, que se invertirá en proveer a la escuela de lo que carece

La señorita directora hace presente y agradece a la Comisión de Fomento quien contribuyó con la cantidad de $ 7 m|n para que fuera invertida en la compra de caramelos, en obsequio a los niños de la escuela.

Ha causado muy buena impresión llenando las aspiraciones del pueblo la llegada del señor Raúl Diaz Colodrero, nombrado recientemente por el H. Consejo de Educación maestro para esta escuela; este aumento de personal ha beneficiado grandemente a los niños y a la señorita directora, quien venía desde el año pasado trabajando con un elevado número de niños que para un sólo maestro era demasiado pesada la tarea por la distinta preparación de los alumnos que concurren a ella.

Deporte—

El domingo 26 tuvo lugar en esta localidad un encuentro de football, entre nuestro cuadro Sportivo Virginia y el cuadro de la Colonia Raquel.

El encuentro fué sumamente interesante, viéndose reunidos en el field una cantidad respetable de aficionados al deporte que aplaudieron entusiasmados las acciones de los jugadores.

El resultado final da la más evidente demostración de lo que fué el partido, resultando ganador el cuadro local por 4 goales a 0.

Publicaciones

"Aconcagua"

El miércoles 5 se pondrá a la venta el No. 19 de "Aconcagua". Entre el nutrido y selecto material gráfico y literario que trae este número citaremos "Cabo e' Plata" por P. Inchauspe, cuento criollo; "El conquistador conquistado" por Rupert Hughes, "La joven del colectivo" por Luis C. Vives, "Una mala mujer" por Sacha Guitry y otras.

Entre las notas merecen citarse: "La Isla de los esclavos", "Encrucijada porteña: Suipacha y Viamonte", "Como se protejo la infancia en Rosario", "Hoover, personalidad descollante en el escenario mundial", "Un reportaje al Embajador Argentino en el Uruguay, Dr. José María Cantilo", "Dónde y cómo se formó el espíritu de Guillermo Enrique Hudson", "Vida escolar", "Cómo será la próxima guerra", "En el reinado de la antasía y la ingenuidad", "Curiosidades extravagancias y fantasías", "El Parque de San Martín en Mendoza", "Lily Pons", "El hambre en el país de los millonarios", "Un gran artista argentino en Alemania", "Lo que ganan las estrellas", y muchas otras.

"Aconcagua", publica además, las secciones de costumbre, dedicadas al automovilismo, deportes, radiotelefonía, aviación, consejos a los agricultores, recetario para el hogar y las dueñas de casa, páginas diversas sobre temas de actualidad, páginas para los niños, numerosos concursos con premios a las mejores soluciones, historietas gráficas y además un conjunto de páginas dedicadas a la moda femenina.

ASOCIACION MUTUA DE HOTELES, RESTAURANTS Y ANEXOS

SAN MARTIN 2222 — U. T. 7364

SANTA FE

Esta Asociación ha obtenido del Superior Gobierno de la Provincia, su personería jurídica y, en el deseo de que todos los empleados que trabajen o quieran buscar de ocuparse, como ser mozos, cocineros, camareros y peones, en los hoteles de esta ciudad, les comunicamos que ha quedado definitivamente instalada la oficina de inscripción, pudiendo hacerlo el que así lo desee en sus horas hábiles de 7 y 30 a 8 y 30 y de 15 y 30 a 17 y 30 por la tarde.

Para inscribirse y conseguir ser admitido como socio, es necesario llevar su cédula de identidad y libreta de sanidad, sin cuyos requisitos, no serán admitidos.

LA COMISION DIRECTIVA.

San Martín 2222 No. 16600 v|318

REMATE JUDICIAL
— POR —
FAUSTINO SUAREZ

EL DIA SABADO 8 DE AGOSTO DE 1931, DE 15 A 19 HORAS EN LAS PUERTAS DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL DE LA SEGUNDA NOMINACION

[illegible]

No. 16823|v|7|8

REMATE JUDICIAL
— POR —
ALFREDO A. MINELLA

EL DIA 19 DE AGOSTO DE 1931, EN LAS PUERTAS DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA EN LO CIVIL Y COMERCIAL DE LA TERCERA NOMINACION, SECRETARIA A CARGO DEL AUTORIZANTE Y DE ACUERDO AL SIGUIENTE EDICTO:

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación, de esta Primera Circunscripción Judicial, doctor Ignacio G. Leiva, secretaría del autorizante, se hace saber: Que en el juicio caratulado: JUAN GILLI contra ELIAS MALAJOVICH, sobre ejecución hipotecaria" ha recaído el auto del tenor siguiente: "Santa Fe, julio diez de mil novecientos treinta y uno. Cítese al deudor señor Elías Malajovich [illegible]

... que dentro del término de treinta días, comparezca a abonar la cantidad de CINCO MIL pesos nacionales, importe del capital reclamado más la suma de Quinientos pesos nacionales en que provisoriamente y sin perjuicio se estiman los intereses y costas, bajo apercibimiento de que si así no lo hace, se rematarán los inmuebles hipotecados tres días después de vencido dicho término o sea el día diez y nueve de agosto de mil novecientos treinta y uno del corriente año a las diez horas, en las puertas del Juzgado. Los inmuebles a subastarse son los siguientes: 1. — Una fracción de terreno con todo lo clavado, plantado y edificado ubicado en Palacios, Departamento San Cristóbal de esta Provincia, que forma la esquina Noroeste, de la manzana No. 11, del pueblo de Palacios de treinta metros de Norte a Sud, por cincuenta metros de Este a Oeste y linda: Al Norte y Oeste calle por medio. Al Sud, con Gregorio Malajovich; al Este [illegible]

... no han sido presentados hasta la fecha existiendo sólo la escritura de hipoteca, no admitiéndose después reclamo alguno por falta o insuficiencia de los mismos.

El comprador abonará en el acto del remate el diez por ciento del importe de su compra como seña y a cuenta del precio y el resto una vez aprobado el remate. Lo que se publica a sus efectos legales. Por más datos a Secretaría o al Martillero calle Tucumán No. 2545. — Secretaría, julio 15 de 1931. — Marcelo L. Ferreyra, secretario.

No. 16785|v|18|8

REMATE JUDICIAL
—POR—
RAUL L. BETEMPS

EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1931, A LAS 10 HORAS EN LAS PUERTAS DEL JUZGADO, DE ACUERDO CON EL SIGUIENTE EDICTO

[illegible]

No. 16850|v|7|8

OFRECEMOS EN VENTA

2 casas de construcción antigua, en buen estado, edificadas en un terreno de 34,75 x 21,60 | 378,66 M2.

CALLE CATAMARCA Esq. BELGRANO

Granitullo totalmente pagado — Vereda de mosaicos — Obras Sanitarias y luz eléctrica

PRODUCEN $ 3.000 ANUALES DE RENTA Y SE VENDEN POR $ 5.000 AL CONTADO

y el resto en cinco cuotas anuales de $ c|l. 4.000 cada una, con el 8 o|o de interés anual

Posesión inmediata. Títulos perfectos. Comisión 2 o|o a cargo del comprador.

G U A S T A V I N O E I M B E R T

U. T. 2392 — San Martín 2769 — S. T. 11179

No. 16866 v. 7|8.

Por disposición del Señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación, a cargo del doctor Ignacio G. Leiva, Secretaría del autorizante, se hace saber: Que en los autos caratulados: CURT, BERGER y Cía. contra RAFAEL A. ORELLER — Cobro de pesos, ha recaído el auto del tenor siguiente: Santa Fe, Julio ocho de mil novecientos treinta y uno. — Como se pide hágase la citación y emplazamiento por intermedio del Juez de Paz de Cañada de Gómez, [illegible]

No. 16757|v|11|8|31

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Tercera Nominación doctor Ignacio G. Leiva, se hace saber: Que en los autos caratulados FRANCISCA BALANGERO, Sucesorio, ha recaído la providencia del tenor siguiente: "Santa Fe junio veinte y seis de mil novecientos treinta y uno. Por presentado y domiciliado en donde lo expresa, téngasele al compareciente en el carácter que invoca en mérito del poder acompañado y estando justificado el fallecimiento [illegible]

[illegible]

... ARDUINA o ARDOVINA BONTEMPO de BRUNELLI ... JUAN BRUNELLI ... — Santa Fe, Julio 22 de 1931. — E. de la Peña, secretario.

No. 16871|v|28|8

[illegible]

J. HENQUIN

REMATES — COMISIONES — PROPIEDADES—HIPOTECAS

SAN JERONIMO 2890

ESQUINA HUMBERTO 1.—U. T. 3096—S. T. 19481

EN VENTA

50 LOTES DE TERRENO por mensualidades, sin interés, 9 de Julio al Norte, a 10 cuadras del Boulevard y a 50 metros del camino pavimentado, frente a la quinta "Irion ...". Planos e informes, solicítelos en mi oficina.

HIPOTECAS

HAY DISPONIBLES varias partidas para colocar en hipoteca sobre propiedades urbanas.

No. 258 p.c. — J. HENQUIN.

AVISOS ECONOMICOS

POR TELEFONO

A los números 2260, U. T. y 18377 S. T., puede Vd. dictar su aviso Económico

NO COBRAMOS estos avisos a los subscriptores, que tienen opción a tres días gratuitos por mes.

ALQUILERES DE CASAS

SE ALQUILA UNA CASA, EN CALLE San Lorenzo 2494. Tratar: Tucumán 2393. No. 16801|v|18|8|31

SE ALQUILA UNA REGIA PROPIEDAD, de altos y bajos, construcción nueva y moderna con instalación de cocina Económica, agua caliente y garage. Calle Crespo 3237. Tratar: Zapatería "IDEAL". No. 16855| s|c.

SALON, SE ALQUILA. CALLE SAN MARTIN 3071 entre Suipacha y Crespo. No. 16763

SE ALQUILA CASA 2 PIEZAS Y COCINA luz eléctrica, calle Belgrano entre 24 y 25 Sin Nombre, precio $ 40. Tratar: San Martín No. 1426. N|O.

SALON PARA NEGOCIO CON BUENAS vidrieras y comodidad para familia, se alquila en calle Rosario, entre San Martín y San Jerónimo. — Llaves y tratar: CIUDAD DE VIGO, San Jerónimo esq. Rosario. s|c.

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO INdependiente, 2 piezas y demás comodidades en Boulevard Pellegrini No. 3371. — Tratar: Francia No. 2145. — U. T. 4726. v|4|8|31

COMPRO CASA DE 5 HABITACIONES o más, radio céntrico, con facilidades de pago. Dirigirse, a San Jerónimo 2179. No. 16823|v|20|8

EN CALLE MENDOZA SE ALQUILA UN departamento de tres o cuatro piezas número 2971, punto muy importante para negocio.

CALLE BELGRANO No. 3292 Y SANTIAgo del Estero, se alquila un salón de ocho metros de frente por diez y seis de fondo con dos piezas interiores sobre el frente tiene dos grandes vidrieras.

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO EN calle 25 de Mayo No. 2275|2293, casi esquina Mendoza, tiene un salón sobre el frente, de seis metros por ocho metros de fondo, dos piezas más y patio con galería, punto muy importante para negocios, en su frente para y paran, todos los tranvías y los ómnibus de esta ciudad.

EN CALLE SAN LORENZO SE ALQUILAN tres piezas para familia. — Interesado. Ocurrir: Enrique Chapelet, calle Buenos Aires No. 3264 (altos): Teléfono N. 6646. No. 16874|v|13|8

Banco de Crédito Comercial

OFRECE EN ALQUILER

Salones para negocios—

Bouly. Gálvez 1889, c|1 habitación	100
Alvear 3300, c|2 habitaciones	100
Catamarca y S. Jerónimo, c|2 hab.	140
San Lorenzo y Gral. López, con 2 habitaciones y galpón	160
Francia esq. Obispo Gelabert, con 1 habitación y garage	150
Boulevard Gálvez 1889, c|1 habit.	100
Rivadavia 2837-45 c|14 hab.	
4 de Enero y Crespo	160
Las Heras 4120 c|2 hab.	75
9 de Julio esq. Crespo	170
Humberto y Urquiza c|3 hab. y gar.	120
25 de Mayo 3181 c|3 hab.	140
Rivadavia 2837-45 c|3 hab.	
4 de Enero y Crespo	150
Gral. López y Saavedra c|4 hab.	250
S. del Estero 2665	70
Urquiza 2700, c|1 hab. y garage	140
S. Lorenzo y B. Pellegrini c|3 hab.	600
Gdor. Candioti 3200 de $ 200 a	150

Casas con 4 o más habitaciones—

Catamarca 2743, c|4 hab., bajos	140
Av. López y Planes 574, c|4 hab.	70
San Jerónimo 3187, con 6 habitaciones y 2 servicio	180
Castellanos 2155, c|4 habitaciones	165
Urquiza 1351, c|4 habitaciones	100
Rosario 2751 c|7 hab. y 2 vest.	260
Gdor. Candioti 1032 c|4 hab.	110
Humberto 1o. 2835 c|6 hab.	200
Gral. López 2876 c|7 hab.	330
4 de Enero 3318 esq. S. Pellegrini c|4 hab. y garage	170
Boulevard Gálvez 1414, c|c habit.	160
Avellaneda 3548 c|4 habitaciones	130
Amenábar 2836 c|7 habitaciones	115
Junín 2725 c|7 hab. y 1 serv.	180
4 de Enero 3218, c|4 habitaciones	110
Suipacha 2955, c|4 habitaciones	[illegible]
Junín 3077 con 6 habitaciones	215
San Jerónimo 2085 con 6 hab.	215
9 de Julio 2920 5 hab. y 1 de serv.	170
San Jerónimo 1761 c|9 hab	260
Francia 2102 c|4 hab.	100
Suipacha 3359 c|4 h. y 1 serv. altos	160
Güemes 3528, c|4 hab.	115
Humberto 1o. 3649, c|4 hab.	150
G. Candioti 1080 c|5 hab. y serv.	160
Vélez Sársfield 3424 c|5 hab. altos y bajos	170
25 de Mayo 1755 c|5 hab.	160
Saavedra 1531 c.4 hab.	80
1o. de Mayo 1815 altos c|6 hab.	180
Santiago de Chile 2563	110
Rioja 2564, altos c|11 hab.	300
Av. Freyre 2986, c|4 hab.	150
9 de Julio 1795, c|6 hab.	210
Barrio Calcagno, con 7 habitaciones	80
3 de Febrero 2755, c|6 hab.	150
Santiago del Estero 2950, c|4 habitaciones y galpón	80

Casas con 3 habitaciones—

Entre Ríos 3065	75
Chacabuco 592	65
Sargento Cabral 1029	70
4 de Enero 3459	75
Suipacha 3549, con vestíbulo	150
Suipacha 3585	100
Humberto 1o. 3246 c|vest.	100
Entre Ríos 3065	80
Ituzaingó 1164	140
Barrio Jardín Mayoraz entre 23 y Nombre con 3 habit.	65
Catamarca 3966	60
Vera 2912	105
Barranquitas	60
La Paz entre Bolivia y Perú	70
Chacabuco 592 c|3 habitaciones	65

Casas con 2 habitaciones—

San Juan 2242 c|2 hab.	60
Pasaje entre La Paz y Cochabamba	50
O. Gelabert 3547, c|ent. para auto	60
Entre Ríos 3249	60
Juan de Garay 4220 Dep.	40
Derqui y Zavalla	25
Corrientes 2180	60
Francia 1237|65 Depto. No. 2	50
Güemes y Río de Janeiro	50
Salta 3338|52	60
San Luis 2747, Dpto.	50
[illegible]	55
1a. Junta 3446, Dpto.	48
Vélez Sársfield 3638	55
San Luis 2747 departamento	55
San Jerónimo 3722 c|2 hab., vest. y 1 galpón	150
C. Pujato 2937 Dep.	55
Sarmiento y 2a. Sin Nombre	50
36 Sin Nombre (Guadalupe)	60
Ecuador e. Cochabamba y Brasil	40
26 S. Nombre e. S. Martín y 25	30
San Luis y 35 Sin Nombre	25
26 S. Nombre e. S. Martín y 25	30
Corrientes 2348	60
San Martín y Catamarca	80
36 S. Nombre (Guadalupe)	60
1o. de Mayo 3378|80, c|garage	110
Pasaje Juan de Garay	50
San Lorenzo 2315	85
Crespo 3594	40
Francia 1240	70

Local para garage—

Moreno 2851, con 2 habitaciones	136

PIEZAS Y PENSION

PENSION PARA HOMBRE SOLO CON pieza se da en casa de familia. Precio módico, buena comida. Ocurrir: 9 de Julio 2071. N|O.

SERVICIO DOMESTICO

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO. Sueldo $ 40, se necesita: Suipacha 2074. v|3|8

SE OFRECE UNA MUCHACHA JOVEN para establecimiento de campo, para mucama o cocinera. Correspondencia a I. S. 1o. de Mayo 2874. G. N|O.

ALQUILERES DE PIEZAS

PIEZAS AMUEBLADAS PARA PERSO na sola desde $ 20 por mes, para dos personas desde $ 40. Calle 9 de Julio 2874. U. T. 6905. 16877 v|11|8

VARIOS

SE ARRENDA 4 HECTAREAS DE TERRENO con casa en Kilómetro 29 (F. C. C. A.) Tratar: 25 de Mayo 1615. v|5|8|31

PERRITA FALDERA, BLANCA, LANUDA, responde al nombre de Nena. Quien la devuelva será muy bien gratificado. B. Gálvez 1823. v|5|8

SE MANDAN VIANDAS A DOMICILIO. San Martín 2343. U. T. 3649. No. 16921|v|19|8

MATRIMONIO JOVEN, SIN HIJOS, se ofrece para ciudad o campo. Tratar: 9 de Julio 2874. U. T. 6905. No. 16923|v|10|8

COPIAS A MAQUINA, dactilógrafa práctica y prolija se ofrece. Originales a: Rioja No. 2646 o Balcarce 1331. - S. T. 18572

No. 16842|v|23|8.

CHAUFFEUR PARA LA CIUDAD o para la campaña. Se ofrece. Ocurrir: San Lorenzo 3154. v|3,8

SEÑORITA de 20 años se ofrece de cajera en cualquier negocio. Diríjase a esta Administración a C. C. v|4|8

AMA DE LECHE SE OFRECE, DIRIGIRSE por carta a N. N. en esta Administración. v|3,8

ESENCIAS PARA PERFUMES: $ 7.90 Y para licores: $ 2.80 la docena. Pedidos a J. Cornejo — Conde No. 115 — Buenos Aires. No. 16810|v|1|8|31

En el COLEGIO NACIONAL y ESCUELA DE COMERCIO, no habrá APLAZADOS si los estudiantes que peligran en ciertas materias se apresuraran a perfeccionarse en el INSTITUTO SUPERIOR "ARQUIMEDES" (Academia de idiomas, Matemáticas y Contabilidad). Calle SAN JERONIMO No. 3747 (Ciudad)

SALON, 5 HABITACIOnes, pieza de servicio, escritorio y dependencia. - Se alquila, punto céntrico, calle 25 de Mayo, esq. Suipacha. - Tratar: S. del Estero 2244. U. T. 4754.

No. 16850 v.|24|8

REMATE JUDICIAL
— POR QUIEBRA —
— POR —
FAUSTINO SUAREZ

El día sábado 8 de agosto año 1931 de 15 a 19 horas y el día domingo 9 de agosto de 8 a 12 horas y de 15 a 19 horas y demás días de la semana siguiente de 15 a 19 horas hasta terminar en la casa de la calle 4 de Enero Nro. 3309 esquina Obispo Gelabert.

Por disposición del Síndico Liquidador doctor César A. Berraz, de la quiebra de los comerciantes de esta ciudad señores Caprio Hnos., se ha dispuesto que el Rematador señor Faustino Suárez, designado por el Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación, para que proceda a vender en pública subasta sin base, al mejor postor y al contado, todos los bienes que componen el activo de dicha falencia, consistentes en artículos de zapatería, dos mil pares más o menos de botines para señoras y hombres, vitrinas, vidrieras, armazones, mostradores, probadores, hormas, escritorio, mesas, espejos, muebles y útiles, letreros luminosos, créditos a cobrar y otros artículos que estarán a la vista, la venta se hará en block, en lotes o al detalle, en el local de los fallidos en calle 4 de Enero No. [illegible] esquina Obispo Gelabert, el día sábado 8 de agosto de 1931 de 15 a 19 horas y demás días hasta terminar, no admitiéndose reclamos después de efectuada la subasta. La comisión del 10 o|o es a cargo del comprador. Por más datos al Martillero señor Faustino Suárez, 1o. de Mayo 1300. Todo lo que se publica a los efectos de ley. Santa Fe julio 30 de 1931. — C. Berraz, síndico.

No. 16883|v|8|8

Remate Judicial
POR
CARLOS A. BORTHWICK

EL DIA LUNES 10 DE AGOSTO DE 1931, A LAS 9 HORAS, EN LAS PUERTAS DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE LA SEGUNDA NOMINACION

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Segunda Nominación de esta ciudad, doctor J. E. Mántaras, secretaría del autorizante, se hace saber: Que el día lunes, 10 de agosto de 1931 a las 9 horas, el martillero designado don Carlos A. Borthwick, procederá a la venta en Remate Público, en las puertas de este Juzgado, del siguiente bien inmueble: Una fracción de terreno ubicada al Noreste de esta ciudad, compuesta de Treinta y Ocho metros de frente al Oeste [illegible]

DINERO DISPONIBLE

para colocar en Hipotecas. — F. E. Berraz. 25 de Mayo 3340 - U. T. 3760.

No. 251 Pte.

OJO - OJO!

A sóla firma, pagando 10 pesos mensuales, podrá Vd. vestir con elegancia en Sastrería acreditada. Diríjase a F. H. S. - 9 de Julio 1154. - U. T. 4454. - Santa Fe.

No. 288 Pte

Viandas a domicilio

Se mandan a precios módicos. - Buena comida. . . Pedidos a: Urquiza 1365.

16304 v.|m.|u.

VENTAS VARIAS

SE VENDE: UN AUTO "OLDSMOBILE" 6 cilindros, en muy buen estado. — Precio reducido. — Facilidades de pago. — Ocurrir: SAN MARTIN No. [illegible]

CASA MODERNA, RECIEN CONSTRUIDA se vende con facilidades de pago, con adelantos en dueño. — Tratar en la misma Rivadavia No. 3851.

SE VENDE UN BREAK Y DOS CHATAS. — Ocurrir al Santiago del Estero [illegible]

A PRECIO DE VERDADERA OCASION se vende un automóvil ERSKINE, cerrado, flamante. Ocurrir: Tucumán [illegible]

SE VENDE UN JUEGO DE COMEDOR, en buenas condiciones. Ocurrir: Catamarca [illegible] N|O.

SE VENDE UN JUEGO DE ESCRITORIO nuevo. Ocurrir: 4 de Enero 1275. No. 16900 v|6|8|31

CON FACILIDAD DE PAGO, VENDO DOS terrenos en esta ciudad: Avenida Freyre y Catamarca, formando esquina, y otro en Catamarca entre Saavedra y San Jerónimo, de 20 por 53 mts., también lo fracciono. — Ocurrir: Tucumán [illegible]

SE VENDE LA

CASA RODRIGUEZ

TALLER DE PLEGADOS Y VAINILLADOS

Tratar en la misma: SAN JERONIMO esq. RIOJA

No. 16793 n|o.

SE ALQUILA

Una regia casa, con garage y todas comodidades. Muy apropiada para profesionales. Tucumán 2980.

TRATAR: J. C H E M E S — SAN MARTIN 2233 — U. T. 2280 — S. T. 11745

SE ALQUILA

En Calle 9 de Julio No. 2781 y 2785 (entre Catamarca y Vera).

SALON al frente, con vidriera, puerta y entrada para camión, amplio galpón contiguo, como para depósito, y una pieza habitación. Local adecuado para casa mayorista, que ha estado ocupado últimamente por la firma Terrabusi Hnos.

Tratar: 25 de Mayo 2854. - U. T. 3393

No. [illegible]